

LA INTERVENCION OBRA DEL NUCLEO

En una entrevista con el Presidente Yrigoyen quedó resuelta la reparación en el poder judicial

La acción cívica del Nucleo ha salvado a la provincia y al radicalismo. El grupo de hombres combatidos que apenas asumiera el mando el gobernador Gómez Celio Hamana la atención del Dr. Hipólito Yrigoyen procedió con tanto acierto como generosidad. Dos espíritus cardinales orientaron el entusiasmo y la fe de muchos otros que también comprendían adonde llevaría la influencia del Dr. Ricardo Caballero: Jorge Raúl Rodríguez y José Benjamín Abalos. Fue este, antes que nadie, quien vio el gesto de decir la verdad, al mismo tiempo que critica en forma clara la conducta del que habría de traicionar la victoria del 5 de febrero. En julio, a los dos meses de gobierno, comenzaba a desenvolverse el movimiento de repudio. El Nucleo, en representación de altos ideales, en defensa de todos los que lucharon en la brava campaña anticepedista, no vaciló en distanciarse, deslindeando responsabilidades.

Meses después el caballerismo había arrebatado la conciencia de los jueces a su alcance, asegurándose estabilidad. En los tribunales de Santa Fe, especialmente, un caudillo,

lejo, reclutador de maleantes, tenía extorsionados a los de instrucción al extremo de que hasta ayer era dueño casi absoluto. Aquí, en el Rosario, abogados incapaces de ganar un pleito con razones o por cercedades, ejercían dominio terrífico invocando su servidumbre hacia el Dr. Caballero. Hubo tipo que rogaba se le nombrara juez de tales funciones porque le sería más agradable prestarse a las sugerencias de

Paleo

SANTA FE, 31. — Asegúrase que aparecerá un decreto nombrando reemplazante a Paleo.

Se aceptó la renuncia de Jorge Mamias secretario del Juzgado de Barrancas y nombró a Plácido Artemio Rodríguez.

Se nombró en la Jefatura de San Jerónimo auxiliares a Pedro A. Rodríguez y Carlos Aldao Quesada en reemplazo de Emilio Mansilla y Facundo Zapara.

los "amigos". Y se le designó. La relajación era tan avanzada que los cepevistas, acostumbrados a cualquier cosa, se sintieron amparados por los nuevos delincuentes juzgadores de delitos.

En una entrevista celebrada con el Presidente Yrigoyen por los delegados del Nucleo surgió la convicción de extender la intervención al poder judicial. El delegado que más información concreta suministró al primer magistrado fue el Dr. Carmelo Piedrabuena.

La obra canceadora del Nucleo.

Todos los partidos políticos, sin excepción, sufrían resignadamente la imposición del caballerismo. En cierto tiempo no había más diario que DEMOCRACIA con libertad para combatirlo y flagelarlo. — y nunca ninguno dispuso de nuestra energía implacable para perseguirlo. Desde nuestras columnas iniciamos la jornada heroica e idealista cuando se creía que por nuestra campaña de 1927 nos sería más halagüeño perdonar faltas y estimular

funcionarios que ponernos de frente para acusarlos. El Nucleo tuvo en DEMOCRACIA su órgano fiel, bravo y honesto, que supiera interpretar, conduciéndolo en determinadas circunstancias turbias por caminos iluminados. Y es que el Nucleo simbolizaba el idealismo, el esfuerzo sano, la voluntad porfiriana, de millares de ciudadanos, radicales o independientes, que en el año difícil de 1927-28 batallaron sin mirar atrás. Gracias a la conducta de no más de diez personas, que se reunían como hemos recordado en la casa particular del Dr. Abalos, no cayeron bajo las casillas presumpciones, y amenazas de represalias, los ideales y los compromisos comunicados en las tribunas, y, también en nuestras columnas. Aquel puñado de paladines aló al anhel de sancionar medidas contra el caballerismo y el gobernador. Sin el Nucleo el oficialismo habría excedido los abusos, desmanes, atropellos del cepeismo. La arrogancia invencible de los dirigentes, siempre prontos a denunciar injusticias y fallas, impidió que se consumaran actos de des-

prestigio para la provincia y el partido que después de todo era responsable por haber proclamado la candidatura del Dr. Gómez Celio.

Las elecciones provinciales y las garantías.

Con la presencia del Interventor Salas tal vez se logre normalizar la situación de las comisiones de fomento intervinientes y evitar atropellos como el que se preparaba hacer tres días contra la de Peyrano. Estas palabras serán suficientes para prevenirlo de lo que se trataba.

El caballerismo suplica hoy desde sus diarios que se convoque en seguida a elecciones por la renovación legislativa. No es posible escucharlo. El interventor debe proceder con cuidado prolijo hasta en la averiguación de cómo se componen los padrones y la composición de la Junta Electoral en lo que se relaciona con la moral de los jueces. Por otra parte la inactividad de los partidos, debido al retardo de la intervención, que no permitía conocer fecha de convocatoria, obliga a postergar las elecciones un breve plazo más. El silencio de la oposición al anuncio de que se decretaría la realización simultánea de los comicios provinciales y nacionales indica el asentimiento a que así se haga. No obstante, entendemos que conviene consultar a la opinión pública y política por las diferencias de horario y escrutinios existentes entre las leyes electorales de la provincia y la nación. Podría acaso dejarse para el domingo siguiente a las nacionales, las provinciales.

Las garantías que necesitan los partidos las obtendrán del interventor, a pesar de que éste al no asumir el mando no podrá impartir órdenes directas a las policías; pero, en la forma que actúa el gobernador Gómez Celio, doblegado y ma-

niatado, no podrá fomentar la delincuencia electoral de los comisarios y jueces de paz. Bastaría que llegaran denuncias serias al doctor Salas para que entonces este estableciera el orden, arriba.

La función política del Nucleo.

El Nucleo, desde que el doctor Yrigoyen le encargara la dirección del radicalismo, asume gravísimas responsabilidades. Anslamos que honren el mandato recibido, organizándose con inteligencia y energía. Es

menester que realice una obra intensa de propaganda, concurriendo a todos los departamentos, y allanando dificultades, para ofrecer al Comité Nacional la más fuerte mayoría que conquistara en la provincia. La función política del Nucleo es la de reparar los daños que cometiera el caballerismo por medio del gobernador y ministros como Herrera, De Anquín y Araya, sin solidarizarse en ninguna forma, al contrario, desinculándose, con las nuevas promesas que acrecentado formula el doctor Gómez Celio. Ya es tarde para llorar.

El Dr. Coulin obtuvo cátedra de ciencia y honor

El Dr. Roque Coulin, personalidad científica que no sabemos reconocer del terruño, obtuvo esta mañana en Buenos Aires, la cátedra de fisiología de la Facultad de Medicina de Rosario. El jurado compuesto por los doctores Izco, Iribarne, Zúrate, Ahumada y Boero escuchó su notable disertación, en el concurso, asistiendo también al acto más de cien estudiantes y médicos. Al concluir una cálida ovación premió la importante labor. Damos con agrado la noticia, máxime cuando en "La Capital" un rival incurrió en la ligereza de compararse, pretendiendo saberle con un recurso innoble: el de señalar al Dr. Coulin como un simple médico rural. La ignorancia de muchos preteridos

de las ciudades les ridiculiza. Qué talento guardan en el cráneo cuando son incapaces de aceptar que en los rincones más lejanos de la civilización argentina puedan existir hombres dedicados con honda vocación y arte a su ciencia? Para ese aspirante a la cátedra, — que no disputó en la controversia, ni en el examen, el laurel — dado, — no podía nadie, más que él mismo, ser dominador de la materia. Por qué? Porque vivió siempre en el Rosario! Como si no abundaran los universitarios austeros entre los bulevares! Felicitémoslos de que sea el Dr. Coulin el nuevo profesor de fisiología. Es una garantía de honradez científica por su amor al estudio y al trabajo. La juventud, a la que ha de enseñar todo cuanto sabe, y que ha de alentarla a que lo supere, le respetará intensamente a medida que le vaya comprendiendo y conociendo. El médico de Galvez y de El Trebol indica a los lactantes de la ciudad que en la campaña el buen sol y el aire sano vigoriza el cerebro, el corazón y la pupila. Oh, si algunos de las ciudades, desocupados por la falta de cátedra, salieran fuera de los bulevares...

Bajo la Intervención Federal

"No habrá acercamiento con el gobernador", declara el Dr. Piedrabuena. — Esta mañana el doctor Salas visitó los tribunales

SANTA FE, 31. — La llegada del Interventor Federal, doctor Salas, dio un mayor movimiento a la ciudad. En todas partes no se habló de otra cosa que de la intervención haciéndose suposiciones respecto a las facultades del Interventor. Nosotros acudimos al local de la Legislatura donde saludamos al doctor Salas en presencia del doctor De la Puente.

Poco después acudieron allí diversas personas conocidas, entre ellas los señores Alfredo Belli, Dr. Juliá Tolrá, Jefe del Regimiento del 12 de Infantería, Ministro de Gobierno Francisco González Zimmermann y otros. Por la tarde el Interventor se ocupó en estudiar los antecedentes de la administración de justicia conociendo al doctor Peretti del Viso con quien habló nuevamente. Por la tarde hubo mucho movimiento en la Legislatura.

SANTA FE, 21. — El doctor Carmelo Piedrabuena me declaró "que podían estar tranquilos todos los radicales opuestos de la provincia, pues en el norte ninguno de los que vienen actuando en el núcleo piensa siquiera acercarse al gobernador para entrar en componendas o arreglos. No necesitamos ni los tres ministerios, ni todas las jefaturas de policía, para ofrecer al pueblo y al radicalismo una gran victoria comicial en los próximos años. Al contrario: todo eso nos perjudicaría."

EL DESPACHO DEL INTERVENTOR

El Interventor ha instalado su despacho en la Presidencia de la Cámara de diputados. Allí estuvo trabajando hasta tarde. No dio ningún decreto, lo que es posible se haga en el día de hoy.

EL INTERVENTOR SALAS

SANTA FE, 31. — El Interventor Salas conversa muy poco con los políticos del gobierno y solo se con-creta a solicitar informes oficiales sobre el funcionamiento y composición de los tribunales.

Esta mañana, después de concurrir temprano a su despacho de la legislatura acompañado del ministro González Zimmermann concurrió a los tribunales siendo recibido por los vocales y el presidente Pérez del Viso, con quienes habló largamente en el salón de actos del tribunal, enterándose del movimiento judicial.

Todos los jueces y camaristas así como personal están en sus puestos, notándose que trabajan más.

En el edificio de los tribunales hay mucha gente.

LOS JUECES DEL ROSARIO

SANTA FE, 31. — He averiguado que en las carpetas del Interventor Salas se encuentran muchos recortes de DEMOCRACIA, que se relacionan con las publicaciones que ha hecho con motivo de denuncias o críticas a los jueces. Con el rótulo "escritos del doctor Benjamín Abalos" aparece un sobre grande. Debe tratarse de los escritos publicados en ese diario contra algunos camaristas. El doctor Salas irá a Rosario para conversar con algunos ciudadanos que conocen la moralidad de los funcionarios judiciales. Respecto al Colegio de Abogados de esa ciudad se me dijo que únicamente solicitará la opinión del doctor Rafael Bielsa, su presidente, y

como se le informara que este iría a Córdoba contestó que no le interesa más que el como autoridad del Colegio.

Me comunican que se han intervenido influencias en favor de los jueces Tasada y Santillán, pero que las referencias recogidas son de las peores.

Es casi seguro que se declarará cesante al juez Lassagn.

Conversando con algunos vinculados a la intervención se habló persuadirse de que tienen un conocimiento bastante exacto de las condiciones de cada magistrado.

LAS ELECCIONES

SANTA FE, 31. — Todavía no se conoce la fecha en que han de efectuarse las elecciones provinciales.

Un funcionario de la intervención estudia una exposición que hizo la Junta Electoral.

COMISIONADO POLITICO

SANTA FE, 31. — Anunciase que el Comité nacional de radicalismo enviará un comisionado partidario para la reorganización; pero, se ignora con qué fines e instrucciones.

EL EXPRESIDENTE DE LA CAMARA DE DIPUTADOS

El Interventor doctor Salas comunicó al ex-presidente de la Cámara de Diputados que le concede audiencia para el día 3 del mes próximo para recibir todos los bienes de la Cámara bajo inventario.

DESABIRE VISIBLE

SANTA FE, 31. — El Interventor Salas rechazó el ofrecimiento que le hiciera la policía de esta ciudad de prestarle vigilancia.

NACIONAL
CON \$ 500.000
3 1 9 1 1
CON \$ 200.000
3 8 5 8 5

ORO

1	\$ 700.000	7813
2	" 100.000	10660
3	" 50.000	10878
4	" 20.000	18018
5	" 10.000	3499
6	" 5.000	15726
7	" 5.000	7641
8	" 2.000	12946
9	" 2.000	2329
10	" 2.000	5686
11	" 2.000	6808
12	" 1.000	14588

Telegrama del diputado Araya

El diputado Dr. A. Araya envió al Dr. Yrigoyen el siguiente telegrama:

SANTA FE, 25. — Personal y patrióticamente, como hombre y como ciudadano, repudio dolorosamente la infame tentativa de asesinato en su dignísima persona y me apresuro a manifestar la tendencia morbosa que busca acclimatar en nuestro suelo procedimientos tan inhumanos de lucha. Estas palabras traducen por igual el sentir del sector Radical que tengo el honor de representar en la Cámara.

Reciba S. E., conjuntamente con la expresión de nuestra más alta consideración, las espontáneas felicitaciones por haber escapado ileso del atentado. — Agustín Araya, diputado nacional.

UNA SANCION SEVERA
SANTA FE, 31. — Juzgase el decreto del Interventor declarando en comisión a los funcionarios judiciales y empleados como una sanción contra el caballerismo que habiase acaudado de los tribunales del Rosario.

No se esperaba que a las dos horas de llegar el doctor Salas procediera como lo hizo.

VISITA POLITICA

SANTA FE, 31. — Una delegación del comité departamental del Nucleo, presidida por el doctor Piedrabuena, visitó esta mañana al doctor Salas, departiendo cordialmente sobre asuntos políticos.

Los caballeristas están desorientados pues la conducta del Interventor les demuestra que no se trata de una parodia como habían asegurado.

DIRIGENTES DEL NUCLEO CONFERENCIARON CON EL INTERVENTOR

SANTA FE, 31. — El Interventor Federal y su ministro de gobierno Dr. Julio Olivera establecieron como horario para el funcionamiento de las oficinas de la intervención de 7 a 12.

El Interventor y su ministro concurrirán a sus despachos por la tarde.

Una delegación de radicales del núcleo formada por Eleodoro Doldán, Amadeo Ramírez, Diógenes Antille, Vicente Ingarano, Carmelo Piedrabuena y Fariás Carpio conferenciaron cerca una hora con el Interventor Salas. Se retiraron satisfechos.

División del caballerismo

SANTA FE, 31. — Una nueva división hay en el Caballerismo que se pretende levantar en el departamento Vera. A raíz de ello ha presentado su renuncia el Jefe de Policía don Juan Gervasoni, hombre que se jugó por Gómez Celio.

El voto del doctor Pignetto designó al Dr. Díez de Andino por sexta vez Presidente del Concejo Deliberante

Las dos vicepresidencias resultaron demócratas por sorteo

La extraordinaria expectativa que había despertado la sesión especial que debía realizarse esta mañana el Concejo Deliberante para elegir su mesa directiva puso en evidencia con la concurrencia de numerosos público que llenó la barra desde el primer momento en que fueron abiertas.

EN ANTESALAS.

A pesar de que la citación para continuar la sesión suspendida días pasados, era para las 14 horas, a esa altura de la mañana eran pocos los concejales que se hallaban en antesalas. Recién a las 10.30 pudo formarse quorum con asistencia de todos los concejales electos y los que siguen en su mandato.

REUNIONES DE GRUPOS.

Los concejales demócratas antes de iniciarse la sesión realizaron una breve sesión en la sala de la presidencia con el objeto de cambiar ideas con respecto a las elecciones que debían realizarse momentos después.

LA COMISION ESPECIAL.

A las 10.20 horas también en el despacho de la presidencia se reunió la Comisión Especial designada en la sesión preparatoria de días pasados con el objeto de dictaminar sobre la situación del concejal electo Dr. Dell'Oro, produciéndose el despacho de inmediato.

CONTINUA LA SESION PREPARATORIA.

A las 10.30 horas ocupa la presidencia el concejal Dr. Cabanillas entrando todos los electos y en ejercicio, pudiendo notarse que la ubicación de los grupos había sido cambiada. En efecto los concejales caballeristas Sres. Dell'Oro, Neumayer, De Santis, Sivori, Bosano Ansaldo y De Rosa tomaron asiento en las bancas de la derecha de la presidencia conjuntamente con el Dr. Pignetto.

Los demócratas ocuparon la izquierda y los del núcleo las bancas de frente conservando el comunista Sr. Muñoz la misma que ocupó el año pasado.

De inmediato el secretario Dr. Gómez Celio dio lectura al despacho de comisión el cual aconsejaba se diera por aprobado el diploma del Dr. Dell'Oro siendo aprobado en general y particular, quedando de inmediato servandata la sesión y retirándose del recinto los electos.

LA SESION ESPECIAL.

En el recinto únicamente los concejales que siguen en su mandato el presidente Dr. Cabanillas designó una comisión compuesta por los Drs. Sgroso, Lo Valvo y Sr. De Santis para que invitase a los electos a incorporarse. Así lo hicieron y frente al síl de la presidencia procedió el Dr. Cabanillas a tomar el juramento haciéndolo algunos por Dios y la Patria y otros por la Patria y el Honor.

LA ELECCION DE PRESIDENTE.

De inmediato se inició la elección de presidente votando por el Dr. Clodomiro Hernández por don Esteban Morello, los del núcleo por el doctor Gatti y los caballeristas por el señor De Santis, obteniendo siete votos los demócratas y los caballeristas y seis el núcleo. El Dr. Pignetto pidió —buen permiso para retirarse quedando así dos votaciones empatadas.

El Dr. Hernández votó por el Dr. Abalos y el Dr. Pignetto por sí mis-

mo. El concejal comunista pidió permiso para retirarse.

Queda, pues, la votación empatada en siete votos entre los Dres. Dell'Oro y Díez de Andino. En medio de la mayor expectativa volvió a tomarse la votación nominal votando todos los concejales en la misma forma que antes, a excepción del Dr. Pignetto.

FUNDA SU VOTO EL DR. FIG. NETTO.

Cuando llegó el momento de que el Dr. Pignetto debía votar por segunda vez pidió la palabra para fundar su voto. Empezó diciendo que comprendía la situación y que su voto debía decidir la presidencia del Concejo y en consecuencia la representación del mismo en la Junta Electoral de la Provincia y la Municipal a las cuales debía procurarse dar el mayor grado de garantía para el electorado. Como miembro político de un partido opositor, siguió diciendo, e insinuando en los conceptos de garantía electoral, cumplí con mi deber de ciudadano y concejal votando por aquel partido que está netamente en la oposición y es por ello, por razones de moral y orden que voto por el Dr. Díez de Andino.

Sus palabras fueron recibidas por una estruendosa ovación desde las bancas demócratas y la barra, siguiendo poco después la votación que arrojó en definitiva el siguiente resultado.

Dr. Díez de Andino 8 votos, Dr. Clodomiro Hernández 6, Dr. Dell'Oro 7.

El Dr. Díez de Andino pasó a ocupar de inmediato la presidencia pronunciando breves palabras y siendo muy aplaudido. El Dr. Cabanillas ocupó una banca en el recinto entre los concejales demócratas.

LA VICE-PRESIDENCIA PRIMERA.

Con el mismo interés se inició la elección de vicepresidente primero votando los demócratas por don Esteban Morello, los del núcleo por el doctor Gatti y los caballeristas por el señor De Santis, obteniendo siete votos los demócratas y los caballeristas y seis el núcleo. El Dr. Pignetto pidió —buen permiso para retirarse quedando así dos votaciones empatadas.

El Dr. Bordabehere motionó en

La sesión especial del Concejo Deliberante

Los concejales del Nucleo reunidos antes de la sesión

Los concejales del Nucleo reunidos antes de la sesión

Los concejales del Nucleo reunidos antes de la sesión

Los concejales del Nucleo reunidos antes de la sesión

Los concejales del Nucleo reunidos antes de la sesión

Los concejales del Nucleo reunidos antes de la sesión

Los concejales del Nucleo reunidos antes de la sesión

Los concejales del Nucleo reunidos antes de la sesión

Los concejales del Nucleo reunidos antes de la sesión

Los concejales del Nucleo reunidos antes de la sesión

Los concejales del Nucleo reunidos antes de la sesión

Los concejales del Nucleo reunidos antes de la sesión

Los concejales del Nucleo reunidos antes de la sesión

Los concejales del Nucleo reunidos antes de la sesión

EL MUNDO AL DIA

El sentido que se procediera por sorteo y el doctor Bosano Ansaldo propuso que quedaran únicamente de pie las canchales empapadas y el resto de las empujadas debía decidirse, aprobando la primera de las mociones.

En el medio del recinto se procedió a colocar un bolillero en el cual se echaron dos bolillas correspondientes al número 1 al Dr. Morcillo y el dos al señor De Santis. El Dr. Hernández fue el encargado de realizar el sorteo salvando la bolilla una y quedando así consagrado como vicepresidente primero Dr. Esteban Morcillo que fue muy aplaudido desde la barra y bancas.

VICEPRESIDENCIA SEGUNDA.

Lo mismo ocurrió con la vicepresidencia segunda quedando empapados los señores B. Sivori, J. Neumayer mientras el concejal Dominguez obtuvo seis votos y uno el Dr. Lo Valvo.

El sorteo esta vez a cargo del Dr. Chiodi favoreció otra vez a la bolilla uno correspondiente al concejal demócrata.

CUARTO INTERMEDIO.

Proclamados los resultados de la elección se pasó un cuarto intermedio para que la presidencia designara las Comisiones Internas, para lo cual fue expresamente autorizada.

Revista Sarmiento

Hasta nuestra mesa de trabajo acaba de llegar el N° 115 de esta importante publicación quincenal que dirige el conocido periodista, señor Juan Torres. Como en otras oportunidades, este número que tenemos a la vista contiene muy interesantes colaboraciones. Para guía del lector damos a conocer el sumario.

Posición digna de estudio (La hecha por un grupo de maestras en favor del Sr. Bello). — Información para el magisterio nacional. — Un poco de pedagogía, por una maestra. — Un apóstol en descubierta. — Un extraordinario documento histórico (La "Memoria" del congreso). — "La Nación" comenta el poema "Los Argentinos". — Procedimientos inadmisibles. — Una gran desgracia nacional (La clausura de la casa de conversión). — A cara descubierta (Tráfico el Sr. Furio). — Un caso de Casilda. — Descubrimiento inesperado. — Elección acertada (La de las autoridades de la federación). — Invitación a los maestros. — Reforma que se impone. — Leyendo a Elías Quirós. — Fenómeno raro. — Los vendedores de diarios dan una lección de legalidad y decencia al congreso). — Avanza sin novedad la corrupción (En las licitaciones). La familia actual, por G. Martínez Sierra. La donación del Sr. Torres. Una mujer en moral (cuento), por Juan Torres. Denuncia importante. — ¡Mil quinientos pesos por un funeral! — No hay regla sin excepción, (soneto) por M. del Palacio. Injenuidad (soneto), por A. Clementes. — Me has mirado al pasar... (poesía), por Valquiria. — Cantares, por varios autores. — El Sr. Arzobispo de Valparaíso. — Más sobre el estado. — Una pompa de jabón. — Juicio sobre Sarmiento, por J. R. Fernández. — Informaciones diversas. — ¡Por fin lo echamos! — Protesta por la falta de pago.

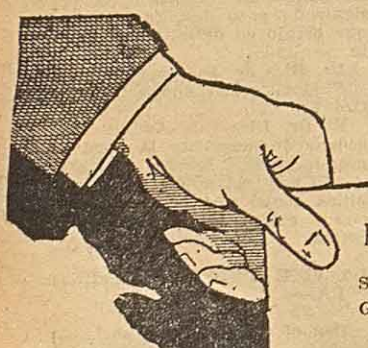
Valor de la Propiedad

Por intermedio del conocido Martillero de esta plaza Señor CESAR BIROCCO, establecido con sus oficinas en esta ciudad en la Calle SANTA FE 1871. Teléfono 21403, se efectuaron en el corriente año 1929 las siguientes operaciones de inmuebles en REMATE PUBLICO Y PARTICULARMENTE:

1767 Lotes en 100 meses en diversos barrios por un valor de \$	4.329.850
48 Propiedades de esta ciudad	870.515
26 Fracciones de tierras para lotes dentro del municipio	668.600
63 Lotes terrenos centrales y fuera bulevares	458.100
4 Campos 1 provincia Córdoba y 3 provincia Santa Fe	249.800
HIPOTECAS sobre propiedades en esta ciudad por un valor de	1.773.000

Total \$ 8.349.763 m/n

Rosario, Enero 1 de 1930



ROQUE L. CASSINI
SALUDA A SU DISTINGUIDA CLIENTELA Y LE AUGURA UN
FELIZ AÑO NUEVO

Ocurrió un accidente ferroviario de proporciones

SANTIAGO DE CHILE, 31. — El tren expreso que partió ayer con destino a La Serena volcó estrepitosamente en el puente Canotí debido a las malas condiciones de las vías. El citado convoy quedó totalmente destrozado, informándose que resultaron a consecuencia de ello cuatro muertos y varios heridos.

El Papa recibió a los estudiantes de Turín

CIUDAD DEL VATICANO, 31. — Una delegación de estudiantes fue recibida en audiencia por el Sumo Pontífice, refiriéndose este en un brillante discurso a la muerte del cardenal Gamba, deplorando sinceramente su desaparición y haciendo resaltar los méritos del extinto prelado.

Para Carnera no había cama en el Berengaria

NUEVA YORK, 31. — Una cama especial de 2 m. 40 de largo fue construida por Cunard Line en el vapor Berengaria, para que pudiera dormir Primo Carnera, que arribará hoy a esta ciudad, con objeto de disputar varios matches.

Las propiedades alemanas confiscadas en Inglaterra

BERLIN, 31. — La Asociación de Mayoristas de Ultramar, en un telegrama que dirigió a Curtius sobre las cuestiones de las propiedades alemanas confiscadas en Inglaterra, protesta por la ratificación del convenio con aquel país. Dice que a causa de ese convenio se han perdido propiedades alemanas por valor de 14 millones de libras esterlinas.

Un documento que prueba la culpabilidad de Marinelli

BUENOS AIRES, 31. — En el registro efectuado por disposición del juez en el taller que Marinelli poseía en la calle Brasil, reconocido por sus parientes como puño y letra del extinto, hallóse un documento que prueba en forma irrefutable que aquél venía matando desde tiempo atrás el atentado contra el Dr. Yrigoyen.

Por la pericia caligráfica realizada más tarde por orden del magistrado Dr. Rodríguez Ocampo, se ha constatado que el documento pertenecía en realidad a Gualterio Marinelli. En esa carta, que constituye un testamento ológrafo, se dirige a su compañera a la que reconoce como esposa aunque la ley no lo acepta así, diciéndole que no debe extrañarse que pueda desaparecer para siempre, en previsión de lo cual la instituye su heredera única y universal. El citado documento se encontró cerrado bajo sobre en uno de los cajones del escritorio que Marinelli guardaba en el taller, y respecto del cual no tenía ningún conocimiento su compañera.

Se adoptan medidas severas para evitar disturbios en Batavia

BATAVIA, 31. — Las autoridades policiales tuvieron conocimiento de que determinado elemento político proyectaba realizar manifestaciones mañana, y con el fin de evitar posibles disturbios, fueron arrestados varios prominentes miembros del Partido Nacionalista. Fueron allanados y requisados muchos centros políticos locales.

La entrada del patriarca en Lisboa

LISBOA, 31. — Se anuncia oficialmente que el patriarca entrará solemnemente en esta capital procedente de Roma, el día doce del próximo mes de febrero, para cuyo efecto se han organizado diversos actos en su honor.

El cardenal Hayes arribó a San Remo

SAN REMO, 31. — Ayer arribó a esta ciudad el cardenal Hayes, quien permanecerá aquí durante una semana. El cardenal Hayes se embarcará en el Vulcania para regresar a los Estados Unidos.

Se halla enfermo monseñor Gasparri

ROMA, 31. — El cardenal Gasparri se ha enfermado gravemente a forma repentina, temiéndose la gravedad de que padece de un año de influencia, pero que el estado general del enfermo es bueno. Se dice también que monseñor Gasparri se hará cargo desde ahora de la secretaría de Estado del Vaticano.

La población de Estados Unidos

WASHINGTON, 31. — La oficina nacional de investigaciones económicas anuncia que la población de los Estados Unidos aumentó en 14.299.000 personas en los últimos años, hasta el primero de julio de 1928, arrojando un total de 119.306.000 de habitantes.

Se celebrarán festejos con motivo de la boda de Humberto de Saboya

SANTIAGO DEL ESTERO, 31. — Con motivo de la boda del príncipe Humberto, la colectividad italiana, de esta ciudad realizará diversos actos en su honor. Se le remitirá el día de su casamiento un mensaje de felicitación, realizándose en la tarde una gran recepción en la embajada italiana a la cual asistirá el ministro de Relaciones Exteriores.

Nuevo cónsul uruguayo en Buenos Aires

MONTEVIDEO, 31. — Se sigue insistiendo en los círculos oficiales que el actual jefe de investigaciones, Servando Montero, será designado cónsul general en Buenos Aires, ocupando la jefatura de investigaciones en su reemplazo el señor Fortunato de Pazzio.

Jugarán el 12 de enero checoslovacos y portugueses

LISBOA, 31. — Ha despertado gran expectativa en los círculos deportivos de esta capital el anuncio del match de fútbol entre los combinados de Checoslovaquia y Portugal. El partido se llevará a cabo el 12 de enero próximo.

Prosigue el conflicto del Frigorífico Anglo

MONTEVIDEO, 31. — Se mantiene todavía en forma invariable el conflicto planteado por los obreros del Frigorífico Anglo, sin que se deje vislumbrar ninguna perspectiva en arreglo con la compañía. Ayer concurrieron a su labor 250 personas.

Posiblemente jugarán los polistas argentinos en París

PARIS, 31. — El Magyar Polc Club de esta capital, una de las instituciones deportivas más prestigiosas, gestiona con toda actividad la organización de un campeonato de polo, en el que intervendrán entre otros un conjunto compuesto por los más destacados jugadores argentinos.

DEPOSITO DE BOLSAS

GIMENEZ Y CIA.

PICHINCHA 961
7 TELEFONO 8133

NOTICIAS DE ZAVALLA

Las Kermesses organizadas por la Sociedad de Damas

Tesorería, María P. de Benedetti; Secretaría, Inés de Segamarchi.

COMISION DE SEÑORITAS

Presidentas Honorarias, Teresita Calvo, Marcela Mutis y Carolina Garré. Presidenta, María de la Paz González; Vice, Alicia Reynoso; Tesorera, Elena Chiesa; Vocales, Emma Audisio; Milagro García.

SUBPREFECTURA DEL PUERTO

MOVIMIENTOS DE BUQUES

Se ha registrado durante el día de ayer en nuestro puerto el siguiente movimiento de buques de ultramar.

ENTRADOS.

Astra, argentino, con nafta, de Campana; Nürnberg, alemán, en lastre, de Santa Fe; Wanda, griego, a completar cereales, de Santa Fe.

SALIDOS.

Astra, Argentino, en lastre, para Campana.

La altura de las aguas del río Paraná era de 3,36 metros.

El total de buques de ultramar surtos en el Puerto era de 28 de los cuales 27 atracados a muelle y 1 fondeado en la rada exterior.

Biblioteca Popular "Alborada"

El jueves 2 de enero a las 21 horas, esta biblioteca realizará en su local social Alvor 1266, una conferencia cultural en pro de la emancipación del niño. Sobre tan importante problema ha sido designada para hacer uso de la palabra la conocida e inteligente oradora profesora señora Angela de Agüero, quien disertará sobre:

"La educación moral y física del niño". Dada la importancia del acto esperamos la presencia de todos los que se interesen por la emancipación del niño. La entrada es libre.

Aviso al comercio

Que he vendido al Señor Jacobo Osadchuk todas las existencias de mi sestería establecida en la calle Buenos Aires N° 2568 de esta Ciudad. Reclamamos en el término de tres días después de los cuales no serán atendidos. — Casilda, diciembre 31 de 1929. — F. N. Osadchuk.

Refiriéndome al aviso que anteriormente se compró a la señora F. N. Osadchuk todas las existencias de su sestería establecida en la calle Buenos Aires N° 2568 de esta Ciudad. Reclamamos dentro de los tres días después de los cuales no serán atendidos. — Casilda, diciembre 31 de 1929. — Jacobo Osadchuk.

N° 4013

"LATINO AMERICANA"

COMPANIA DE SEGUROS GENERALES

Capital totalmente subscrito \$ 1.000.000 M. N.

U. TELEFONICA 3941 y 3942, AVENIDA

CANGALLO 370 - 76

BUENOS AIRES

SEGUROS INCENDIO

Aseguramos edificios y mobiliarios por tres años, pagando solamente la prima por dos años y por cinco años pagando tres, casas de comercio, establecimientos industriales, mercaderías en aduana, cereales y frutos del país en cualquier depósito o lugar, seguros flotantes en general y sobre toda clase de mercaderías.

SEGUROS MARITIMOS

Antes de contratar su POLIZA FLOTANTE SOBRE MERCADERIAS DE IMPORTACION O EXPORTACION DE CASA A CASA CONTRA TODO RIESGO, INCLUSO ROBO, le estimaremos consultar las condiciones y tarifas de esta Compañía, en la seguridad de que nuestra propuesta le ofrecerá positivas ventajas. Aseguramos además mercaderías PARA EL TRANSITO FLUVIAL Y DE LA COSTA SUR, INCLUSO ROBO. Seguros sobre cascos de buques, efectivo, títulos, fletes a devengar, ganancias esperadas y en general sobre cualquier clase de efectos a transportarse.

LE AGRADECEREMOS QUIERA RESERVAR SUS SEGUROS O UNA PARTE DE LOS MISMOS, EN LA FECHA DE SU RENOVACION, PARA NUESTRA COMPANIA, EN LA SEGURIDAD DE QUE SUS INTERESES SE HALLARAN PERFECTAMENTE GARANTIZADOS.

SOLICITEN CONDICIONES Y PRIMAS A NUESTRO AGENTE EN ROSARIO - Dr. ROQUE MARTOCCIA

Calle Córdoba 954.

Directorio

Presidente

ALFREDO GERONIMO MORIXE
(Pte. de la S. A. Morixe Hnos.)

Vicepresidente 1

MARTIN GUINEA
(Campa, Guinea, Hernández y Cia.)

Vicepresidente 2

Ing. ALFREDO E. BACIGALUPO
(Presidente de la S. A. "Fides")

Secretario

VICENTE PANEBIANCO
(Importador)

TESORERO

JOSE ALBERTO MINUTO
(Minuto, Rda y Caussil)

VOCALES

CELENO L. BENVENUTO
(Benvenuto Hermanos)

BLAS L. DUBARRY
(Laborat y Perfumeria Dubarry)

GADDO CAPPAGLI
(Pte. de la S. A. "Trasatlántica")

Dr. MARCELO M. BANCALARI

Síndico

Ing. CESAR COSTAMAGNA
(Industrial)

Síndicos Suplentes

EUGENIO ARANO
(Piquet y Arano)

LUIS T. MINUTO
(Despachante de Aduana)

Director General

JULIO B. CHEDUFAN

Gerente

ANTONIO CIFRE

GRAN HOTEL MAYO

ATENDIDO POR SU DUEÑO PABLO FERRANTI

NUEVO SALON COMEDOR

BAR Y RESTAURANT A LA CARTE

SALON PARA FAMILIAS

GRANDES REFORMAS

BANQUETES - LUNCHS - CASAMIENTOS

ENTRADAS SAN LORENZO 1116 - 1126 - 1136 —:— TELEFONOS 0530 - 6886

El señor Florindo Bearzotti aclara injustas y malevolentes críticas Las persecuciones de que es víctima su hermano

Rosario, diciembre de 1929. — Señor: Director del diario DEMOCRACIA. — Presente. — De mi consideración:

Le agradeceré quisiera dar cabida en las columnas de ese diario a la siguiente aclaración, que la hago en salvaguarda de mi reputación personal y la de mi hermano Olando; y es respecto a una denuncia formulada en un diario de la tarde de fecha 27 del corriente mes, donde se nos tilda de personas patéticas y gente de mal vivir, y como se presentan inconvenientes para pedir una explicación o de lo contrario una reparación por las armas dadas a que dicha denuncia no la firma persona alguna por que hasta han tenido la cobardía de ocultar sus nombres los autores de la misma, es que vengo a solicitar esta publicación.

Desiendo que la opinión pública que ignora los hechos, los conozca, es que quiero hacerlos públicos para que así sea el único juez autorizado para juzgar la actitud de nuestros procedimientos y autorización que hacemos extensa para que soliciten a la jefatura de policía nuestros antecedentes y así poder comprobar si alguna vez hemos cometido delito alguno.

En cuanto a los atentados que se vienen cometiendo contra la vida de mi hermano, posiblemente sean patrocinados por ciertos y determinados caudillos indecentes a quienes políticamente les sea molesta la presencia de mi hermano para po-

der saciar sus apetitos de logros, posiblemente esa sea la causa de que traten de buscar su eliminación por medio de personas que quizás ignoren que están sirviendo de instrumento a esos caudillos de la mala servidumbre.

Para los habitantes de Barrio Belgrano que conocen la veracidad de los hechos, solamente quiero citarles un caso ocurrido en el año 1927 a una persona que me merece el mayor respeto, el señor Eusebio Sosa, que también era víctima de esos atentados hasta que en una oportunidad se vio obligado para salvar su vida a hacer uso de su arma, donde posiblemente la víctima quizás ignoraba que había pagado con su vida por haber servido de instrumento a los mismos caudillos inescrupulosos que hoy hacen perseguir a mi hermano.

En el mes de octubre de 1927 en una entrevista del Dr. Benjamín Abalos, Sixto Sosa y mi hermano Olando en el domicilio particular del presidente del Comité Nacional de la Unión Cívica Radical doctor Pablo Torrello y en presencia del Dr. Hipólito Irigoyen se le dio conocimiento de los citados atentados como así mismo se puso en conocimiento del doctor Ricardo Caballero y don José Antonio Montes, y en el mes de marzo de 1928 encontraron en las oficinas del Ministerio de Relaciones Exteriores hicie presente al Diputado Nacional doctor Ortiz de Zárate de las persecuciones que era víctima mi hermano. En el

mes de octubre de 1929 el señor Romeo Rota, presidente del Comité del Barrio Belgrano de la Unión Cívica Radical, presentó al doctor Caballero las mismas quejas, y en una entrevista entre mi hermano Olando, el señor Felipe Fregotti y yo con el doctor Caballero, en el domicilio del doctor José Araya, hicimos nuevamente presente que se continuaban las persecuciones, y no hace mucho tiempo en una entrevista que tuve en el domicilio del diputado nacional Dr. Bidegain, por asuntos particulares, la hice notar de la situación que nos encontrábamos políticamente.

En algunas ocasiones fueron detenidos ciertos individuos de los que intentaban agredir a mi hermano y por pedido del señor Virgilio Lorenzo, como hoy constancia en la comisaría de Barrio Belgrano, fueron puestos en libertad; actitud que cen sura particular y políticamente por prestar amparo a personas de malos antecedentes, considerando con ello solamente desprestigiar el nombre del doctor Ricardo Caballero y del Partido Radical, y al criticar estos malos procedimientos por personas de influencias políticas, quiero dejar constancia de que soy vice presidente primero del Comité Hipólito Irigoyen de Barrio Belgrano y mi hermano, delegado ante la Junta Electoral por sí las autoridades del partido quieren tomar alguna medida por haber criticado la actitud del señor Virgilio Lorenzo.

En cuanto al hecho ocurrido no quiero relatarlo porque tengo conocimiento que se está instruyendo su caso y como aún hay prófugos no quisiera con ello entorpecer la acción de la justicia.

Respecto a la policía nada tiene que ver en este asunto, desde el momento que ha tenido intervención el juez de Instrucción, el Criminal y si la policía ha detenido a las personas que dicho diario menciona no ha hecho más que acatar una orden superior del señor juez.

Dándole las gracias al señor director por la molestia que le ocasiono al pedir la publicación de esta aclaración, me es grato saludarlo con el mayor respeto.

S. S. S. — Florindo Bearzotti. — S/O. Mendoza 5910.

DE ALBARELLOS

En esta localidad el "salvaje" atentado perpetrado contra el Ecmo. Sr. presidente de la República, Dr. Hipólito Irigoyen, ha sido fuertemente condenado por el pueblo de uno de los hombres ilustres de nuestro país, que para honor y gloria, rige por segunda vez los destinos de la gran República Argentina.

Pero también para felicidad de la República, el atentado se frustró; lo ha querido así la providencia! dejando burlados a los "instigadores".

Celebrando las fiestas de "navidad" en la casa del Sr. Indalecio Pérez se organizó una tertulia de baile, del que participaron las principales stas. y caballeros de la localidad.

Con el mayor entusiasmo y alegría se danzó hasta altas horas de la noche, quedando gratos recuerdos de los felices momentos pasados en el transcurso de la fiesta.

Siguieron oyendo frecuentes y copiosos aguaceros, que beneficiaron grandemente a los sembrados en general.

Suscriptos por varios radicales de ésta, fué dirigido el siguiente telegrama:

"Señor Presidente de la República, Dr. Hipólito Irigoyen. Calle Brasil, 1033. (Bs. Aires)."

"Los que suscriben, vecinos" radicales Irigoyenistas" felicitan ardientemente a V. E. por haber salvado fiesgo del criminal atentado realizado contra su preciosa vida."

"Haciendo votos por su felicidad personal. Saludándolo respetuosamente."

Victor García, Paulino García, Antonio García, Anselmo Díaz, Sixto Alfonsi, Ventura García, Siguen más firmas.

De Villa Constitución

CAMPEONATO DE BOCHAS

El viernes continuó el Campeonato de Bochas que se llevó a cabo en el bar del señor Benjamín Rodríguez en Barrio Talleres encontrándose las parejas formadas por los señores Humberto Rotondo y A. Garbelli v. Juan Pulvi y C. Acosta, venciendo los primeros por 15 tantos contra 5.

Ha despertado este campeonato — que reúne a muchos aficionados — un singular interés.

Viajeros.

Regresó de Casilda la Sra. María Riva de Acuña acompañada de sus hijos.

De C. de Gómez, Sr. Alfredo J. Galassi y señora esposa.

De Córdoba señor Eduardo Boak ley.

De Rosario señor Fenelón Orhuela, Antonio Calvo y señora, Srta. Dora Baer.

Baile Social Centro Español.

Hoy martes 31 se llevará a cabo

vale a decir que tendremos en Villa Constitución, de improvisados aficionados, a reputados artistas de méritos, por cuanto el lema de ellos es ascender, para así, obtener lo que persiguen.

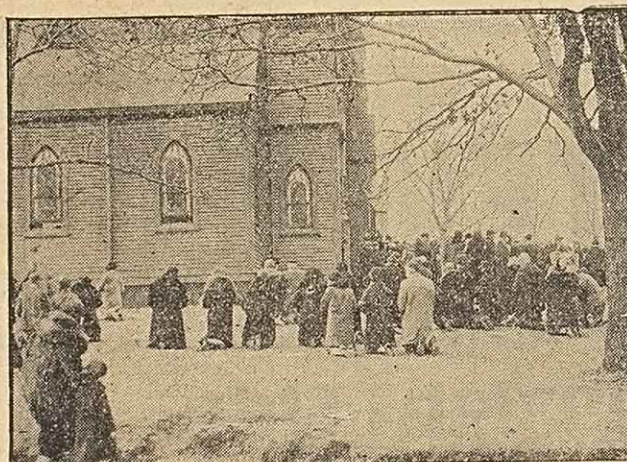
Enlace.

Ha sido fijado para el 26 de enero el enlace de la Sta. Josefa Santa María con el joven José Luis Solís. Serán padrinos la Sra. María Echevarne de Solís y el Sr. Cirilo Santa María y testigos por parte de la novia Sra. Manuela Astiz de Neumann Caferatta y el Dr. Roberto Caferatta; y por el novio los Sres. Claudio Maza y Otilio Solís.

Correos y Telégrafos.

Por disposición superior y aproxi madamente hace quince días fué transferido el empleado Miguel Medina perteneciente a la oficina local de Correos, y hasta la fecha, no obstante el tiempo transcurrido, no ha

EN BUSCA DE MILAGROS



Prohibidas por el Cardenal O'Connell las peregrinaciones a la afamada tumba milagrosa del padre Power mientras se averigua la verdad de las curaciones de que se habla, los peregrinos rodean ahora la capilla del cementerio ante la cual se prosternan en oración

en el Centro Español un importante baile social, el que promete desde ya verse coronado de un éxito lisonjero, habiéndose invitado a distinguidas y respetables familias de la localidad y de la ciudad de San Nicolás. Una reputada orquesta tendrá a su cargo la amenización del mismo.

Renovación parcial de Autoridades.

Por reciente asamblea general efectuada en el Club Social se procedió a la votación de los puestos que debían ser renovados por terminación de mandato, recaendo en las siguientes personas: Vice Pte. Sr. José Santa; Pro Secretario Sr. Pedro Mazza; Vocales: Dr. Tulio Marzoratti, Ramón Soler Eguren y David Rodríguez. Suplentes: Sres. Anibal Delcas D. Fannucci y Dr. Otilio Cafese.

Formación de un cuadro Filodramático.

Entre los asociados del Club Social ha quedado formado un cuadro Filodramático; participando de él también distinguidas señoritas de nuestro mundo social. Este cuadro que lo forman en su mayoría muchachada joven y entusiasta, pondrá en evidencia su valer en la primera representación que les toque realizar en esta localidad, pues, los fines de beneficios que persiguen, y que se han dado el enojoso trabajo de obtener en la forma apuntada debe ser estimulado por aquellos que se encuentren animados de sanos propósitos. El citado cuadro lo forman los jóvenes siguientes: Jorge Saludas, N. Caffesse, A. Del Cas, M. Moreno, J. Fedesci, Roberto Svorzi, Otto Shelf, J. Godacconi, Pedro Bermann, R. S. Eguren; Señoritas Estelita Caffesse, I. Marzoratti, Delio Di Sabatto.

Este mismo cuadro debutó en Santa Teresa el 25 diciembre en el salón de la Sociedad Española y obtuvo merced a la buena representación hecha un sonado triunfo, que equi-

consideran fuera de lugar, si las cosas se tomaran con algún interés, pero, nada induce a creer, que pueda normalizarse el plantel de esta oficina, quedando DEMOCRACIA en constante vigilancia hasta que el Distrito se apreste a tomar medidas.

Romerías Populares.

El martes 31 y Miércoles 1 de Enero continuarán las romerías que patrocina el Club Atlético "Riberas del Paraná" Central Argentino, las que hasta la fecha se han visto atada de público, resultando por cierto como todos los años el centro predilecto de las diversiones, y más aún que, antes soportar las fuertes calorías, riberas les ofrece al aire libre motivo suficiente para que pueda deleitarse en la forma que más guste a cada persona, y comprendiendo lo así, vemos todos los días de Romerías, un público numeroso, que acompaña con cariño a la popular institución del deporte local.

Una mala costumbre.

Por cierto es una mala costumbre el disparar tiros de revólver y otras armas, para despedir el año que se nos va, pero, ha tomado tal arraigo en el ambiente que sólo medidas severas cortarían estas clases de abusos, lo que es un peligro constante para la población que vive presa del miedo de las "balas perdidas". Todos los años se repite esta mala hazaña que importa un retroceso a la civilización alcanzada, y si aquellos que ejecutan ésta, tuvieran un instante de sana meditación, comprenderían el peligro que encierra el efectuar esos disparos, más aún que, a la hora que ello se lleva a cabo con una puntualidad singular, todo el mundo se encuentra fuera de sus casas, o en la vereda de las mismas, y es de imaginar lo que puede suceder si algún amigo de estas malas costumbres viene cantándole himnos al rey Baco. Por cierto motivará a que el señor Jefe de policía, velando por

la tranquilidad de la población y en salvaguarda de ulterioridades que pueden molestar su investidura, tome las medidas que el caso requiere a fin de que en algo se suavice la pin torresca forma con que se acostumbra a despedir el año.

DE TIMBUES

FALLECIMIENTOS

Después de sufrir las alternativas de una breve enfermedad, contra la que fueron estériles los esfuerzos de la ciencia médica y del cuidado de los suyos, ha dejado de existir ayer en esta localidad, a la temprana edad de 30 años, el señor Ludovico Federico Della-Valle.

Desaparece el señor Della-Valle, rodeado del cariño de sus familiares y de la consideración respetuosa de todos los que tuvieron la oportunidad de frecuentar su trato afabilísimo y bondadoso.

Numerosas damas y caballeros, tan pronto como recibieron la ingratu noticia, se congregaron en el domicilio del extinto, donde presentaron sus sentidos pésame a su anciana madre, hermana y hermanos.

El fallecimiento del distinguido joven Della-Valle, se debe a consecuencias de una intervención quirúrgica nasal, a que se le sometiera hace aproximadamente quince días en el Hospital Italiano de esa ciudad.

Los restos del extinto fueron inhumados hoy en la necrópolis de esta localidad, constituyendo el acto, un imponente manifestación de pesar que su deceso ha producido.

En el acto del sepelio, en nombre del C. A. y Biblioteca "Sarmiento" hizo uso de la palabra el señor Nicancor Morales, quien puso de relieve las cualidades que adornaban al extinto, de cuya institución era uno de sus fundadores y en la actualidad su tesoro.

Juguetes Y REGALOS

a mitad de su verdadero precio

Durante Todo Este Mes

EN EL BAZAR PARIS

SARMIENTO, RIOJA Bazar Paris ROSARIO

No. 3969 Dec. 15, 20, 23, 24, 31 En. 4

EDUARDO A. DOMINGUEZ Y CIA.

VENTA DE FERREDO POR MENSUALIDADES

CEREALES

ENTRE RIOS No. 827
U. TELEFONICA 4565
VIA MADEIRA 173
C. CORREO 57

Dirección Te. gráfica
"EADO"
ROSARIO

BANCO Hipotecario Nacional

25 DE MAYO 245 y 363 :: BUENOS AIRES

Sucursales en toda la República

LAS CEDULAS HIPOTECARIAS ARGENTINAS

Constituyen por sus inmejorables condiciones

LA MEJOR INVERSION DE CAPITALES:

PORQUE aseguran un interés mínimo del 6 % ANUAL que paga el Banco semestralmente.

PORQUE están sólidamente garantizadas:

- 1o. Por las propiedades gravadas en primera hipoteca a favor del Banco.
- 2o. Por las reservas del Banco (\$ 167.966.614,03)
- 3o. Por la Nación (Art. 5o. de la Ley Orgánica)

PORQUE el Banco se encarga de la compra-venta de las cédulas cobrando solamente la ínfima comisión del 1/8 o/o que abona al corredor, y además las recibe en custodia gratuita responsabilizándose de todo riesgo.

PORQUE, el Banco administra la renta de las cédulas que tiene en custodia, de acuerdo a las instrucciones que recibe del interesado; ya sea adquiriendo títulos; girando el importe a cualquier punto del país o del extranjero; depositándolo en algún Banco o entregándolo a la persona que se indique, sin cobrar ninguna comisión.

PORQUE, en cualquier momento puede hacerse efectivo el valor de las cédulas y con la rapidez que se cobra un cheque, recibir en el acto casi el valor íntegro de la venta desde una cédula de \$ 25, hasta cualquier cantidad y la operación queda definitivamente terminada en pocas horas.

VIDA SOCIAL

DIAS DE RECIBO—

Hoy recibirán a sus relaciones las señoras: María Sofia Tixier de Bianchi, Rosa B. de Couzier, Blanca Cepeda de Recagno y señoritas Ernestina y Sara Couzier.

EN EL CLUB REMEROS ALBERDI—

Esta noche a las 22.30 horas tendrá lugar el gran "baile blanco" auspiciado por las autoridades del Club Remeros Alberdi y el cual se realizará en su local social de Alberdi.

El tradicional baile cuenta desde su anuncio con la adhesión de todos los asociados de la entidad y caracterizadas familias rosarinas.

Se ha dispuesto que la acreditada confitería, "La Perfección" se haga cargo del buffet y que amenice la reunión la selecta orquesta Mignon.

Las distintas comisiones formadas están integradas por las siguientes personas:

Comisión organizadora — Sr. Roque L. Cassini, Sr. Alberto Castello, señores Patricio Mac Garrell, Marcos Traverso, J. B. Pozzoli, Leopoldo Malberti, Conrado A. Giorgi, Pablo Bassi, Juan José A. Razetto.

Comisión de fiestas — Sras: Carmen Domínguez de Beristain, Elena Mac Garrell de Castello, Anita Lanteri de Malberti, Pilar Goyenechea de Infante Clelia Clemente de Pozzoli, Juanita Gillos de García, Fernanda Goyenechea de Pastore, A. Marticorena de Costa, Amalia Kissler de Ferhmann, Rosario Niklison de Mac Laughlin, Delia Strasser de Pizarro Arzac, Mara S. de Azuaga, Noemí Caffarena de Goyenechea, María Inés Beristain de Cardozo, Teresa L. de Imbert, Carolina Parody de Escalante, Clara Gil de Cuenca.

Stas: Agustina Pfa Goyenechea, María Aurelia Lynch William, Delia F. Castillo, Elena Elvira Castillo, Dora Falcone, María Angélica Falcone, Brígida Mac Garrell, Inés Mac Garrell, Amelia Moler, Emilia Lidia Pittaro, Carmen Josefina Beristain, Sarita M. Bassi, Zulena Morello, Olguita T. Bacigaluppo, Sr. Francisco Beristain, Dres. Bernardo Dell'Oro, Carlos Seligmann, Angel D. Cardozo, Sres.: Juan José Perfumo, Sandoval Carlos García, Daniel A. Infante, Sebastián Pastore, Fernando A. Costas, Federico Ferhmann, Alfredo Pizarro Arzac, Ezequiel Azuaga, Juan B. Duclós, Rodolfo Goyenechea, Julio Imbert, Adalberto Retzlaff, Roberto Goyenechea, Tomás Nario, Raúl E. Cuenca, José Eduardo Escalante.

CONCIERTO VOCAL E INSTRUMENTAL—
Ayer se llevó a cabo en su local de la calle Rioja el concierto vocal e instrumental auspiciado por la Dirección del Conservatorio Santa Cecilia el cual estuvo a cargo de elementos destacados del mencionado establecimiento cultural.

Dado lo interesante del programa desarrollado la reunión de referencia alcanzó muy lucidos contornos.

PROXIMA BODA—
Se ha concertado para el transcurso del año entrante la boda de la señorita María Luisa Mori con el señor Enrique Godoy, estimable pareja que en los círculos de su actuación goza de sinceros afectos y muchas simpatías.

ESCUELA COMERCIAL
"CONTARDI"
Director Prof. Jerónimo Contardi
San Martín 470 — Teléf. 22977 — Rosario
NO HAY VACACIONES

Para que en este nuevo año, el aura del éxito impregne su ser, eleva su pensamiento al Director de la Escuela Comercial "Contardi"

"LOS DOS CHINOS"
DE JOSE TORTI
Acreditada y antigua Confitería, ofrece para Navidad y Año Nuevo y Reyes inmenso surtido en canastas.
PAN DULCE A LA GENOVESA, MILANESA Y VALENCIANA
Turrónes de Gijón y Alicante. Mazapanes de Toledo. Peladillas de Alcoy. Bombones y Bomboneras. Roscas de Reyes. Helados de la mejor calidad.
En la sección fiambres encontrará pollos, Pavos, lechones, conservas, frutas, vinos y licores.
Hermosa langosta con cerradura, forrada en cretona conteniendo una botella de Oporto Genuino. \$ 18.95.
Conteniendo: una botella Jerez Pálido Amorofo, un paquete bigos Sagardua, una botella champagne Closs Royal, un paquete almendras de Málaga, un paquete Peladillas de Alcoy, un paquete turrón garrafinado, un paquete turrón de Alicante, un paquete frutos surtidos de Gijón, un paquete turrón de Cremona, un frasco frutos surtidos, en almibar, una caja bombones finos, un pan dulce a la genovesa. \$ **33.-**
PEDIDOS DE LA CIUDAD Y CAMPANA
SAN MARTIN esq. RIOJA Tel. 21626 - 21716
No. 3970 Dic. 16-6 Enc.



BODA VIALE - CAROL — Distinguidas familias que participaron de la lucida fiesta.

REUNION FAMILIAR—

En la residencia de los esposos D. Aurelio Fernández y doña Brígida Henebre, esta noche se realizó una interesante reunión en obsequio de un núcleo de amistades de sus señoritas hijas.

La fiesta de referencia ha de alcanzarse sin duda alguna muy lucidos contornos dadas las generales simpatías de que gozan los esposos Fernández en el vasto círculo de sus amistades.

ENLACE PEREZ-FOURNIER. —

En la Parroquia de María Auxiliadora se realizará el día 4 de enero a las 20 horas el enlace de la señorita Amalia Pérez con el Señor Luciano Fournier, joven pareja que goza de múltiples simpatías en nuestra ciudad.

La boda será festejada con una interesante reunión.

FERIA VENECIANA DE CARIDAD

Esta noche continuará funcionando la gran FERIA Veneciana de Caridad, la que tiene lugar en la sede social del Club Italiano en la Calle Buenos Aires.

Como en reuniones anteriores, una selecta orquesta ha de amenizar la reunión bailándose desde la media noche hasta avanzadas horas de la madrugada.

BODA MANFREDI-LAFARGA. —

El día 4 de Enero próximo se realizará en la Capital Federal, residencia de la familia de la novia la unión matrimonial de la señorita Herminia Carmen Manfredi con el señor Luis Alberto Lafarga.

Serán padrinos de la ceremonia religiosa la señora Herminia Gelpi de González y el Señor Germán Pes san.

Del Registro Civil serán testigos la Señora Doctora Amparo V. Lafarga en representación de la novia haciéndolo por el contrayente la señora Angelita Manfredi de Hoz.

Después de efectuada la ceremonia religiosa que se realizará en la Iglesia de Santa Julia a las 20 horas, serán ofrecida una recepción de la que participarán las amistades de ambos contrayentes.

FESTIVAL DANZANTE. —

Las autoridades del Club Deportivo Drogueria del Aguila, con motivo de fin de año, ha resuelto ofrecer hoy a las 22 horas, un festival danzante en obsequio de las familias de sus asociados, debiendo realizarse la fiesta en el campo de deportes de la entidad mencionada.

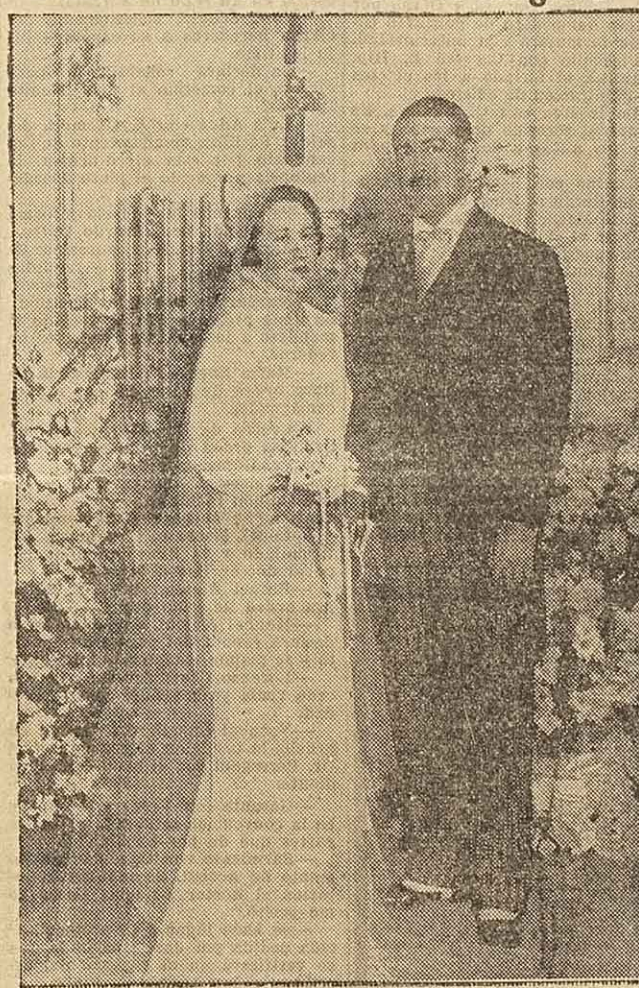
El solo anuncio de la reunión ha despertado extraordinario entusiasmo lo que permite suponer que la misma ha de alcanzar muy lucidos contornos.

FALCONE-MAC GARRELL. —

El día 4 de Enero serán consagrados los esposales de la señorita Dora Esther Falcone con el Señor Patricio Mc. Garrell, pareja vastamente vinculada a conocidas familias de nuestro medio.

El acontecimiento ha de motivar una reunión social de significativo relieve en la residencia de la familia de la contrayente y de la que han de participar las numerosas relaciones de ambos contrayentes.

Boda Viale Abalos — Carlos Augier. —



Los novios después de haber sido bendecida su unión matrimonial

BODA GUASTAVINO - GUASTAVINO —

Ayer tuvo lugar en la iglesia de la Concepción el enlace de la señorita Delia Guastavino con el señor Carlos Guastavino, pareja vinculada en los círculos de su actuación.

Fueron padrinos de la ceremonia religiosa la señora Adela G. de Guastavino y el señor Adolfo Guastavino. Después de realizada la boda en la mayor intimidad los novios se ausentaron para la Capital Federal donde fijarán su residencia.

POR EL Dr. MANUEL L. SANGUINETTI —

Esta mañana fué oficiada en el camarín de la Virgen de Nuestra Señora del Rosario una solemne misa en sufragio del alma del doctor Manuel L. Sanguinetti, conmemorando el séptimo aniversario de su lamentado fallecimiento.

Con tal motivo las naves del referido templo se vio sumamente concurrido por las numerosas amistades de la familia del extinto caballero, testimoniando así el pesar que aún perdura por su desaparición.

Carnet Social

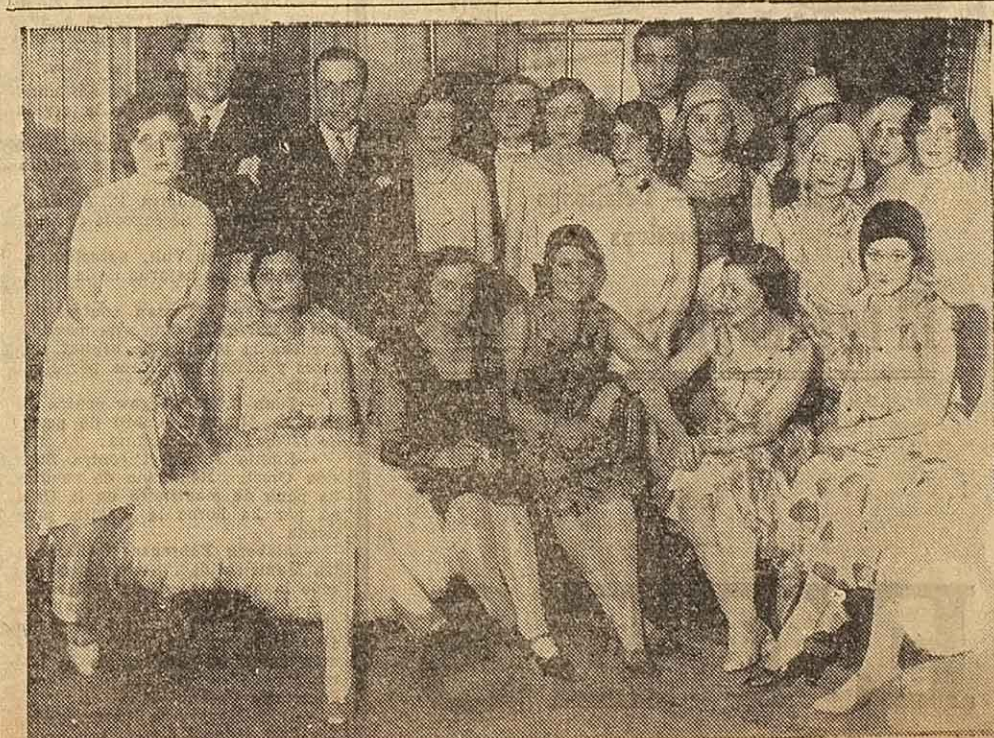
DICIEMBRE
DIA 31
Gran dinner danzante en el Jockey Club.
Gran baile blanco a las 22 horas en la Plaza Jewell auspiciado por el Club Atlético del Rosario.
ENERO
DIA 4
Baile blanco en el Club Regatas Rosario a beneficio de la Infancia Desvalida.
DIA 5
Baile Blanco en el Rowing Club Rosario.

RIFA BENEFICA—

Con la Lotería Nacional de hoy será sorteada la rifa del lujoso automóvil que a beneficio de su constructor gana la Sociedad de Beneficencia del Niño Jesús.

CLUB SOCIAL ARROXITO—

Promete adquirir brillantes proporciones el baile de fantasía organizado por el centro social del epígrafe en honor de su presidente honorario señor Ernesto M. Alvarez Lugones, el que se llevará a cabo hoy a las 22 horas en la terraza "El Molino".



BODA VIALE CAROL — Otro aspecto de la recepción que se ofreció en la residencia del Dr. Abalos y que constituyó un acontecimiento social de brillantes contornos.

NIÑOS SANOS



para que sus niños sean fuertes y sanos antes de la Bioforina Líquida de Ruxell. No es un medicamento que les repugne, sino un agradable tónico que por la ausencia de drogas peligrosas se indica especialmente para los organismos delicados

La Bioforina Líquida de Ruxell favorece el desarrollo normal de los niños, despierta su inteligencia enriquece su sangre y los pone a cubierto de las enfermedades tan comunes en la infancia.



Una cucharada antes de comer da más apetito y hace más provechoso el alimento.

Bioforina Líquida de Ruxell

EN LAS FARMACIAS.

Por mayor: LABORATORIOS BIOLOGICOS CARCAMO — Perú. 1645/55 — Buenos Aires. (Soleto Bioquímico Modelo).

CLUB HURACAN. —

Hoy por la tarde continuará la kermesse auspiciada por el Club Huracán y la que se dará por terminada con la reunión de esta noche.

El interés suscitado en nuestros círculos sociales, por la reuniones de la kermesse de referencia, permiten suponer que estas reuniones han de superar la de días anteriores.

En esta oportunidad se ofrecerán nuevos atractivos y novedades a la concurrencia, que ha de suscitar gran expectativa. Una selecta orquesta amenizará la reunión, efectuando piezas ballables.

NUEVAS PROFESORAS DE PIANO. —

En el Conservatorio Ortigala, han recibido sus títulos de profesoras de piano, las Señoritas Esther Sifano Cuneo Walli y Elvira Ellert, aventajadas alumnas de la señora Lilli H. de Wentzel. La Sta. Teresa Dresclani y el joven Alberto Muzio Villa, alumnos de la Sta. Lilli Wentzel y la Sta. Fulvia de Benedetti, alumna de la Sta. Catalina Wentzel.

Con tal motivo la Sra. Lilli H. de Wentzel, que goza de gran reputación en nuestra ciudad, como pianista eximia y aventajada, ha sido muy felicitada, por los brillantes resultados de sus alumnos, los que han sido aprobados en su examen final, con notas sobresalientes, que han revelado su excelente preparación.

EN EL CIFRE. —

Esta noche ha de tener lugar en la R. U. Cifre, el gran dinner y baile de las Flores, auspiciado por el teneo Juventud Israelita.

El solo anuncio de esta fiesta, ha despertado suma expectativa en nuestros círculos, por cuyo motivo es de prever que el baile aludido ha de alcanzar muy brillante con tornos.

El amplio salón del Cifre, ha sido adornado con plantas y flores, lo que con el artístico decorado del mismo, ha de influir para que esta ofrezca un aspecto encantador.

Una orquesta de prestigio tendrá a su cargo el interesante programa de baile, el que a no dudarlo se ha de prolongar hasta avanzadas horas de la madrugada.

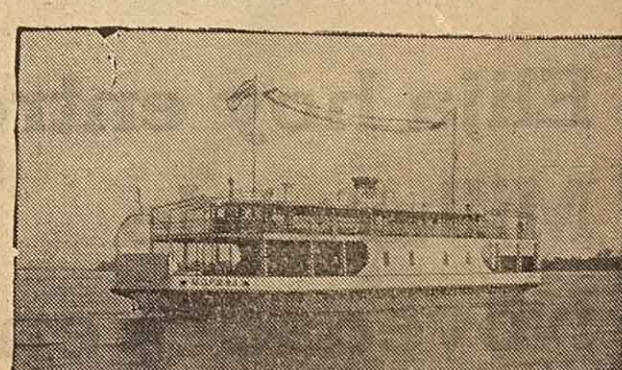
Las personas que deseen retirar entradas pueden solicitarlas en el Ateneo, sito en la calle Sarmiento 730.

ENFERMOS. —

— Completamente restablecida la Sta. María Angélica Rueda.
— Mejorada la Sta. Emilia Méndez Casariego.
— Es muy satisfactor el estado del Dr. Horacio Thady.
— Continúa siendo delicado el estado de la Sta. María Teresa Silva de Solari Fontana.
— Continúa siendo delicado el estado del Sr. Juan Bauraco.
— Es muy satisfactorio el estado Sr. Félix Guridi.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

DIRECCION GENERAL DE NAVEGACION Y PUERTOS
HORARIO DE BALSAS AUTOMOVILES
A REGIR HASTA NUEVO AVISO
EN COMBINACION CON LOS F. C. C. A. — F. C. C. N. — F. C. E. R. Y LINEAS DE VAPORES



DIAS HABILES

SALIDAS DE SANTA FE: 7.30 y 17.30 horas
" PARANA: 10.30 y 20 HORAS.

DIAS DOMINGOS Y FERIADOS

SALIDAS DE SANTA FE: 7.30, 12.30 y 19.30 HORAS
" PARANA: 10, 15 y 22 HORAS

PARA CONSULTAS SOBRE TARIFAS, ETC. DIRIJIRSE A DIVISION PARANA INFERIOR (PUERTO NUEVO) PARANA, U. T. 11 A. No. 4016 Dic. 30-30 Enc.

— TRIBUNALES —

Convocatorias, Quiebras, Concursos Civiles

Jerola Hermanos, convocatoria. Citada por estos comerciantes de esta plaza a la convocatoria solicitada por el señor Emilio Simeone, interventores a los señores José Borlando y Agustín Capa, audiencia de verificación para el día 26 de febrero. Sec. Guindón Mendez.

— Luis Beauvallet, quiebra. Se sortó contador al señor Domingo Dall Anese.

— Elías Sala, quiebra. Se nombró contador al señor Humberto Bruera Sec. Francisco Parera Denis.

— José Di Giovanni, quiebra. Decretóse la quiebra de este comerciante, contador al señor P. Malo. Audiencia 6 de marzo. Sec. Guindón Mendez.

— Olivé y Cia., convocatoria. Estos señores establecidos en esta plaza con negocio de construcciones metálicas se han presentado solicitando reunión de acreedores por denuncia balance. Sec. Parera Denis.

— Manuel Gull quiebra. Se agrega la lista de acreedores con pagares. Sec. Parera Denis.

— Eloy Cebreira, quiebra. El señor Juan Crespo acreedor por 260 pesos pide la quiebra de este comerciante de estación Johnson. Sec. Parera Denis.

— Domingo Kovacevich convocatoria. Este señor se ha presentado solicitando reunión de acreedores. Denuncia un activo 9.355.88 y un pasivo de 8.103.95. Sec. Parera Denis.

— Malah Hermanos, quiebra. Se libra orden de pago a favor del señor Fernando Román por 1.540 pesos. Sec. Alvarado.

— Natalio Pujovich convocatoria. Este señor se ha establecido en esta plaza con negocio de fábrica de corras se ha presentado solicitando reunión de acreedores. No denuncia balance.

CAMARA DE APELACIONES — Sec. Parera Denis.

PRIMERA SALA — Lázaro López y otro contra Otto Shole, cobro de pesos. Se confirma la sentencia solicitada por el juez de la 5a. nominación doctor Sánchez Granel, que condena al de mandado al pago de la suma reclamada; sus intereses y costas.

TERCERA SALA — Jesús Froilán Vivas, robo. Se eleva la condena impuesta a cuatro años y medio de prisión.

— Remigio Sagristá contra municipalidad del Rosario.

— Mauricio Spellman contra Municipalidad del Rosario.

— Marcos Groisman contra Municipalidad del Rosario.

En todos estos juicios se confirman las sentencias dictadas por el A. Siburu, que condena a la Municipalidad de la 3a. nominación doctor A. cipalidad a pagar las sumas reclamadas, sus intereses y las costas de los juicios.

— Camilo Vergés contra Municipalidad del Rosario, embargo, ejecución de sentencia. Se hace lugar al levantamiento del embargo solicitado.

— Hilario Arrondo contra Santiago de Pauli, quiebra de pesos. Se confirma la sentencia del inferior en cuanto declara procedente la demanda, modificándose respecto a los servicios médicos reclamados.

— Nazareno Davidi, disparo de arma. Se confirma la sentencia que lo condena a 2 años de prisión.

— Juan Romero, homicidio. Se lo condena a 4 años de reclusión.

JUZGADO DE PRIMERA INSTANCIA EN LO CIVIL Y COMERCIAL DE LA PRIMERA NOMINACION A CARGO DEL DR. RAUL OLIVEROS

Secretaría a cargo del escribano R. Capmany Puccio.

— Musa Juan contra Cia. Autos Nacch. Rechaza demanda con costas. Dr. Merediz y Sr. López \$ 800 y 500.

— Martínez Vda. de Herrera, contra José Ochoa. Nulidad de escritura. Se declara nula la escritura con costas. Dr. Cardozo y Sr. Andujar \$ 2.000 y 1.000.

— Grossa Gerardo y otro. Sucesión Heredan sus tres hijos.

Secretaría a cargo del escribano A. Caro.

— Jakas y Cia contra Juan Vich. Rechaza demanda con costas. Dr. Artebarro y Sr. Cerruti \$ 900 y 500.

— Madoni Antonia, sucesión. Curador Dr. Luis A. Gómez.

— Gili José contra Juan Arcangidoli y otro. Aprueba remate y cuenta de gastos.

JUZGADO DE PRIMERA INSTANCIA EN LO CIVIL Y COMERCIAL DE LA SEGUNDA NOMINACION A CARGO DEL DR. E. CACERES

Secretaría a cargo del doctor Desiderio Ivanich.

— Castañeira Marcelino, sucesión Por pago el impuesto a la herencia.

— Ghiglione Hnos. contra Sucesión Santiago Ladeveze. Levanta embargo con fianza.

— Cardini Vicente contra José Sa ten. Indemnización. Clausura prueba y para informar el 12 de Febrero de 1930.

— Larguía F. y Cia contra P. Giancristofono. Levanta embargo con fianza.

— Audisio De Alessio, sucesión. Concede venia vender.

Secretaría a cargo del escribano R. C. Marc.

— Crescencio Rivero. Sucesión. Hereda su esposa.

— Forestein José y otros. Rehabilitación. Se la rehabilita.

— Alberti Agustín, sucesión. Heredan sus 13 hijos.

— Aquino José, sucesión. Heredan su esposa y sus hijos.

— Rovida Luis. Concurso Civil. Se aprueba el proyecto de distribución presentado por el Síndico Liquidador. Se tienen por consentidos los honorarios regulados al mismo orden de pago por la suma de pesos 2.069.63 mn. y se ordena librar todas las órdenes de pago a que se refiere el proyecto aprobado.

— Pelayo Manuel contra Ignacio Sánchez. Ejecución de sentencia. Se aprueba la planilla de liquidación con excepción de la partida de 10 pesos que figura como impuesto al acta de cesión.

— Raimondi Pablo. Sucesión. Se regulan honorarios a los doctores Persegani y Bielsa.

SECRETARIA CARGO DEL ESCRIBANO JOSE MENDOZA ESTADISTICA

Durante el año terminado se ha registrado en esta Secretaría el siguiente movimiento:

Juicios nuevos iniciados en los turnos de Mayo y Noviembre, 809 iniciados Durante el año 1928 Se iniciaron 1189 aumentos que corresponden a 1929 en la entrada de juicios 516.

Escritos presentados y despachados en 1929 según libro de entrada 12234 Escritos entrados en el año anterior 8456 aumento que corresponde a este año 3748.

Resoluciones Durante 1929 se dictaron 1452 autos interlocutorios 272 autos regulares 262 Sentencias definitivas y 237 declaratorias de herederos.

En 1928 se dictaron 1250 Interlocutorios 245 definitivos 249 regulares y 25 declaratorias de herederos.

Se han librado 3520 Oficios y mandamientos.

Los expedientes en trámite a esta fecha pueden ser calculados en 2600.

Se encuentran a fayo 8 expedientes llamados autos en la última semana y dos con llamamiento de autos a tener.

Se aprueba la sumaria información promovida por María E.

Fernández.

— Germán Groznizer con D. Baracco E. Hip. Se llama al demandado por edictos y se señala audiencia para la designación de martillero.

— Se declara abierta de Camila Flores.

— José Del Matti. Sucesión. Se acepta la fianza ofrecida.

— Barlaka con Colosnik. Se habilita el feriado a los fines de subsanciar el incidente sobre tenencia de hijo.

— Arnoldo Wisler. Sucesión. Se nombra perito inventariador al Sr. F. Schuter.

— Esteban Alonso. Sucesión. Se aprueba la sumaria información producida sobre rectificación de partidas.

— Anfilquito Fereyra. Sucesión. Se aprueba el remate efectuado y por consignado a precio de compra se da posesión Judicial Al Sr. Cuenten.

— Se hace lugar a la rectificación de partida solicitada por Francisco Kigenski aprobándose la sumaria información producida.

— Antonia Rigetti. Sucesión. Se elevan los honorarios del Procurador Sr. Rivas.

— Serapia Álvarez. Sucesión. Se pasa a informe de Receptoria.

— Adolfo Enrolo con Demaria. Se regulan honorarios al martillero F. del Castillo.

— Pablo Wolgorz con José Delanski. Se declara rebelde al demandado.

— Manuela San Miguel. Sucesión. Se tiene por abonado el impuesto a la herencia en un sello de 2345 pesos y se ordena la transferencia del dominio de los bienes.

— Basilio Tomasone. Sucesión. Se aprueba la partición efectuada por el Dr. Artebarro y se libra orden de pago a los herederos mayores de edad.

— Amado Herrero. Sucesión. Se pone de manifiesto las operaciones de inventario practicadas por el Dr. Dughera.

— Vicente Chiaramonti. Sucesión. Se libra orden de pago al Sr. Gigo na por 96 pesos.

— José Cattaneo. Sucesión. Se hace lugar a los legados solicitados.

— Ángel María Bellonio. Sucesión. Se señala audiencia para informar.

— Se tiene a Don Luis Otaño por desistido del pedido de concurso Civil que formulara con anterioridad.

— Piscirillo con Carrero E. Hip. Se habilita el feriado a los efectos de la publicación de edictos.

— De la Rúa con C. Aguirre. Se clausura el término de prueba y se pasan los autos a las partes para alegar.

— Semino con Semino. Consignación. Se libra orden de pago.

— José María Martínez. Se manda transferir el dominio de los bienes de esta sucesión.

— Se nombra a don Juan Haurat curador definitivo del insano Angel Marasutti.

— Yturat con Calvi E. de Prenda. Se pone de manifiesto las operaciones de remate efectuadas por el martillero Natino.

— Carlos Belleville con Luis Carpentiero. Se clausura el término de prueba y se señala audiencia para informar.

— Quiebra Blyna. Se hace lugar a la reposición del decreto que ordena la suspensión de toda medida dispositiva de las maquinarias que formaban el taller del fallido por con-

! REFLEXIONE !

ACERCA DEL MONTO DE LOS ALQUILERES PAGADOS

A SU ALCANCE ESTA LA

CASA PROPIA

CONSTRUCCION A SU GUSTO. GRANDES FACILIDADES DE PAGO. PEQUEÑO DESEMBOLSO AL CONTADO

Inform. Compañía Santafecina de Inmuebles y Construcciones

GENERAL MITRE 716

siderar tal medida a embargo preventivo sin fianza.

— Francisco Cavallo, quiebra. Se manda dar posesión de los bienes al mismo contador que actuó en la convocatoria.

— María E. Ledesma. Se aprueba la partición efectuada en esta sucesión en un sello de \$ 7.241.

— José Schutz, sucesión. Se declaran herederos a su esposa e hijo legítimo.

— Se declara rehabilitado para ejercer el comercio al don Benito Iglesias.

— Luis Adué con A. Carmini, desalojo. Se libra mandamiento de lanzamiento por esta ejecutoriada la sentencia y vencido el plazo acordado.

— Se aprueba la sumaria información producida por Ricardo Cufre.

— Segundo Calderon, sucesión. Se tiene presente las cuentas rendidas pasándose a informes del defensor.

— Margarita Martaghi sucesión. Se tiene presente por renunciado el mandato a los apoderados de los herederos.

— Marta Soen con Enderdich. Se libra orden de pago por los fondos consignados.

— Crusco de Rogolino, sucesión. Se libra orden de pago al procurador Sr. Gómez por \$ 60.

— Se declara abierta la sucesión de Segundo Piñeiro.

— Rafael Alassa, sucesión. Se libra orden de pago por \$ 1.124.

— Manuel Marini, sucesión. Se la declara exenta del pago de impuestos y se manda transferir el dominio.

— Lorenzo Usher sucesión. Se concede venia para vender una propiedad.

— Venacui Caballero, sucesión de prueba. Se aprueba la partición efectuada por el Dr. Persegani con el sello correspondiente.

— Gasante con Vergara. Se aprueba la convención celebrada entre las partes que da por terminado.

— Sarmiento con Comisión de Fomento de Acebal. Se regulan honorarios al doctor Palacios Costa como perito.

— Se hace lugar a la protocolización pedida por José Godeol la que se verificará en el registro del escribano señor Andrés G. Pinto.

— Rey Caraso, insania. Se libra orden de pago por 500 al Dr. Ortiz Grognet.

— Basilio Tomasone, sucesión. Se libra orden de pago al Dr. Artebarro y \$ 3075 al señor Carlielli.

— Celestina González Tehiler, sucesión. Se tiene por abonado el impuesto a la herencia y se ordena la transferencia de dominio.

— Benjamín Pagliarissi, sucesión. Se libra orden de pago por \$ 4000.

— Velarde de Gil, sucesión. Se abonan los créditos hipotecarios existentes y se libra orden de pago por el saldo al tutor de los señores herederos.

— Miguel Puertes Olmos, sucesión. Se nombra perito inventariador al doctor José Dughera.

— Tránsito Muñoz de Herrera contra Enrique Muñoz, Alimentos. Se libra orden de pago a la actora por \$ 168.

— Estebán Ferral, sucesión. Se aprueba la partición practicada.

— Maura Eguren de Segovia. Sucesión. Se dicta declaratoria de herederos a favor de sus seis hijos legítimos.

— Angel Maserola contra Emilio Conti. Cobro de pesos. Se condena a la demandada a pagar al actor en el término de 10 días la suma reclamada sus intereses y costas.

— Se regulan \$ 30 al doctor Prunotto.

SEXTA NOMINACION A CARGO DEL DR. CALIXTA LASSAGA (h)

Secretaría a cargo del primer letrado señor Alameda.

— Luis Bustamante contra L. Juárez. Cobro de pesos se dicta sentencia condenando a la demandada al pago de la suma reclamada intereses y costas.

— José Cambiaso, sucesión. Se pone de manifiesto en la oficina las operaciones de inventario avaluó y partición.

Marzo, \$ 7.10.
Mayo, \$ 6.75.

LINO. — Disponible, \$ 19.50.
Enero, sin cotización.
Febrero, \$ 19.50.
Marzo, \$ 19.65.
Abril, sin cotización.

PRECIOS OFICIALES DEL MERCADO A TERMINO DE BUENOS AIRES

TRIGO. — Disponible, \$ 11.
Febrero, \$ 11.25.
Marzo, \$ 11.40.
Abril, \$ 11.55.
Mayo, \$ 11.65.

MAIZ. — Disponible, \$ 6.80.
Diciembre, \$ 6.80.
Febrero, \$ 7.
Mayo, \$ 6.85.
Junio, \$ 6.80.

PRECIO DE ULTIMA HORA DEL MERCADO DE ROSARIO

TRIGO. — Febrero: Vendedor \$ 12.23; comprador \$ 12.27.
Marzo: Vendedor \$ 12.40; comprador \$ 12.38.

MAIZ. — Enero: Vendedor \$ 6.56; comprador \$ 6.55.
Febrero: Vendedor \$ 6.84; comprador \$ 6.83.
Marzo: Vendedor \$ 7.08; comprador \$ 7.06.
Mayo: Vendedor \$ 6.73; comprador \$ 6.71.
Junio: Vendedor \$ 6.73; comprador \$ 6.71.

LINO. — Febrero: Vendedor \$ 19.50; comprador \$ 19.50.
Marzo: Vendedor \$ 19.65; comprador \$ 19.60.

Comercio

PRECIOS OFICIALES DEL MERCADO A TERMINO DE ROSARIO

TRIGO. — Disponible, \$ 11.
Enero, \$ 11.
Febrero, \$ 11.25.
Marzo, \$ 11.40.
Abril, sin cotización.

MAIZ. — Disponible, \$ 6.60.
Enero, \$ 6.70.
Febrero, \$ 6.85.

Norfield Rone

Libros de hojas movibles

Desea a su clientela feliz y próspero año nuevo

AGENCIA ROSARIO
SAMUEL DI LEO

SARMIENTO 871
TELEFONO 22250

NO HAY REGALO MAS UTIL Y BARATO PARA UN AMIGO, QUE UNA NAVAJA O MAQUINA DE AFEITAR CON HOJA ACERO EXTRA

Ferreteria "VICTORIA"

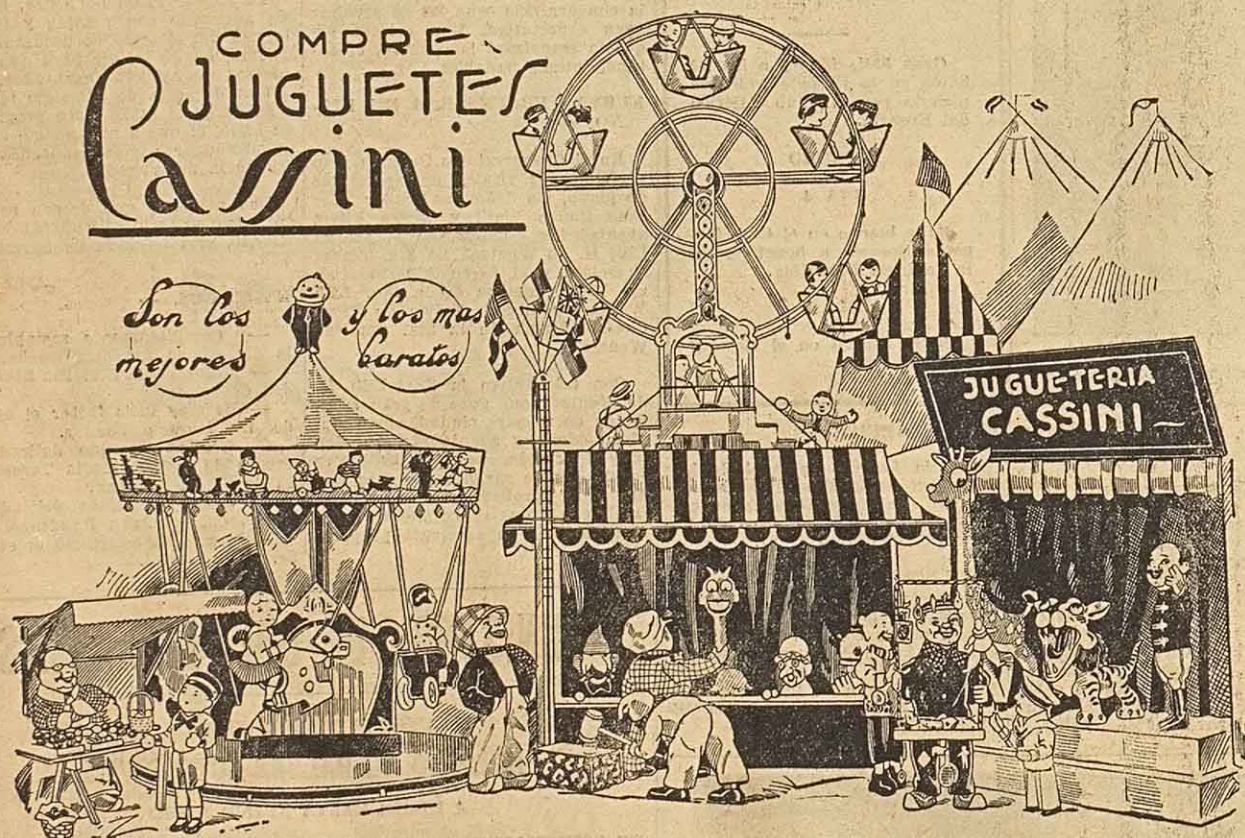
B. VALDERREY

N. ARTIN 59 TELEFONO 5272

LAFARGA, SANCHEZ y CIA.

BOLSAS

MORENO 947 - 49 U. T. 23727



Elija hoy entre Millares de Novedades en

JUGUETES

Artísticos — Deleitosos Instructivos

El regalo para sus niños

Se lo entregaremos el día y hora que nos indique

CINEMATOGRAFIA

NOTICIAS DE ACTUALIDAD

UN NUEVO ASTRO ARGENTINO

El artista argentino José Bohr, dueño de un "cabaret" de Nueva York, lleva una breve temporada en Hollywood, adonde llegó contratado por la Empresa Sono-Art; y en ese corto tiempo se ha acreditado de tal manera como hombre activo y como actor, que a tener que abandonar su negocio neoyorquino para dedicarse única y exclusivamente al "cine" sonoro.

El objeto de su traslado a Hollywood era sólo representar el principal papel en la versión española de la cinta sonora "Sombras de gloria", que la Sono-Art está haciendo al mismo tiempo en ese idioma y en inglés. Pero en sus ratos de ocio ha trabajado en dos películas sonoras de otra Empresa, también sonoras y en español. Y el resultado de lo uno y de lo otro es que varias Empresas le están haciendo proposiciones para que se quede en Hollywood.

José Bohr habla correctamente media docena de idiomas, lo cual explicaría por sí solo el interés que por él han manifestado esas Empresas. Además, cuando no "conociere" las facultades artísticas que además posee.

GLORIA SWANSON, CANTANTE

En ha comenzado a su patria con el descubrimiento de que sirve para algo más de lo que se creía cuando, hace algunos meses, emigró para Europa. Durante su estancia en Londres se decidió a debutar como cantante en una estación radiodifusora, y obtuvo un gran éxito.

En vista de esto, en vez de seguir inmigrando para Hollywood, al descubrir que trasatlántico "lle de France", se ha detenido en Nueva York, de donde con un contrato que antes de su partida celebró con una Empresa radiodifusora de aquélla.

CAREWE Y DOLORES

Dentro de pocos días llegarán a Hollywood Edwin Carewe y su esposa, después de haber pasado en Europa su segunda luna de miel. Contra lo que él mismo había dicho, parece que el descubridor de Dolores del Río volverá a dirigir a su protegida en la próxima película que le asigne a la mejicana la Empresa Artistas Unidos.

Parece ser que, a ruegos encarecidos de Joseph M. Schenck, Carewe ha quebrantado su propósito de no volver a dirigir a quien por lo visto, no se ha mostrado todo lo grata que debería con quien la elevó al alto puesto que hasta hace poco tiempo estuvo disfrutando entre las constelaciones hollywoodenses.

Dolores del Río ha tomado tan en serio cuanto sus agentes de publicidad han tenido que decir acerca de sus méritos artísticos y de su "aristocracia", que ha llegado a creerse acreedora a cuanto se ha hecho por ella en Hollywood, y tal vez a mucho más.

Ahora, sin embargo, las consecuencias de sus tan comentadas vicisitudes conyugales y sociales y de su deficiente labor artística en los últimos tiempos deben haberla convencido de que ni como actriz ni como miembro de la sociedad tiene bastantes meritos para justificar el desdén con que ha mirado, si a mano viene, a gente que vale más que ella. Y su última película, "Evangeline", ha venido a dar algo así como la puntilla a sus exageradas pretensiones de grandeza.

Después de llevarla durante varios meses por teatros de poblaciones secundarias, en cuyos espectáculos se exhibía la estrella en persona para atraer algo más de público que el que habría reunido la cinta por sí sola, llegó por fin "Evangeline" a Nueva York, y en

un teatro donde una película regular suele sostenerse varios meses, la última obra de la viuda del malogrado Jaime Martínez del Río apenas pudo durar un par de semanas.

Una película hablada sirvió como testimonio judicial

FILADELFA — Por primera vez en la historia de la jurisprudencia ha sido presentada como testimonio una película hablada, en el juicio contra Harold Roller, quien confesó recientemente ante un aparato cinematográfico y un micrófono que cometió robos en 25 casas. El juez no hizo lugar a las objeciones formuladas por la defensa respecto a la presentación de la película. Los



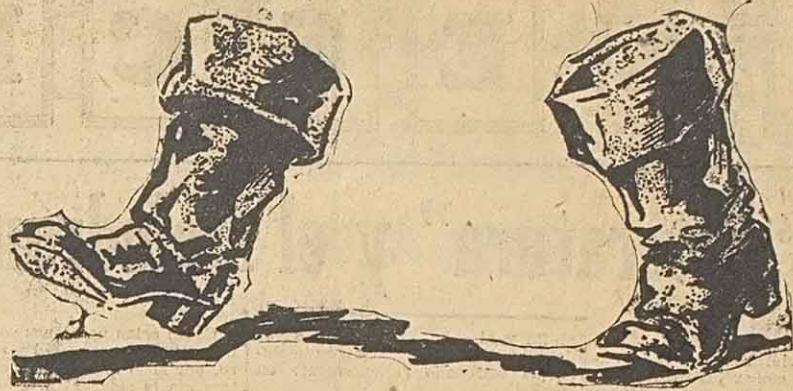
SUMMER HAT

Cine abierto noche y día

Por primera vez en la historia del cine y probablemente de todos los espectáculos públicos, un teatro dedicado a exhibiciones cinematográficas, ha permanecido abierto durante veinticuatro horas del día. El teatro Rialto, de Nueva York, el cual, como es sabido, pertenece a la Paramount, abrió sus puertas el día del estreno de la película sonora "Los dos cuervos negros", que fué un sábado a las nueve de la mañana, para no cerrarla hasta el lunes siguiente a la una de la madrugada, estando de consiguiente abierto el teatro durante veinticuatro horas consecutivas el día del estreno. A las cuatro de la madrugada del domingo el teatro estaba regularmente concurrido, lo cual demuestra que a cualquiera hora del día o de la noche hay gente dispuesta para ir al cine.

Clara Bow establece un record

Clara Bow, la inquieta "star" de la Paramount, ha establecido un record, pero esta vez no de belleza o simpatía, sino geográfico. A primeros de octubre inauguró en Fort Churchill, en las playas de la bahía de Hudson, un salón de cine, que es el situado más cerca del Polo Norte de cuantos existen en el mundo. Para celebrar dignamente la inauguración de ese cine, construido por seis vecinos de Fort Churchill en seis meses, se escogió la película "Amor que redime", de la Paramount, en la cual Clara Bow interpreta el principal papel femenino. La población de Fort Churchill, compuesta exclusivamente de hombres dedicados al comercio de pieles, hacía muchos meses que no habían visto una mujer hasta que vieron a la simpática Clara Bow en la pantalla.



AVANCE CON MAYOR RAPIDEZ

DESCUELQUE el receptor de su teléfono, pida "Larga Distancia" y diga que le den comunicación con cualquiera de los 210,000 teléfonos de la Unión Telefónica, instalados en más de 450 ciudades y pueblos de la República, o con Montevideo o Chile y recorrerá usted prácticamente — porque con su voz va su espíritu — distancias no concebidas, ni aún por aquel que calzaba Botas de Siete Leguas.

Acepte como lema las "Botas de Siete Leguas" y utilice el teléfono como realidad práctica.

Porque el teléfono es su agente más eficaz, su secretario más discreto, su mensajero más rápido y diligente, su medio de locomoción más cómodo y económico.

Si no tiene teléfono, solicítelo hoy mismo.

Si lo tiene, haga uso del servicio de larga distancia, para ahorrar tiempo y dinero.

COMPANIA UNION TELEFONICA

SOCIEDAD RURAL DE CEREALISTAS

SOCIEDAD ANONIMA

seguros contra Incendios

TELEFONO 21310

CASILLA DE CORREO 359

SANTA FE 1270

ROSARIO

NEUVAMENTE EL PALACE THEATRE EXHIBE HOY "MELODIA DE BROADWAY"

"Melodía de Broadway", la hermosa producción cantada, bailada y musicalizada de Metro-Goldwyn-Mayer que conoceremos el 30 en el Grand Splendid Theatre, ha merecido de la crítica neoyorkina unánimes alabanzas. Estrenada en el Astor Theatre, siete meses atrás, sigue atrayendo diariamente numerosas concurrencias, ávidas de conocer la mayor sensación de la temporada.

Este entusiasmo se ha reflejado también en las críticas de los diarios que se caracterizan por sus términos admirativos.

Extrañamos a continuación algunos de los párrafos más característicos:

The Graphic. — "Un film que batirá todos los records... La mejor película musical que Nueva York ha conocido. 'Melodía de Broadway' es una verdadera mina de oro."

El film que actualmente se exhibe en el Astor contiene una historia en extremo interesante y una fotografía admirable. Para Bessie Love "Melodía de Broadway" es un triunfo. Charles King nos hace oír su hermosa voz en cantos expresivos. Anita Page los secunda con notable eficacia."

Telegram. — "Melodía de Broadway" es de esa clase de películas que mantienen latente el entusiasmo del público desde el principio hasta el fin... Hállanse mezclados en ella

el humorismo y el estrépito de una comedia de Broadway como la comedia de Ziegfeld "Melodía de Broadway", es, sin duda alguna, la mejor película sonora que yo he conocido."

Journal. — "Reserve Vd. sus entradas para 'Melodía de Broadway', la producción sonora que Metro-Goldwyn-Mayer estrenó anoche en el Astor Theatre. 'Melodía de Broadway' es una verdadera obra de arte de luz y de sonido. La historia es seductora, la interpretación irrepachable, el diálogo en extremo divertido. Los cantos hermosísimos, y la acción entretenida. Con este film se revelan las posibilidades de la nueva industria del film sonoro, pues en él se han utilizado las técnicas del cine y el teatro, combinando lo mejor que hay en ellas."

Sun. — "Panorama de Broadway, sus atracciones, sus estrellas y sus revistas. Es la historia, ahora comovedora, ahora humorística, de dos hermanas y un cantante en la Gran Vía Blanca, adonde acudieran para satisfacer su mayor anhelo. 'Melodía de Broadway' ha sido dirigida por Harry Beaumont, que tiene en su crédito la realización de 'Hijas que ballan'. Las tres principales figuras tienen un desempeño brillantísimo, y suscitan el aplauso espontáneo del público."

Edictos del día

Por disposición del Señor Juez de Primera Instancia en lo Civil y Comercial de la 2.ª Circunscripción Judicial, doctor Emiliano Cáceres, el Secretario que suscribe hace saber: Que en los autos caratulados OLCESE y CIA. v. BIL MONTECAR, Cobre Ejecutivo de Pesos, se ha dispuesto citar y emplazar a este a derecho en este juicio en el término de treinta días a contar desde la publicación del presente, bajo apercibimiento de rebeldía, al señor Babil Montecar y a todos aquellos que se consideren con derechos sobre el inmueble que a continuación se describe: Un terreno sito en esta ciudad en la calle Diez y Seis entre las de Veintitres y Veintinueve (Barrio Arroyito), con un frente de cuarenta metros sobre la calle Diez y Seis y que linda por el Norte con esta calle, por el Oeste con Aureliano González y por el Este con la calle Veintitres. Se hace constar la habilitación del fecho del mes de Enero próximo. — Secretaría, Diciembre 12 de 1929. — Desiderio Ivanich, secretario. No. 1623 Dic. 31 En. 31

Por disposición del Señor Juez de Paz Letrado de la 1.ª Sección Dr. Don Juan Rossi el Secretario que suscribe hace saber: Que en los autos caratulados TRIBAURI y CIA. contra ARMANDO SIMONE, por cobro de pesos se ha dictado la sentencia cuya parte dispositiva dice así: Se condena a pagar a los señores TRIBAURI y CIA. mil novecientos veintinueve y 1/2 pesos. Por ello FALLO: Mandando se lleve adelante la ejecución hasta que los acreedores se hagan pago íntegro de la suma de doscientos treinta y cuatro pesos con sesenta y cinco céntimos. Se inserte y haga saber por edictos que deberán publicarse en el Boletín Oficial y DEMOCRACIA. Juan Rossi. Ante mí: G. Martínez Carbonell. Lo que se hace saber a sus efectos. — Rosario, 3 de Diciembre de 1929. — G. Martínez Carbonell, secretario. No. 1619 Dic. 31 En. 5

Por disposición del Señor Juez de 1.ª Instancia en lo Civil y Comercial de la 4.ª Circunscripción Judicial, doctor Rodolfo C. Tietjen, se cita, llama y emplaza a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por

fallecimiento de don FRANCISCO DI LLENA ya sea a título de herederos, acreedores o legatarios, para que en el presente término de treinta días a contar desde la publicación del presente, comparezcan por sí o por apoderado legal ante el Juegado y Secretaría del infrascripto con los justificativos de sus respectivos créditos o acreencias, a deducir sus acciones en forma, bajo los apercibimientos de Ley. Se ha habilitado el fecho del mes de Enero próximo a los efectos de la publicación de este edicto. — Rosario, Diciembre 23 de 1929. — A. Guindón Méndez, secretario. No. 1623 Dic. 31 En. 31

Por disposición del Señor Juez de Primera Instancia en lo Civil y Comercial de la 2.ª Circunscripción Judicial, Dr. Emiliano Cáceres, el Secretario que suscribe hace saber que en los autos caratulados OLCESE y CIA. v. CONSTANCIO LARGUIA, Cobre Ejecutivo de Pesos, se ha dispuesto citar y emplazar a este a derecho en este juicio en el término de treinta días a contar desde la publicación del presente, bajo apercibimiento de rebeldía, al señor Constancio Larguia o sus herederos y a todos aquellos que se consideren con derechos al inmueble que a continuación se describe: Un terreno sito en esta ciudad en la esquina de las calles French e Iguazú, que tiene un frente de quince metros con ochenta y ocho centímetros sobre la calle French y veinte metros con noventa centímetros sobre la calle Iguazú, lindando por el Sud con la calle French, por el Este con Iguazú, por el Oeste con Ana Janshon y por el Norte con desconocidos. Se hace constar la habilitación del fecho del mes de Enero próximo. — Secretaría, Diciembre 27 de 1929. — Desiderio Ivanich, secretario. No. 1620 Dic. 31 En. 31

Por disposición del Señor Juez de Paz Letrado de la Tercera Sección de la ciudad del Rosario, doctor Arturo A. Páez, el Secretario que suscribe hace saber que en los autos caratulados OLCESE y CIA. v. JOSÉ JANNINI, Cobre Ejecutivo de Pesos, se ha dispuesto citar y emplazar a este a derecho en este juicio, en el término de treinta días a contar desde la publicación del presente, bajo apercibimiento de rebeldía al señor José Jannini y todos aquellos que se consideren con derechos sobre el inmueble que a continuación se describe: Un terreno sito en esta ciudad en la calle Reconquista No. 1270, entre Avenida Alberdi y Veintitres (Barrio Arroyito), con un frente de nueve metros con veinte centímetros sobre la calle Reconquista y que linda por el Sud con esta calle, por el Este con María G. de Figueroa y por el Oeste con Bartolomé Harach. Se hace constar la habilitación del fecho del mes de Enero próximo. — Secretaría, Diciembre 12 de 1929. — Martín F. Barrera, secretario. No. 1621 Dic. 31 En. 31

Perez, Schmidt y Chiodi



Unicos concesionarios para la provincia de S. Fe y C. de la del renombrado vino

GREMIO SCHI

Recordamos nue aceite marca FLOR DE OLIVA por el ad superior

Teléf. 20416 - 20417 SARMIENTO 1080 - 90 ..

Dancing Montmartre

SAN MARTIN 370

Gran Cabaret de Moda

Dos Extraordinarias Secciones de

VARIETEE

EXITO DE LA GRAN ORQUESTA JAZZ

GONZALEZ

Siempre novedades

LA ESCENA

La "Literatura" y el Melodrama

El laborioso crítico teatral de "El Sol" de Madrid, Enrique Díez Canedo, comenta con su jocosidad acostumbrada, desde las columnas de su periódico, algo que ya ha sido comentado por un colega de Nueva York sobre lo que el mismo arguye respecto al "teatro americano".

Dice así el aludido crítico: "En el 'Gráfico', de Nueva York, el cronista de teatros, cuya efígie aparece semanalmente junto al título general de la sección 'Desde mi butaca', dedica algunas consideraciones a comentar algo dicho aquí a propósito del que ha venido llamándose 'teatro americano'. Temo que no hayan llegado hasta él con toda exactitud mis razonamientos. Por otra parte, el señor Pérez de la Vega, que así se llama el colaborador de 'El Gráfico', pone en la defensa de sus gustos un simpático acortamiento, muy explicable en el que

al fin y al cabo, es parte interesante, como traductor de algún melodrama estrenado recientemente en Madrid.

Aludiendo una vez más a la expresión 'teatro sin literatura', e identificando ésta con el melodrama, el señor Pérez de la Vega cree que en el melodrama está la salvación del teatro. Y dice: 'Conveniría saber qué es un teatro de literatura', y si éste, por sus excelencias, debe recomendarse al lector avisado con preferencia al género melodramático; y pasando a describirlo por su esencia, ojala que las 'excepciones' o conceptos 'ingeniosos' son 'por excelencia las características del teatro de literatura'. Cree también que 'en España se hace mucha literatura'. Y el resultado de esto es que el pueblo, un pueblo literario, no lee a nuestros autores".

Como estas opiniones son precisamente antagónicas de las mías, quiero, por si al señor Pérez de la Vega le interesa la aclaración, y por si a alguien más le entretiene, recordar que yo defendiendo siempre y a todas horas, precisamente lo contrario. No creo que en España se haga mucha 'literatura'. Las comillas dan a entender que para el señor Pérez de la Vega la expresión 'literatura' tiene el sentido peyorativo que algunos le dan. Yo no lo concedo. A lo que llaman 'literatura' lo llamo yo, sin comillas, ausencia de literatura. Y no cifra ésta en el primer y juego ingenioso, con los que, de seguro, no está resida, a condición de que sean primores ciertas y verdaderas ingeniosidades, sino a la fina y enérgica expresión de sentimientos o pasiones que valgan la pena de ser expresados y logren revelarse exitosamente en las palabras que los visitan.

Literatura no es afectación ni disfraz, más que cuando quiere serlo. Teatro de literatura es casi todo el teatro: desde Esquilo hasta Benavente puede encontrarse y el señor Pérez de la Vega infinitos ejemplos de lo que yo llamo — sin pretensiones de originalidad ninguna — teatro simplemente; porque todo teatro que tiene alguna entidad pertenece a la literatura.

Hasta el melodrama puede pertenecer a la literatura; pero cabalmente en el sentido de la afectación que no le reconoce el señor Pérez de la Vega. "Ha sabido y parece que hay aún en España — dice — cierto prejuicio contra el melodrama y la novela publicada en forma de folletín". Nada menos exacto. La forma de publicación poco importa. Publíquese en folletín 'La guerra y la paz' y será adverso — más que prejuicio, — es contra la novela de folletín, que nace para el folletín y en él muere después de haber cautivado tantos espíritus sencillos. El juicio adverso — y no prejuicio — es contra el melodrama tan falto de inventiva que se parece a todos los demás, tan escaso de interés que cuando se añade quién es el traidor, único misterio que el autor suele aspirar, a nadie le importa, y lo mismo le daría que en lugar de un personaje fuese otro. Y esto no ocurre sólo en España, ni es cosa de hoy. El dra-

ma de Piréxcourt, de D'Enney, de Ducange, en Francia; el de Comela y Arriano, en España, tuvieron sus días de triunfo. Las llamadas 'comédias policíacas' con que Caralt y Rambal atraían a las muchedumbres, ávidas de truculencias, no son cosa distinta de esta nube de melodramas que se quiere llamar 'teatro americano'.

Por supuesto no es éste el 'teatro americano'. Basta leer a O'Neill — que ahora empezamos a conocer en español, gracias a las traducciones de Ricardo Baeza — para darse cuenta de la distancia que media entre un autor dramático de verdad, en quien se rehabilitan a veces los



VIVIANA DÍAZ DE MENDOZA, que actualmente se halla en gira

procedimientos melodramáticos, y los autores de simples melodramas; para darse cuenta de que en el teatro americano hay algo más que inocentes intrigas de misterio y espanto.

Por lo demás, estoy conforme con el señor Pérez de la Vega en que el género melodramático es popular. Que se conforme con su éxito, y no pretenda engañarse más de lo debido. El éxito yo se lo reconozco, sin regateos, cuando lo tiene como se lo reconozco al cinematógrafo y al deporte como espectáculo, y desde luego celebraré que a sus autores no se les resientan 'las respectivas fai-

triqueras', para usar una expresión que el señor Pérez de la Vega casi con vierte en argumento. 'Vive le melodramme ou Margot a pleuré!', de cía el poeta. Yo también lo aplaudo, si hace llorar a Margot, suponiendo que a Margot le guste llorar, y si entretiene con habilidad, como algunas es confundirlo con Oteló', con 'El avaro' o con 'El alcalde de alamea'; con 'Cándida', con 'Los intereses creados' o con 'El vapor Tenacity'.

E. Díez Canedo.

Los de Valicelli descansan

Por haberse ausentado a Buenos Aires por dos días el eficaz actor Carlos Valicelli, la compañía que éste encabeza y que trabaja con franco éxito en el Cine Splendid suspenderá temporariamente sus actividades.

La compañía reaparecerá el jueves, dispuesta a variar constantemente el cartel, y a ofrecer abundantes novedades.

En el Odeón comenzará mañana la Semana Infantil

Desde mañana podrá el mundo infantil regocijarse con las más afamadas películas cómicas de Carlitos Chaplin, Buster Keaton, Harold Lloyd y Ben Turpin, que serán exhibidas en la elegante sala del Odeón.

Se propone la empresa realizar una serie de seis días de exhibiciones de films puramente reideros, que sin duda han de llevar a ese teatro abundante público.

Se fué Libertad Lamarque

Con la función de ayer finalizó su actuación en el Grand Cine Splendid la celebrada cantante criolla Libertad Lamarque, que ha conquistado en ese escenario mercedios aplausos en sus tangos, estilos, valses y rancheras, que interpreta en forma tan fina y agradable. Al irse fué muy cariñosamente despedida por el numeroso público que llenaba la sala y tuvo para ella sus mejores aplausos.

Otra reprise en el Nacional

Otra de las viejas zarzuelas del repertorio, 'La señora capitana' de

GRAN CONCURSO SUPER NARANJA Y SIDRAL

Las dos bebidas predilectas



Los millares de docenas que se venden diariamente, han realizado el milagro de poder ofrecer a 0.10 centavos nuestros productos muy superiores en calidad a cualquiera de sus similares que se expenden a 0.20 y 0.30 centavos la botella.

BASES

10. Para participar a este concurso deberán canjearse las tapas de nuestras bebidas sin alcohol 'Super - Naranja' y 'Sidral' por cupones numerados que se entregarán a razón de uno por cada veinte tapas.
20. Este concurso quedará cerrado el 30 de marzo de 1930 y en la primera quincena de Abril se procederá al sorteo en acto público ante escribano y en el local que oportunamente se designará.

PREMIOS

1. Un Automóvil Chevrolet, sedan, 4 puertas.
2. Un automóvil Chevrolet, lujosa voiturette.
3. Una victrola Ortofónica 'Consolette'.
4. Un aparato radio, Super Harley, 4 válvulas con parlante.
5. Un juego cubiertos de plata elegante para 12 personas en lujoso mueble.
6. Una bicicleta paseo 'Astoria'.
7. Un reloj sobre mesa 'Carrillon'.
8. Un reloj para hombre 18 ks. 'Mondiale'.
9. Una máquina fotográfica Kodak 8x14.
10. Un necesaire viaje cuero fino.

Gavazzi, Zabala y Cía.

SANTIAGO 1440 - 44 - TELEF. 21928

La Plata

Rosario

Córdoba

Perrin y Palacios con música del maestro Chueca, será exhibida esta noche en el Nacional por la compañía española que allí actúa bajo la inteligente dirección de Severino Cristiani.

Dicha obra irá en segunda sección nocturna, ocupando la familiar 'El barquillero' y la primera 'El trébol'.

'Les Harpings' actuarán al final de cada una de las tres secciones.

PANTEONES

SE CONSTRUYEN EN QUALQUIER PARTE DE LA REPUBLICA.

PEDRO A. VALCI

OCAMPO 566 — ROSARIO

LABORATORIOS Y FARMACIA ::

Puiggari

Casa de confianza atendida personalmente por los

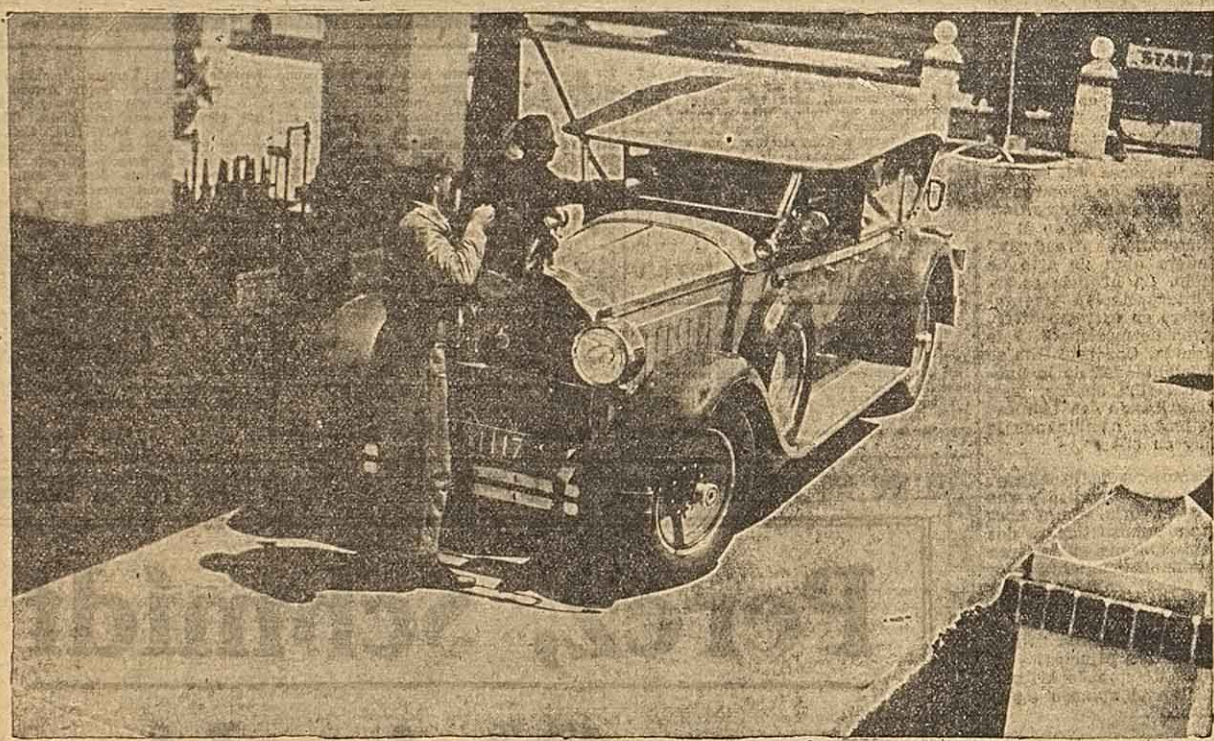
Doctores PUIGGARI y DANIERI

RECOMENDADA POR LOS MEDICOS POR SU ESPECIALIDAD EN

ANALISIS, ESTERILIZACIONES Y RECETAS

CORDOBA Y MITRE

ABIERTA DIA Y NOCHE



75 % Servicio Gratis

En una estación de Servicio de la West India Oil Co., al tiempo de proveerle de Nafta, —servicio que Vd. paga,— se le revisa el aceite, se limpia el parabrisas y llena de agua el radiador. ¡Y estas tres operaciones son sin cargo!

Son parte de las atenciones que proporcionan los empleados de la Compañía.

Provease de Nafta Wico y de Standard Motor Oil.

Córdoba y Cafferata — Av. Rondeau y Calle 14 — Boul. Oroño y 9 de Julio — Boul. Pellegrini y Entre Ríos.

WEST INDIA OIL Co.



Si Ud. instala en su hogar una heladera eléctrica, puede tener

la plena seguridad que sus más preciados alimentos estarán a salvo contra los efectos de las altas temperaturas reinantes en verano. — No solo conservará frescas sus frutas, verduras y carne, sino que también les mejorará el sabor. —

Puede adquirir una en:

LA CASA ELECTRICA

SOCIEDAD DE ELECTRICIDAD DE ROSARIO

CORDOBA 911

U.T. N° 23461

La última reunión del año justificó el gran interés que suscitara entre los aficionados

Las inscripciones para el domingo próximo

Primera Carrera

PREMIO "ARAUCANO"

Distancia 1300 metros
Para todo caballo de 4 años y más edad perdedor, que haya corrido por lo menos tres veces en este Hipódromo. Premio: 55 kilos. Premios pesos 2000 al 1.º; \$ 400 al 2.º; y \$ 200 al 3.º. Entradas \$ 40.
Absoluto, Amaltea, Eugén, Chispa III, Cinto de Oro Chopin, Gaucho Laguna.

Segunda Carrera

PREMIO "PORTESA"

Distancia 1700 metros
Para yeguas de 3 años que no han ganado. Premio: 55 kilos. Premios: \$ 3000 a la 1.ª; \$ 600 a la 2.ª; y \$ 300 a la 3.ª. Entradas \$ 55.
Devuelta, Clara, Mi Gacha, Bética, Rústica.

Tercera Carrera

PREMIO "AMAZON"

Distancia 1200 metros
Para caballos de 3 años (con exclusión de yeguas) que no hayan ganado. Premio: 55 kilos. Premios pesos 3000 al 1.º; \$ 600 al 2.º; y \$ 300 al 3.º. Entradas \$ 55.
Mangará, Don Esteban, Ranín, Plateado, Kateo, Buitre, Mirlo Blanco, Monchéri, Betelón, Mimbral.

Cuarta Carrera

PREMIO "STONE CROSS"

Distancia 1400 metros
Para caballos que no haya ganado más de 10.000. Premio: 48 kilos. Recargo de 1 kilo por cada \$ 1000 o fracción mayor de \$ 500 ganados. Premios: \$ 2000 al 1.º; \$ 400 al 2.º; y \$ 200 al 3.º. Entradas \$ 40.
Ni Pisa, Isca, Tinta Roja, Nerita, Virreina y Socca.

Quinta Carrera

PREMIO "ALERTA"

Distancia 1700 metros
Para yeguas de 4 años y más edad ganadoras, entre \$ 2000 y 13.000. Premio: 46 kilos. Recargo de 1 kilo por cada \$ 1000 ganados arriba de \$ 2000. Premios: \$ 2000 a la 1.ª; \$ 400 a la 2.ª; y \$ 200 a la 3.ª. Entradas \$ 40.
Ni Pisa, Isca, Tinta Roja, Nerita, Virreina y Socca.

Sexta Carrera

PREMIO "AMANTO"

Distancia 1100 metros
Handicap para todo caballo ganador de más de \$ 5000. Premios pesos 2500 al 1.º; \$ 500 al 2.º; y \$ 250 al 3.º. Entradas \$ 45.
Goujón, Panache Royal, Lirio, Ardoroso, Lindazo, Parlamento, Gu Sano, Frinka, Flechera, Franca, Michigan y Florio.

Séptima Carrera

PREMIO "COMBATE"

Distancia 2200 metros
Handicap para todo caballo ganador de más de \$ 6000. Premios pesos 3000 al 1.º; \$ 600 al 2.º; y \$ 300 al 3.º. Entradas \$ 55.
Azúcar, Chicote, Trilussa, Savonarola, Dum Dum, Palmito, Curaco, Pedigüña.

Otra vez y van siete



IRINEO LEGUISAMO, el fenómeno de Palermo, que por séptima vez consecutiva ha logrado encabezar la estadística de carreras ganadas, hasta no realizada hasta la fecha por ninguno de los ases de nuestro primer escenario hipico

Tiranía a Buenos Aires

Esta discretísima hija de Cabaret que en su última presentación se impusiera holgadamente a Blanquillo XII, ha sido embarcada para Buenos Aires, con el objeto de hacerle disputar carreras en nuestro primer circo hipico.

Kateo cambió de cuidador

Este descendiente de Loteo que lleva disputadas sin fortuna dos carreras en nuestro escenario hipico ha dejado de estar a las órdenes de Pedro Sánchez, pasando al cuidado de Nicolí.

Zapata enfermo

El conocido cronista de pista don Víctor Irineo Zapata, se encuentra enfermo de algún cuidado desde el domingo último.

De las ocho carreras disputadas, cinco fueron ganadas por potrillos

El domingo fué uno de esos programas "vistos". De la primera a la última carrera, todas contaban con un candidato sobresaliente y ningún sport debió pasar de los dos y medio. Pero al público le dió por apostar a la contraria y así fué que al darse juego de favoritos, formaron luego legión los doloridos. Este afán de los catedráticos, tiene justificación en el hecho de que era la del domingo la última reunión del año y ellos, tan aporreados durante el año, se tiraron el lance final, en busca de ese desquite que reunión tras reunión les impelle a las ventanillas.

En síntesis, la fiesta hipica no dió motivo serio de queja a los burreros. Que muchos salieron extrasecos por ir en contra del juego que se estaba dando? Y bueno! No es acaso esto cosa que pasa todos los domingos?

LA ESTADISTICA

Este año, como la mayoría, la estadística no había despertado mayor interés entre los aficionados. Pero, pocas reuniones antes de la final, empezó a llamar la atención el encarnizamiento con que dos profesionales de la fusta se disputaban el honor de que su nombre encabezara la nómina de los ganadores de mayor número de carreras. Esta lucha se pudo adelantar sin que pudiera adelantarse quien resultaría vencedor en ella. Recién el domingo se definió el match, saliendo el vencedor Castro, al ganar tres carreras, mientras su rival, Artigas, que en la reunión anterior le empatara posiciones, no lograba llevar ni un solo ganador al pesaje.

Indiscutiblemente, los dos pilotos citados, con toda justicia merecen el lugar preferente con quistado, pues en la actualidad son las mejores justas del Independencia.

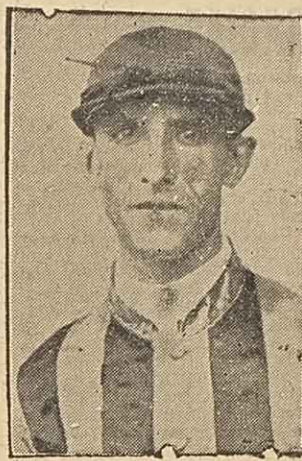
Las otras partes de la estadística y sobre todo la de los padrillos no interesa más que en un punto: el destacado lugar que ocupa Audax, el elemental local.

PREDOMINIO DE LOS POTRILLOS

La guardia vieja terminó el año entregándose ante el avance de los nuevos. En efecto, de las ocho carreras disputadas, seis fueron ganadas por potrillos. Este predominio de los de la guardia nueva ya se había hecho sentir en varias oportunidades, poniéndose con ello en evidencia su indiscutible superioridad.

La temporada que acaba de terminar, como muy pocas, ha sido extraordinariamente rica en productos de calidad, por ello, a pesar de que actualmente se encuentran más representantes en el escenario de Palermo en este de 1929, los grandes de la guardia superior del Argentino, es de creer que el año próximo sea nuestro hipódromo teatro de sensacionales luchas y que como en este de 1929, los grandes premios sean ganados por elementos locales, para estímulo de patrones y compositores, quienes encontrarán en ello justa recompensa a su nutrida labor, una de las causas principales del engrandecimiento del Independencia.

Ganó dos grandes premios



RAFAEL MARTÍN, muy discreto profesional de la fusta, a quien le cupo el honor de pilotear a Don Raúl y Oriol, ganadores de los clásicos Presidente de la República y Gobernador de la Provincia, respectivamente, en el meeting de julio

Ardoroso será nuevamente cuidado por Sibuet

Este discreto hijo de Sangre Azul II que por una temporada fué puesto a las órdenes del compositor Clementino Álvarez, ha sido vuelto al cuidado de su anterior entrenador, Emilio Sibuet.

Lindazo dominó a Boquerón en los seiscientos

Uno de los mejores trabajos realizados esta mañana, fué el de Lindazo a la par de Boquerón, quienes montados por Chicharro y Santana, respectivamente, cubrieron 600 metros, dominando el caballo.

Pichicai ha seguido sin novedad

Las últimas carreras, aunque de rigor, no han hecho mérito en Pichicai, quien ha seguido su training sin ninguna novedad, estando listo para hacer su reprise en la primera ocasión propicia.

Los ejercicios de esta mañana

VIRREINA, Manín, 1.700 metros, en 1'50".
RANUN, Meyer, 1.200 metros, en 1'15".
MIRLO BLANCO, Artigas, 1.200 metros, en 1'14".
NI PISA, Grigera, 600 metros, en 38".
LINDAZO, Chicharro, dominó a Boquerón, Santana, 600 metros, en 35".
LIROLAY, Taldel, 700 metros, en 43".
BUEN SABOR, Artigas, 800 metros en 43".
CANTINERO, Grigera, 600 metros, en 37".
SINAFISMO, Martín y TACA TACA, peón, 800 metros en 45".
PLATEADO, Orbea, 700 metros, en 50".
CONCKNEY, Martín, 700 metros, en 45".
SOCOA, Martín, 1000 metros, en 1'2".
CONQUISTA, Artigas, 800 metros en 50".
EL JAGUEL, Santana, 600 metros en 37".
BARAGUEIRO, Artigas, 800 metros en 51".
PICHICAI, Martín, 700 metros, en 43".
GRILLO, Artigas, 800 metros en 51".
GLOTONCITO, Ronga y MACACO, Gómez, 800 metros en 51".
MUCHACHITO, Robles, 600 metros en 36".
OTELLO, Ronga, 600 metros, en 38".
MACHITO, Artigas y tro GOMEZ, 600 metros en 36".
PLATEADO, Robles, 600 metros en 37".

Virreina se comportó bien en su corrida

Esta yegua que últimamente, dando muestras de estar achucada, se ha venido comportando en forma deslucida, promete hacer su reaparición en el premio "Alerta" de la reunión próxima, donde, por la compañía en que irá, se síndica como buena carta.

Cossack a la cabaña

En vista de su poco programa en las pistas, ha sido enviado a la cabaña este potrillo cuya preparación atienda el compositor Vicente Petrozzi.

Seguirá Savonarola la serie?

Volverá el domingo a ser de la partida este pupilo de Casella que en sus tres únicas presentaciones en nuestro escenario, ha logrado igual número de victoria, evidenciando de poseer calidad más que regular.

Lindazo dominó a Boquerón en los seiscientos

Uno de los mejores trabajos realizados esta mañana, fué el de Lindazo a la par de Boquerón, quienes montados por Chicharro y Santana, respectivamente, cubrieron 600 metros, dominando el caballo.

EL CRACK INDISCUTIDO



DON RAÚL que con su triunfo en los grandes clásicos Presidente de la República y Carlos Pellegrini, ratificó su título de crack absoluto de nuestras pistas

COMPETIDORES Y MONTAS PARA LA REUNION DE MAÑANA EN PALERMO

Primera Carrera

DISTANCIA 2800 METROS

- FLIP 62 k., I. Leguisamo.
- SIPO 52, M. Acosta.
- AMIGASO 47/46, F. Recco.

Segunda Carrera

DISTANCIA 2800 METROS

- REPULSE 55/54 k., L. P. Menini.
- PETROPOLIS 54/53, F. M. Ortiz.
- RETOBO 51/50, P. F. Falcón.
- EXITO 48/47, F. R. Quinteros.
- HALL 48, A. Peluffo.

Tercera Carrera

DISTANCIA 1100 METROS

- JAMPLINA 56 k., E. Lema.
- V. D'AVRAY 56, I. Leguisamo.
- CULEBRITA 56/54, L. P. Menini.
- TRUCHA 56/54, F. M. Ortiz.
- M. BLANCA 56, G. di Palma.
- GORDONA 56/53, F. Recco.
- ORTIE 56, A. E. Lhuillier.
- COCOA 56, no correrá.
- BENITA 56/53, J. Aubrysch.
- DONA FRECA 56/53, J. Oliviera.
- GARUA 56, X. X.

Cuarta Carrera

DISTANCIA 1700 METROS

- LE SULTAN 56 k., O. Solari.
- SIR ROBERT 56, I. Leguisamo.

Quinta carrera

DISTANCIA 2000 METROS

- CIERRA ESPAÑA 57 k., I. Leguisamo.
- MONA 57/55, F. M. Ortiz.
- SCHIAVA 54, A. Gutiérrez.

Sexta Carrera

DISTANCIA 1600 METROS

- FIERROCHIFLE 57 k. O. Solari.
- ARQUERO 55, A. E. Lhuillier.
- GERTIE 54, M. Acosta.

Septima Carrera

DISTANCIA 1800 METROS

- SECOND SIGHT 54, I. Ibarra.
- HIJO MACHO 54, no correrá.
- DON FUGENCIO 54, no correrá.
- AVECHUCHO 54, J. Solari.
- WITT 54, no correrá.
- MASTER BOB 54, no correrá.

Shamrock a las ordenes de Sibuet

Este veloz potrillo que anda perdiendo de puro falta de corazón, ha cambiado de cuidador pasando a las órdenes de Emilio Sibuet.

Octava Carrera

DISTANCIA 1600 METROS

- ESPAVILADA 57 k., no correrá.
- GRAN DAMA 57/54, J. Oliviera.
- SEMITA 55/53, M. Reparaz.
- EFIMERA 54, E. Lema.
- (GOODNES 53, F. Orduna.
- (POVERETTA 51, I. Leguisamo.
- CARITA II 50, F. Delatorraz.
- SI TE DUE 49, P. F. Falcón.
- ALACRANA 48/45, J. T. Morales.

Novena Carrera

DISTANCIA 1700 METROS

- CALCHAQUI 54 k., E. Orduna.
- ESTADISTA 53, E. Lema.
- MANCEBA 52, X. X.
- TORNASOL 52, O. Solari.
- INCREDULO 52, no correrá.
- MARIMBA 51/48, F. Delatorraz.
- ZAIRA 49/48, R. A. Fernández.
- MOVENDOR 49, M. di Blasso.
- MITOUCHE 48, no correrá.

PAN DULCE MILANES Y GENOVES



VENTA POR MAYOR Y MENOR
S. Luis 1131-47 - Tel. 4380.
ROSARIO

TURRONES DE ALICANTE, GJON, CREMONA, Y GUIRLACHE

MAZAPAN DE CADIZ, PEADILLAS DE ALICANTE, GARRAPISADAS DE ALICANTE, PISONES DE CASTILLA, MAZAPAN DE TOLEDO, MAZAPAN DE FRUTAS, YEMAS Y COCO

ANTONIO BERNADELLO Lda

San Juan 2740 - Teléfono 4066 - ROSARIO
EXISTENCIA PERMANENTE



Postes, Tranqueras, Varillas, Alambres, Galpones, Bebederos, Tinglados, Casillas, Maderas, Hierro, Puertas, Ventanas, Columnas, Portland, Canaletas.

HOMBRES DE BILES

Sea cual fuere el estado de decaimiento en que Ud. se encuentre, puede aún recuperar la virilidad propia de su edad, tomen: "HERCULINA" (a base de jugo vital, de toro, desecado)

Es el tónico moderno, que reconstituye y vigoriza el organismo, equilibra el sistema nervioso y devuelve la virilidad al hombre agotado. No hay nada que le iguale para dar fuerza.

Las tabletas "Herculina" en frascos originales se venden en las principales farmacias y droguerías. No acepte otras.

GRATIS Remítanos folleto muy interesante a quien lo solicite, en sobre cerrado y sin membrete.

Laboratorio Medicina Tablets - Lavalle 1079 - Buenos Aires

CONTRA HUMEDAD
CERESITA
PIDALO EN TODAS LAS FERRETERIAS
RIOJA 1501 — Casa Ceresita — ROSARIO

LOS MANANTIALES
LA FALDA
F.C.C.N.A.
Sobre el Camino Nacional y la línea Férrea
Venta de lotes y construcción de chalets
AGUAS DE VERTIENTES PROPIAS
"El paraíso de las sierras"
preferido por los veraneantes de buen gusto
S. BRONENBERG
R. INDIARTE No. 456. — T. 4368. — CORDOBA

CASA DE CONFIANZA
FUNDADA EN 1905
"LA ARGENTINA"
TINTORERIA
DE OSCAR LASSERRE
TEL. 20593
SANTA FE 1201 ROSARIO

Se Prepara la Clásica Carrera Ciclista Entre Rosario y Santa Fé

ANDRES GARRAMENDY ESTUVO AYER EN "DEMOCRACIA"

Declara que no agredió al árbitro Blanco

En la observación de plantillas que el árbitro Eduardo Blanco ha hecho sobre el partido del domingo y los motivos



ANDRES GARRAMENDY

de su suspensión, aparece una acusación contra el jugador Andres Garramendy, del Club Central Córdoba, al que acusa, por

indicación de los jueces la raya oficial, por arrojarle una botella en momento que se estaba jugando hacia las tribunas populares.

La acusación es gravísima y puede traer, como consecuencia la descalificación a perpetuidad del destacado jugador "charrú" y fué motivo de los comentarios lógicos del caso.

Ayer a la tarde recibimos la visita de Garramendy quien vino a declarar que no es verdad que él haya arrojado una botella contra Blanco, pues solamente se concretó a arrojar una para tirarla fuera del campo de juego para evitar que si algún jugador se caía fuera lastimado.

—Si mis intenciones hubieran sido agredirlo, lo hubiera hecho de otra forma y con resultados más prácticos. A mí lo estaba el gerente de la Liga Rosario y él puede atestiguar mi actitud. Se trata de una venganza que se quiere ejercer sobre mí y ello no es justo pues mis antecedentes hablan bien claro de mi correcta actuación en los campos de Rosario.

Son siempre los mismos

No dejó de causar extrañeza la ausencia de los jugadores "charrú" en el partido que ofreció DEMOCRACIA a vencedores y vencidos. Se les esperaba allí con visible expectativa. Tan es así que, cuando se hicieron presentes Morales y Funes se les dió un hurra entusiasta. No se explica en verdad esta ausencia, sino como represalia de los dirigentes "charrú" a nuestra sinceridad característica que ha dispensado elogios y críticas cuando ha sido necesario a la modesta y progresista institución. Todos los jugadores estaban conformes con llegar a nuestro diario, dado que, justiciamente, siempre han tenido para él palabras de elogio; pero, los miembros de la comisión directiva, con el subterfugio de posibles resquemores, ya que, como es natural se hallaban en el lanch los vencedores del partido del día, consiguieron que los muchachos del eleven azul no llegaran a nuestra casa. Estos se disculparon, y creó

mos con sinceridad. En cuanto a los de la comisión directiva no tienen atenuantes. Son siempre los mismos aprovechan cualquier coyuntura para "temer" lo que solamente existe en su imaginación.

Como quiera que sea, los azules han hecho una excelente campaña

En medio de la decepción que produjo la derrota inesperada de los "charrú" no se dejó de reconocer que éstos han hecho una excelente campaña en la segunda rueda, pues permanecieron invictos, aún frente al adversario que antecede los derrotados.

Antes del match con Newell's Old Boys, sus simpatizantes, asociados y comisión directiva, ya se hallaban plenamente satisfechos de su comportamiento. En el plantel de los azules han hecho sus primeras armas

Se Llevará a Cabo el 12 de Enero

Las autoridades del Ciclista Moto Club Santafecino, prestigiosa entidad que tiene a su cargo la organización de la clásica carrera entre Rosario-Santa Fé, ha dado a publicidad el reglamento de la prueba que se llevará a cabo el 12 del próximo mes de Enero y es el siguiente:

Art. 1o.) El Ciclista Moto Club Santafecino, afiliado a la Federación Ciclista de la Provincia de Santa Fé organiza una carrera ciclista para el 12 de Enero de 1930 denominada clásica Rosario-Santa Fé con un recorrido de 130 kilómetros que comprende el siguiente trayecto: Rosario, Alberdi, Juan Ortiz, Puerto Borghi, San Lorenzo (Est. Pedro Araya), Jesús María

AGUSTIN PERUCH



El hábil delantero de los rojinegros que el domingo se destacó

(Est. Timbúes), Oliveros, Maciel, Monje, Barrancas, San Fabián, Arce, Coronado, Desvio Arlón, Saucedo Viejo, Santos, Santa Fé, (Llegada plaza 25 de Mayo) libre para todo corredor con licencia de la Federación Ciclista Argentina o de la Provincial de Santa Fé de 1a y 2a categorías reconocidas.

Art. 2o.) La señal de partida será dada en la ciudad de Rosario

este año numerosos elementos jóvenes; exceptuando a Sosa y Aguirre, que son los más viejos, los demás son elementos que van adquiriendo en el fútbol grandes conocimientos. Además, se trata de un plantel, en el que priman los jugadores hechos en el Club.

No hay dudas, pues, que ha hecho una honrosa campaña, llegando a la final, en una segunda rueda reñidísima. En verdad no debió tener este epílogo inesperado.

La aspiración de los "charrú" se ha cumplido, aunque no con creces. Sus perspectivas para el año próximo son excelentes.

últimas instrucciones del jurado y firmar el registro de control como así también deberá firmar el registro a la llegada de la prueba.

Art. 5o.) No será permitido en caso de rotura o desperfectos en la máquina ayuda de personas extrañas pero sí podrá facilitarle los repuestos que necesite y suministrarle alimentos masajes y duchas será permitido también el cambio de máquina.

Art. 6o.) Prohibese cualquier clase de entrenadores descalificándose al corredor que infrinja esta disposición. Se considera entrenado un corredor cuando el vehículo en el cual viaja su acompañante o ma-

LUIS FENNER



El animador de la línea de ataque fishertense

ANTONIO S. PIRANI

DEPOSITO DE CAL DE CORDOBA, CARBON Y LENA

Brav. 27 de Febrero 1064
Teléfono 7577 Pto.

DESPUES DE LAS ELECCIONES DE TIRO FEDERAL

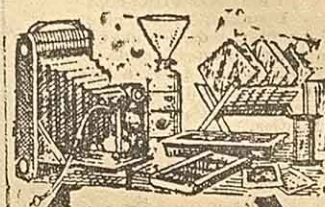
De pedirse la colaboración de Francisco Illasca

Ni vencedores ni vencidos, esa debe ser la voz de orden en el tiro federal, una vez terminada ya la elección de autoridades de la cual damos cuenta en nuestra edición de ayer. La victoria de D. Pascual Ponté ha sido recibida con simpatía en todos los círculos deportivos de Rosario, por sus condiciones morales y debe significar la continuación de la obra de progreso iniciada por D. Sebastián García, en la forma de poder hacerla es llamando a colaborar a todos los elementos útiles que existen en las filas del club.

Tenemos así el caso de Francisco Illasca que no ha resultado electo por su error de permitir su inclusión en una lista que bajo ningún punto de vista podía triunfar por la falta de categoría moral de quien la encabezaba y nosotros que conocemos íntimamente al citado deportista y lo sabemos tirofeta de corazón no podemos menos que hacer un llamado a las nuevas autoridades

des en el sentido de que se le invite a colaborar de cualquier posición, cuando se trata de un fin noble no interesan los títulos, y de ello saldrá ganando la institución.

Al mismo tiempo, es necesario realizar una limpieza energética en el club para evitar que signen y continúen contra sus intereses, elementos que solo han buscado sus propósitos particulares y han recibido en la asamblea del domingo elocuente prueba del desprecio que inspiran.



KOELLNER y Cia.

Córdoba 1183 - Rosario

Venta de artículos de Pintura y Dibujo

Aparatos fotográficos y demás artículos pertenecientes al ramo

LABORATORIO FOTOGRAFICO

Revelaciones de placas, películas e impresiones de copias fotográficas

TRABAJO GARANTIDO

Única CASA que entrega en 6 horas

COMPROBACION EXPERIMENTAL DE LA GRAN EFICACIA DE LOS ESPECIFICOS COLLAZO

PREMIADOS CON MEDALLAS DE ORO EN PARIS Y ROMA. — APROBADOS POR EL DEPARTAMENTO N. DE HIGIENE DE BUENOS AIRES Y CONSEJO DE HIGIENE DE MONTEVIDEO, BRASIL, CHILE, PERU, CUBA, MEXICO, ETC. Y POR LA DIRECCION DE SANIDAD DE ESPAÑA

CACHETS COLLAZO

Combaten radicalmente en breves días y sin molestias la BLENORRAGIA, Gonorrea (gota militar), cistitis, prostatitis y demás enfermedades de las vías urinarias en ambos sexos por antigua y rebelde que sean.

SUFRIÓ DURANTE 9 MESES, UNA BLENORRAGIA COMPLICADA CON CISTITIS, Y AL FIN SANO COMPLETAMENTE CON SOLO 2 Y 1/2 Cajas de CACHETS COLLAZO.

Desde Patagones, en 22 de julio: "Comunico a usted que habiendo sufrido una blenorragia aguda durante 9 meses, y estando en tratamiento médico con inyecciones de todas clases, al mismo tiempo se me produjo la cistitis; y no encontrando alivio alguno en mi enfermedad, recurri a los CACHETS COLLAZO, curándome con 2 cajas y 1/2, quedando completamente sano. Doy a usted mis más expresivas gracias, pudiendo hacer usted de esta carta el uso que crea conveniente, etc."

POMADA COLLAZO

Contra Eczemas, Granos, Ulcera y demás dermatosis

UN POMO Y MEDIO DE POMADA COLLAZO CURE SUFICIENTE PARA CURAR LOS BARROS, COMEZON A LA CARA Y ECZEMA QUE DURANTE 5 AÑOS NO PUDIERON ALIVIAR OTROS TRATAMIENTOS.

Desde Ameghino escribe la señora C. de Z.: "Estoy completamente agradecida por que después de haber sufrido 5 años enteros de mal a la cara, fuertes moqueos, barros y eczema que, ya estaba cansada de tomar tratamientos, tónicos y pomadas, cremas, píldoras, jabones, etc., en fin ya no hallaba qué hacer y un día me enteré por una revista de sus productos y le mandé a pedir 2 pomos de Pomada Collazo y habiendo utilizado un pomo y la mitad de otro, me siento completamente bien, y ahora he empezado a tomar la Poción Tónica Depurativa Collazo, y ya le participo la mejoría increíble que he obtenido."

LOCION COLLAZO

Contra la calvicie, la Caspa y otras enfermedades del cuero cabelludo

GRACIAS A SU MARAVILLOSA LOCION COLLAZO, ME ESTA VOLVIENDO A SALIR EL CABELLO.

Desde La Dulce escribe el señor G. B.: "Dispense mi falta de atención al no acusarle recibido de su maravillosa Loción Collazo, pero lo hice esperando comunicarle los resultados obtenidos. Habiendo padecido varios años de caspa y de la caída del pelo, he usado varias lociones y jabones sin obtener resultado, y

hoy, gracias a su maravillosa Loción Collazo, me está volviendo a salir el cabello: quedando muy agradecido de Vd."

AZUCAR COLLAZO

Purga a los niños y adultos sin que lo sepan, por ser de igual sabor que el azúcar común

No exige dieta por ser completamente inofensivo, tomándose, sólo, con agua, leche, café con leche o cualquier otro alimento

De efecto suave, no produce molestia alguna

Es el laxante ideal para sanos y enfermos, sea cual fuere su edad o padecimiento

Resulta muy económico por venderse únicamente en cajas de 4 dosis purgantes para mayores (8 para niños) a \$ 1 m/n. y en cajas de 225 gramos a \$ 2.80

UNA SEQUEDAZ DE VIENTRE ESTREMECIDO DE MUCHOS AÑOS, REBELDE A TODO TRATAMIENTO, ÚNICAMENTE SE CURA CON EL AZUCAR COLLAZO.

La señorita M. F. S., de San Juan, Albaridón, escribe: "Hace muchos años que mamá sufre de una sequedad de vientre y después de consultar con varios médicos de esta ciudad que le recetaron varios remedios sin que con ellos lograra la ansiada curación. Por una revista nos enteramos de la recomendada Azúcar Collazo y puedo decir a usted que es el único remedio que le ha dado buen resultado. No le irrita los intestinos ni le produce molestias de ninguna clase."

POCION COLLAZO

TONICA - DEPURATIVA

Reconstituyente y depurativo general. Tonifica y regenera el organismo, fortifica los nervios, purifica la sangre y regulariza todas las funciones

SUPRE A AÑOS DE IRREGULARIDADES EN EL PERIODO, REBELDES A TODA MEDICINA, Y SE CURA "COMPLETAMENTE" EN TRES MESES CON LA POCION COLLAZO.

La señora F. de S.: escribe desde Coronel Charlene: "Habiendo sufrido cuatro años de irregularidades en el periodo y sin obtener resultado con la infinidad de medicinas que he tomado, me decidí a probar la Poción Tónica Depurativa Collazo, y en sólo tres meses de tratamiento quedé completamente bien, gozando de buena salud y buen apetito."

También le diré que habiendo comprobado que su Azúcar Collazo es el ideal de los purgantes, le remito \$ 2.80 para que me envíe una caja grande."

Nota. — Por discreción se omite el nombre de los firmantes, pero estas cartas y miles más están a disposición de los interesados en conocerlas

PIDA FOLLETOS GRATIS: FARMACIA DEL CONDOR, ROSARIO

Gran Hotel Central

URQUIZA 1264

TELEFONO 5165

ROSARIO

GRAN FIAMBREERIA, CONFISERIE Y BAR

RESTAURANT A LA CARTA

BACCELLI

Especial elaboración de Postres, P. Dulce y Empanadas - Pollos a lo spiedo - Servicio

esmerado de banquetes - Lunch y Pic - nic - Vino Chianti, por Mayor y Menor

Amplio Salón Para BANQUETES

TELEFONO 7657

CALLE S. N. 1027 - 31

ROSARIO

EL DEPORTE AL DIA

El mejor match del año de los rojinegros

Grande fué el regocijo de los parroquianos rojinegros durante el desarrollo del match. Nunca Newell's Old Boys, en el transcurso de esta temporada, presentó una trabazón tan ajustada. Las perspectivas de triunfo, eran como otras veces, muchas; pero, por los continuos cambios del "once" esas perspectivas eran un tanto reservadas. Los primeros sorprendidos en este sentido, fueron los mismos rojinegros, que veían así, precisamente en la final, consolidados sus deseos.

Esas perspectivas, un tanto contenidas, tenían su razón de ser en los matches jugados anteriormente con los "charrúas", los que se habían demostrado rivales de relevantes condiciones.

El match, bajo todos sus aspectos, no se les presentó difícil. Puede decirse que es la única vez que el eleven rojinegro jugó en general en una forma por demás ponderable, favorecido, no hay duda por el poco feliz desempeño de sus rivales.

¿Qué factor obró en contra del eleven "charrúa"

¿Qué le pasó al eleven "charrúa", en el partido del domingo? Es lo que todos sus partidarios se preguntan. No era uno ni dos matches en que venía actuando, más que con acierto, con garra de verdadero cuadro capaz de llegar al glorioso título.

¿Qué factores obraron en su contra? El fuerte calor reinante, el inesperado entusiasmo de sus adversarios, o la emoción que la afilada ovación que le dispensó el público? Son estas otras tantas preguntas que se hacen sus partidarios const-

MAESTRAS NORMALES NACIONALES

Preparan alumnos aplazados o para rendir examen de ingreso. — Teléfono 9438.

"LA ROSARINA"

FUNDADA EN 1899

FABRICA MOVIDA A ELECTRICIDAD

— DE —

JAIME MUNRABA

Galletitas, Bizcochos, Caramelos, Pastillas y Confites

AVENIDA FRANCIA 1269 - 71

Teléfono 8433

ROSARIO

A. J. PEREZ Y HNO.

ALMACEN, FERRETERIA Y BAZAR

VENTAS POR MAYOR Y MENOR

VENTA DE TERRENOS EN CIENTO MESES EN DISTINTOS PUNTOS DE LA CIUDAD

SIN INTERES

FACILITAMOS PRESTAMOS A LOS COMPRADORES PARA EDIFICAR

CONSTRUIMOS CASAS ECONOMICAS CON FACILIDADES DE PAGAR

Teléfono 20797

25 DE DICIEMBRE esq. 27 de Febrero ROSARIO

(Frente al F. C. C. C.)

Los Rojinegros Santafecinos Campeones

Brown, como Central Córdoba tras brillante campaña sucumbió en la final



Una coincidencia tal no podía esperarse. Durante casi toda la temporada Brown de Santa Fe llevó la mejor parte al extremo de mantener por más tiempo el título de invictos. Sus presentaciones en esta ciudad frente a Central Córdoba, Rosario Central y Newell's Old Boys determinaron elogios y alguna que otra censura. Los aurinegros sin poseer un eleven aguerido tenía un once muy discreto; pero, que

pronto se gastó y tras de haber desarrollado una brillante performance en la primera rueda, no supieron mantener la ventaja sacada para arribar a la final y perder.

Colón, viejo pero de grandes prestigios, entidad que mantiene hoy el centro del balompié santafecino venció el domingo tras denodada lucha y cuando el score les era adverso, por dos tantos contra cero, vence-

ron por cinco contra dos.

Tienen pasta y de sobra. Tienen corazón, mucho corazón para las luchas y ello es una cualidad que debieran poseer todos los deportistas

No solo se necesita presentarse en la cancha para dirimir supremacías. No basta saber llevar más o menos bien la redonda—qué palabra ideal para uno que desea lucirse—

es necesario además, de esa imprescindible cualidad, tener alma y cariño por los colores que uno defiende.

Eso es lo que faltó en las filas de Brown: corazón. Por eso ganó Colón; porque a sus hombres les sobraba. Notable ejemplo. Ir perdiendo por dos goles a cero y en el segundo tiempo cuando falta tan solo media hora de juego, ganar de arrebatado y clasificarse campeón.

Allá donde se reúne la "hinchada"

En el "Charrúa", punto de concentración de los cracks e "hinchas" azules, la noticia cayó como una bomba, destruyendo todas las ilusiones.

Hubo hasta quien lloró, increpando a los cracks, cuando a la noche regresaron del barrio Norte. Estaba en el convencimiento de todos que debían ganar. Y, al perder, en la forma inesperada que lo hizo, desoluciendo, puede decirse sus anteriores performances, al pesar fué más hondo.

El "once" "charrúa", en torno a una mesa y rodeados de socios y dirigentes comentaban el resultado de la jornada, mientras el "grone"—"charrúa" legítimo por su color y su empuje—, que las oficinas de mozo, estaba como para pedirle un favor...

El "Charrúa", con todo presentó la animación de otras veces.

Se ha perdido; paciencia—, decían algunos, y otros, meneaban la cabeza, mientras sus ojos parecían no querer ni recordar el espectáculo de la tarde.

Algún músico de barrio debería interpretar el regreso, con un tango más sentido que las mismas Cumparsitas...

Hoy continuarán las romerías del C. A. Washington

Esta noche a las 21 horas y mañana tarde y noche continuarán con el éxito obtenido en sus otras reuniones, las romerías que patrocina el Club Atlético Washington en su campo de deportes sito en el Barrio Belgrano, a total beneficio de su caja social.

Funcionarán como de costumbre numerosos juegos recreativos especiales para familias.

El baile por ser fin de año durará hasta la 1.30 hora de la mañana y será amenizado por una selecta orquesta típica Jazz Band.

Nos comunican la comisión organizadora que ésta noche van a inaugurar un nuevo quiosco compuesto de juguetes, que sin duda llamará poderosamente la atención de las personas que concurren y es de esperar que tenga mucha aceptación.

El servicio tanto de tranvías como de ómnibus ha sido mejorado convenientemente, debiendo correr toda la noche.

Los tranvías de las líneas 14 y 14 Fisherton y los Ómnibus de las letras J. G. y O pasan a dos cuadras del field, que estará completamente iluminado y embanderado y siendo estos últimos a buscar hasta la puerta, la terminación de las mismas.

FELICITACION A LOS GALLARDOS CAMPEONES DE 1929: NEWELL'S OLD BOYS

Si fuera yo un poeta romántico De esos que han soñado en Valencia Volcaría en un solemne cántico De mis pensamientos, la esencia.

Pero aunque soy rica en ideales Y miles de ilusiones se forma mi fantasía No encuentro, como quiero, los cantares Conque solé haceros presente mi alegría.

Porque presenté la victoria Del "once" del Independencia Y la creí justa y meritoria Porque sé que juegan a conciencia.

Diréis tal vez quién soy Yo, que a vosotros, me he dirigido Soy pues admiradora de Newell's Old Boys El cuadro que siempre he preferido.

Y cuando a Chahrolín oía nombrar Y decía de Sosa y Peruch sus nombres, No podía menos que articular Son de Newell's "sus hombres".

Y deseaba en ese instante Que sólo de Newell's se hablara, El cuadro tesonero y constante En la misión que se le confiara.

Y preguntábame cada momento Cuando llegarían a la final Para saber el resultado del encuentro Y extasiarme de felicidad.

Y hoy como en un epistolario De gozo libran los corazones De los admiradores de Rosario Que contentos os llaman ¡Campeones!

Y yo también os admiro Al sentir latir con ídolo el corazón Y al pueblo de Rosario invito A presentaros la más sincera felicitación. Cordialmente: Angélica Rodríguez LEON.

PARA MONTEVIDEO

COMPANIA ARGENTINA DE NAVEGACION (NICOLAS MIHA NOVICH) LTDA.

300 - CANGALLO - 300 BUENOS AIRES

SALIDAS par- MONTEVIDEO

A PARTIR DEL 3 DE ENERO DE 1930 LOS DIAS:

LUNES

MIERCOLES

JUEVES

VIERNES

SABADO

Salidas de Buenos Aires a las 23 horas, en combinación con el TREN RAPIDO de ROSARIO a las 12 horas.

Mayores informes; dirigirse sucursal Rosario

TIN 735 - 37

HOY SE INICIAN LAS FIESTAS EN ROSARIO A PUERTO BELGRANO

Kermesse y baile en Villas Diego

Para esta noche se anuncia la iniciación de las fiestas que el C. A. Rosario a Puerto Belgrano ha organizado en su beneficio en el vecino pueblo de Villa Diego.

El programa completo de las fiestas es el siguiente:

Día 31.— A las 21 horas: Gran baile popular y kermesse.

Día 10.— A las 15 horas: Gran matinee danzante y continuación de la kermesse.

A las 17 horas: Gran match de football entre dos equipos de primera división de la Liga Rosarina de Football por una artística copa donada por el señor Paulino Tardaglia.

A las 21 horas: Se reanudarán los bailes populares y kermesse.

Día 4.— A las 21 horas: Continuación del baile y kermesse.

Día 5.— A las 15 horas: Se reanudarán los bailes populares y kermesse.

A las 21 horas: Continuación del baile y kermesse.

A las 17 horas: Sorteo de la tombola. 3 argentinos a la primera tombola. 2 id a la segunda y 1 id a la quinta. (Precio del boleto peso 0.50).

A las 21 horas: Continuación del baile y kermesse, dándose por terminados los festejos.

El horario de trenes.— Para mayor comodidad de los concurrentes, correrán trenes de acuerdo al siguiente horario:

Día 31: Salida de Rosario a las 19.30 horas.

Día 31: Salida de Villa Diego a las 4.30 horas; salida de Rosario a las 13 horas; salida de Rosario a las 1.30 horas.

Día 4: Salida de Rosario a las 19.30 horas; salida de Villa Diego a las 4.30 horas; salida de Rosario a las 13 horas; salida de Rosario a las 1.30 horas.

a las 4.30 horas; salida de Rosario a las 13 horas; salida de Rosario a las 1.30 horas.

Habrán además servicio de ómnibus entre La Parada y Villa Diego.

No dejó de causar admiración la serenidad de Gabino Sosa

Todo lo que dijimos ayer respecto a la serenidad de G. Sosa, lo ratificamos hoy. El hombre, terminado el match se encaminó al vestuario, y mientras unos se entregaban a la desesperación y otros a las protestas por el desempeño del árbitro, se puso a fumar un cigarrillo, mientras salpicaba con chistes las palabras de sus compañeros de equipo. No le oímos ninguna palabra en contra del adversario, que pudiera amenazar su victoria; antes, por el contrario, reconocía lo mal que habían estado, filosofando con esa su característica picardía sobre el resultado que los ponía otra vez frente a la lucha, después de impropia labor.

La serenidad de Gabino Sosa, formó contraste con la de los que se entregaban a la desesperación en momentos que nada había que hacer.

—Han jugado mejor— decía y no hay que hacerlo.

Cantó el hombre, hasta en la derrota.

FELIZ AÑO NUEVO DESEA A SU DISTINGUIDA CLIENTELA EL.

RESTAURANT "FERRARI"

PIZZA USO NAPOLI TODOS LOS DIAS

Comidas meridionales

SAN LUIS 1217
U. T. 5526
ROSARIO

Casa Central:
CORRIENTES 3425
Buenos Aires

NO OBSTANTE SU PRECIO BAJO OFRECEMOS ALTA CALIDAD Y RIGUROSA MODA

En cabritilla color de moda o piel charolada con adornos en lagarto al tono COSIDOS

\$8.90



REGISTRADA U.T. 4615
TUN-TUN
CORRIENTES, SANTA FE, ROSARIO

Newell's O. Boys, al Clasificarse Campeón de la Presente Temporada, Empató con Rosario Central los años Que se Adjudicó el Trofeo Vila

Empató con Rosario Central

Siete años hacía que el equipo privilegiado de los rojinegros no inscribía su nombre en la Copa Nicasio Vila. Desde que se instituyó el trofeo hasta ahora se ha clasificado, en consecuencia nueve veces campeón, empatando en este sentido con su calificado rival de todas las épocas Rosario Central. Así es que el año próximo vendiendo adquirirá para los auriazules y rojinegros todos los visos de un desempate.

Esa larga espera hizo que, en las filas de los rojinegros se redoblaron las esperanzas, en procura del ansiado título. Por otra parte, no han hecho nada más que confirmar la palabra de sus dirigentes de asegurar que saldrían campeones. El pronóstico se ha cumplido, pese a la irregular performance de algunos matches, que ningún cuadro ha podido evitar.

De ahí tanto regocijo justificado en un triunfo que le correspondió legítimamente en la final del Campeonato.

Algunos retorcieron las ropas

La ligera lluvia caída poco después de mediodía contribuyó a elevar la temperatura que mucho antes de dar comienzo al match llegaba a muchos grados de humedad. Esto influyó enormemente en las acciones de los jugadores, a tal punto que los "segundos" hubieron de estar espacia en mano, atendiendo a los que, por momentos, parecían desvanecerse, dado el calor número que azotaba las energías.

Una prueba de ello fué el resultado del primer período: al bajar al vestuario los jugadores, pudo verse como hasta los guardavallas se hallaban sudados en extremo. En los vestuarios el calor era sofocante, a tal punto que muchos jugadores salieron al field, luego de un rápido descanso, a objeto de respirar con un poco de amplitud.

Al finalizar el match muchos fueron los jugadores que retorcieron sus ropas mojadas totalmente por el sudor y el agua.

Fue una final que, gráficamente puede sintetizarse así: hubo que sudar la gota gorda.

Un hurra por los auriazules

La simpatía del público de la tribuna oficial de Rosario Central estaba de parte, sin duda, de Central Córdoba. De allí partió la primera ovación cerrada a los azules, al penetrar éstos al field y de allí las voces insistentes de aliento. Es este un gesto noble que deben agradecer los "charrúas", si se considera que sus adversarios de otros momentos olvidaron hasta resquemores muy comunes en el fútbol, para pugnar por su triunfo, con lo que quedó descartado, por otra parte, la rivalidad de zonas.

Newell's Old Boys fué también allí aplaudido, aunque no en igual forma que su rival. Empero, los rojinegros, respondiendo a su tradicional caballerosidad, supieron tener un gesto que les honra.

Antes de hacer abandono del campo de juego, Chabrolin, capitán del cuadro, al frente de sus muchachos, dió un hurra por Rosario Central, que hizo que el aplauso se prodigara abiertamente por los muchos socios de la institución auriazul que se hallaban en la tribuna oficial.

La misma suerte que las anteriores divisiones

Central Córdoba, según sus parciales la ha perseguido la mala suerte este año. Dos son los cuadros que han perdido, en match final: la primera y quinta división, amén de otras divisiones que, como la cuarta se hallaba bien colocada.

Era el del domingo, puede decirse el tercer match en que habría de ponerse de manifiesto hasta qué punto la suerte le acompañaba; idéntica cosa pasaba con Newell's Old Boys, aún cuando con la primera división, tres eran los cuadros que habían llegado a la final.

Para el año que viene tienen los azules óptimas perspectivas. No sólo piensan dedicarse de lleno a cuidar el desempeño y organización del "once" privilegiado, sino de las divisiones inferiores.

Van haciendo experiencia, a fuerza de golpes.

Sigue siendo el comentario común, la defección del "once" de C. Córdoba

¿Poseen mayores conocimientos los rojinegros?

No es la primera vez que Newell's Old Boys tiene como adversario, aparentemente, un cuadro potentísimo, dado la característica de las campañas realizadas. Recuérdese el match revancha con Rosario Central, el que acusó idéntico fenómeno; puede decirse que anteayer.

Ya frente a la lucha, los azules no resultaron ser los adversarios que se preveía, dado su falta de organización. ¿Es que para estos matches los rojinegros poseen mayores conocimientos? No hay duda. Aún hay que contar que con elementos nuevos sabe sacar gran provecho de sus acciones, cosa muy alentadora por cierto, dado los frecuentes tropezcos que ha tenido especialmente en su línea delantera. Así hemos visto como Cachero y Fernández resultaban verdaderos hombres para esta clase de matches.

No es la primera vez que el adversario presintió como formidable ve disminuido su poderío, frente a los rojinegros.

Que saneen su ambiente

Siguen siendo muy comentados los actos de incultura cometidos en field de Rosario Central el domingo pasado, por elementos que confundieron animación con pasionismo desmedido, hasta llegar a las vías de hecho. No estamos mejor ni peor, en ese sentido que en Buenos Aires. Nuestra prédica y la de los dirigentes resulta, en este sentido, ineficaz. Los exaltados se hallan en nuestras canchas de fútbol de a cientos. Basta que un cuadro gane la simpatía popular para que se mezcle en las barras animadoras elementos destructores o surjan de ellas individuos con actitudes dignas de un prontuario policial. Criticamos en cierta ocasión la "animación" de la barra charrúa. Volvamos a repetir nuestras críticas. Si creen que no es justiciera y que a ellos no incumbe los desmanes de lo contrario se hacen cómplices de esos desmanes.

Central Córdoba Quiere Jugar los Cinco Minutos

Mañana a la noche es la reunión

En los corrillos deportivos del barrio de Central Córdoba hemos recojido de boca de uno de los jugadores de la primera división, la noticia que la presidencia de la institución ha expresado su opinión en el sentido de que debe jugarse los cinco minutos que faltan del partido final contra Newell's Old Boys "pues hay todavía muchas probabilidades".

Aunque ignoramos si el resto de la Comisión Directiva piensa lo mismo no sería difícil que oficialmente Central Córdoba sostuviera ese criterio reglamentario si se quiere pues la opinión del doctor Onís es ley en el club, pero creemos que la institución pierde mucho en las simpatías populares ya que evidencian disconformidad con el resultado del match, justo a todas luces al desarrollo del partido y hay en ello algo de malos perdedores. Aunque Newell's Old Boys no hará oposición a que el partido se siga es fácil que el Consejo Directivo obrando por cierto con tino y espíritu deportivo resuelva darlo por terminado con el score de dos a cero en vista de las circunstancias de la suspensión y el escaso número de minutos que faltaba. La reunión debe realizarse mañana a la noche siendo difícil que se consiga número reglamentario.

Voces de aliento en la derrota

Si grande era la simpatía femenina hacia los rojinegros, la que despertaron los azules no le iba en zaga. Unas en la alegría del triunfo, y otras en la amargura de la derrota.

En circunstancias que Garramendy, seguido por buen número de aficionados que comentaban en diversos tonos las incidencias del match, hacia abandono del estadio auriazul, tres "hinchas" "charrúas", de aquellas que en la derrota se agrandan, al recibir de algunos, le saludaron con estas palabras:

—Bien para los jugadores "charrúas".

A lo que Garramendy contestó satisfecho:

—Gracias, señora; todavía hay quien se acuerda de nosotros.

Los rostros de las simpáticas "charrúas" demostraban signos de angustia, mientras que el del jugador azul hacia un gesto de dolor, signo evidente de lo que para él significaba el amargo trance porque acababan de pasar.

Los sabihondos de la pluma?

Existen los "hinchas" de la pluma que en nada desmerecen a los que en el field se entregan a las hejas pasiones del léxico. No destacamos cuáles son; el público imparcial los conoce. Son esos que, al resultarles favorable un juicio de la vispera sienten la necesidad ineludible de recalcarlo, ofendiendo al colega que se "equivocó". Sabihondos que no estarían demás a la par de un "Mano Santa" cualesquiera creen que con esto van a "epatar" al público. Gestos y frases de ironía les llenan las bocas, como viles. Consideran el oficio —ese oficio de llenar espacio con palabras—, como un juego de azar; cuando aciertan todo el mundo se entería que han ganado. Y así, puestas en juego todas sus pasiones, ni las más caras y entrañables pueden convencer. Producto del azar, el azar se las lleva. Sabihondos que no estarían demás a la par de un "Mano Santa" creen que con la diestra han logrado escribir la más profunda verdad, olvidándose que su izquierda les traiciona.

La simpatía popular era inmensa por los azules

Pocas veces en los anales de nuestro fútbol un cuadro de poco arraigo popular, como lo es Central Córdoba, ha conseguido arrastrar tras de sí tan inmensa simpatía popular. Apenas aparecido en el field se le ovacionó insistentemente desde los cuatro costados. Se deseaba su triunfo por espíritu de extensión del título máximo desde que, como se sabe, tres son los cuadros que hasta ahora han estado en jaque para el trofeo Nicasio Vila.

A pesar de la defección del cuadro "charrúa"—que fué un duro choque con la realidad—, las voces de aliento y el entusiasmo de sus parciales, en su mayoría circunstanciales, no decayó ni un momento. Tuvo ese entusiasmo contenido un buen escape en las lucidas intervenciones de Funes que, para alegría de sus admiradores fueron continuas y excelentes.

La simpatía popular era inmensa por los azules y la ovación de los cuatro costados del field fué emocionante. Los muchachos de la escuadra azul se sintieron conmovidos.

Que la policía cumpla con su deber, es lo justo

Cuando los excesos que se cometieron, en ocasión de jugarse el match Central Córdoba-Rosario Central, en field de los primeros, se puso de manifiesto la pasividad de la policía que tomó seria intervención recién al consumarse los hechos. Posteriormente elogiamos el buen desempeño de ésta al garantizar en forma amplia el cumplimiento del match en el mismo field. Mas el tiempo ha pasado, y la policía ha olvidado la experiencia acumulada. Sigue concurrendo a los matches de fútbol, como espectadora.

Así hemos visto anteayer reunida, en su mayoría a la entrada del estadio, comentando los incidentes vergonzosos que se producían en las tribunas populares, donde brilló por su ausencia.

Es indudable que, con un poco más de celo: es decir, una distribución proporcional de agentes en la tribuna popular, pues dentro del field no hay mayor necesidad, se evitarían todos esos desmanes que se producen para descrédito de nuestra cultura.

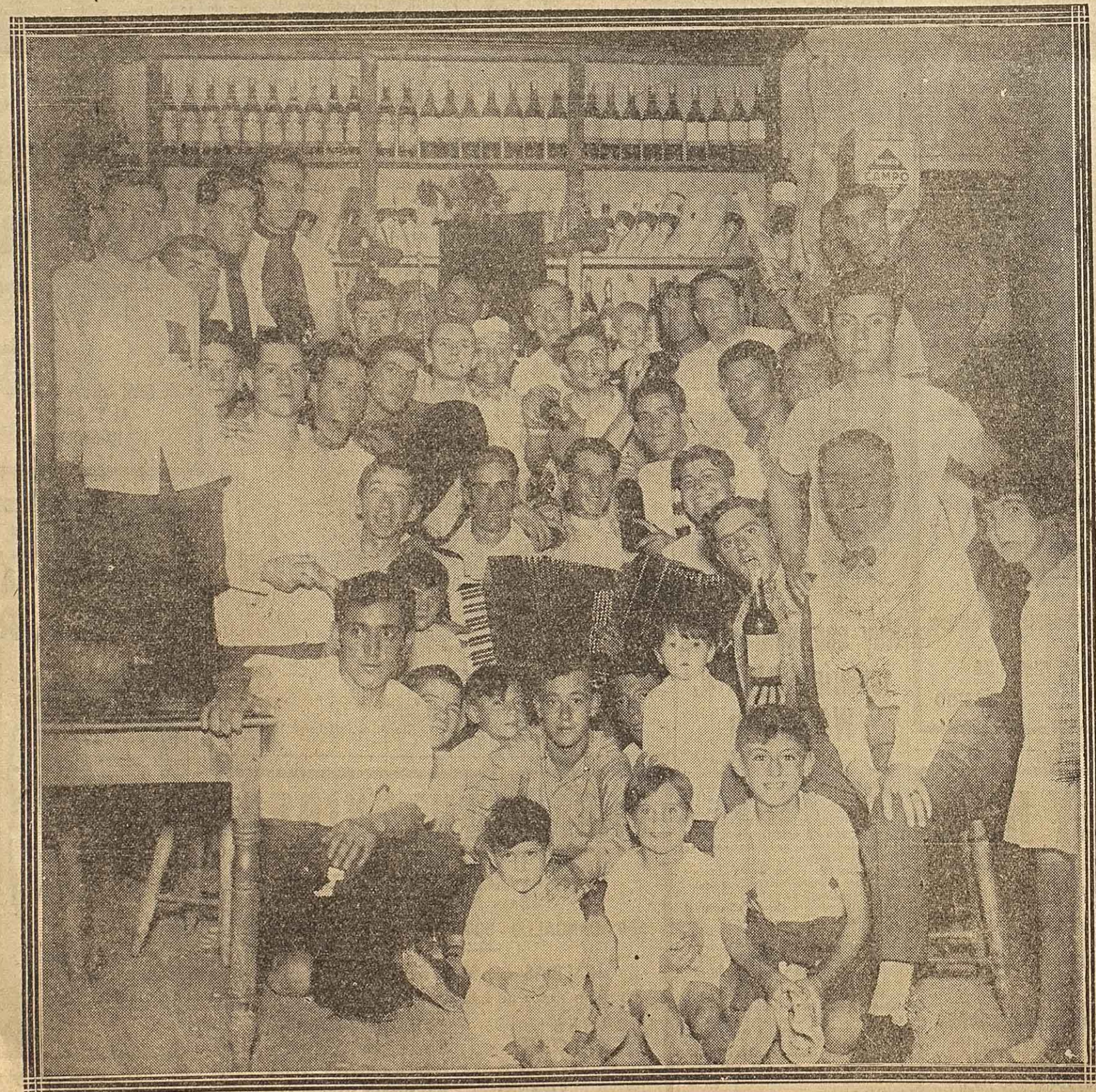
Que la policía cumpla con su deber, es lo justo, y no se conviertan en "hinchas" sus agentes.

Segundo Fernández

Al de ser recibida con sorpresa la noticia de que el jugador Segundo Fernández, delantero del C. A. Belgrano se ha presentado a la comisión directiva de su entidad pidiendo ser declarado libre por no desear seguir actuando en la defensa de los colores celestes.

Los dirigentes belgranenses confían sin embargo, en hacer desistir de sus propósitos a Fernández, teniendo en cuenta las simpatías con que cuenta entre los asociados.

Los Botines Goleros y la Barrita de Spetale



En el pabellón de la calle Córdoba entre Constitución y Castellanos tiene su sede la gran barrita de Spetale, que tanto se distinguiera en las fiestas del domingo festejando la obtención del título de campeón. Aquí aparece el gran centre-half, rodeado de sus amigos y haciendo guardia de honor a los botines de Carlitos y Humberto que anotaron los goles.

El Internacionalismo en la Educación

El Journal of Education, de Londres, publica como editorial el artículo que, por creer refleja bien la situación actual de la educación en el mundo, reproducimos a continuación:

El desarrollo del espíritu de internacionalismo en la educación es indudablemente uno de los signos del tiempo en que vivimos. Recordemos algunos de los sucesos más recientes que comprueban esta afirmación. El verano último ha presenciado la III Conferencia mundial de educación de los adultos, celebrada en Cambridge, y a la que asistieron 400 personas de 46 países, de las cuales 76 representaban oficialmente a sus gobiernos respectivos. Este verano ha tenido también lugar, en Ginebra, la asamblea de la Federación Mundial de Asociaciones de Educación, con 1.500 delegados de 48 nacionalidades. Ha visto también una conferencia internacional de enseñanza comercial, celebrada en Amsterdam, y a la que han asistido más de 600 delegados de 33 países. Y ha presenciado la V. Asamblea, celebrada en Elsinor, de la Liga Internacional de Educación Nueva, a la que han asistido 2.000 delegados de más de 40 países.

Una simple exposición de algunos de los temas discutidos, que son naturalmente tan amplios como el mundo en su extensión y variedad, no carecerá de interés. Los educadores de adultos, de Cambridge, llegaron a las raíces de su materia especial discutiendo los principios básicos de la educación con el obrero industrial y las relaciones entre la enseñanza humanista y la técnica. La conferencia de Ginebra debe haber llenado muy cumplidamente el área pedagógica, pues en sus diecinueve sesiones se trataron problemas tan diversos como el de los "aspectos internacionales de la administración escolar", "el niño anormal", "escuela y casa", "la vida rural", "adaptación social", "el servicio de bibliotecas", "la prensa", "la educación práctica independiente del trabajo profesional", "la historia del laborismo" y "la cooperación internacional", para no hablar de la educación escolar y universitaria en la mayoría de sus ramas, una representación de Pestalozzi y un festival surtímico Dalcroze. La conferencia de Amsterdam, como convenía a sus fines más definidos, discutió los problemas más estrictamente relacionados, como los de "los intereses de los empleados de comercio por la educación comercial", "la preparación del gerente de negocios" y "los supuestos sociales y económicos de la educación para los negocios". La asamblea de Elsinor se dedicó a la discusión de las ideas más nuevas y humanas sobre la crianza y educación del niño, y por tanto los nombres Dalton, Decroly, Montessori y otros aparecieron en primer lugar, los mismo que las últimas novedades en la filosofía y la psicología de la educación.

Pero los banquetes y la variedad de discusión son característicos de todas las conferencias pedagógicas, sean internacionales o nacionales. El aspecto internacional de estas conferencias es lo que constituye su interés especial. En un sentido, naturalmente, toda educación debe ser nacional. Un programa escolar, por ejemplo, si está acertadamente concebido, ha de basarse en la vida que el niño vive fuera de la escuela, y esta vida no será la misma ni aun en países vecinos. Pero una frontera inevitable no necesita ser un alto muro que forme un estrecho nacionalismo. Este ha sido uno de los males de la mayoría de los sistemas de educación nacional en los tiempos modernos. En ninguna parte ha sido este mal desarrollado como en los libros escolares de historia, que han servido siempre en la dirección de la autosatisfacción nacional y la falta de simpatía por otros caminos y otros ideales que los propios. Que existe un nuevo espíritu en el mundo lo demuestra claramente la nueva tendencia a reunirse en asambleas internacionales, y a tratar de entenderse unos a otros. Sería fácil esperar demasiado. En algunos países la reforma viene de

arriba a abajo, y en otros, como Inglaterra, de abajo a arriba; los esfuerzos privados, voluntarios preceden siempre a la intervención del Estado. Nosotros nunca adquiriremos una estrecha homogeneidad, aun cuando ello fuera deseable. Pero podemos adquirir lo que es mucho más importante, una inteligente simpatía que servirá de augurio para la paz del mundo y el verdadero progreso de la humanidad.

El Cinematógrafo en la enseñanza

Repetidas veces hemos informado a nuestros lectores sobre las ventajas que para la enseñanza tiene el uso del cinematógrafo escolar. Hoy vamos a dar cuenta del experimento realizado en los Estados Unidos para comprobar el valor pedagógico de los "films" en la enseñanza.

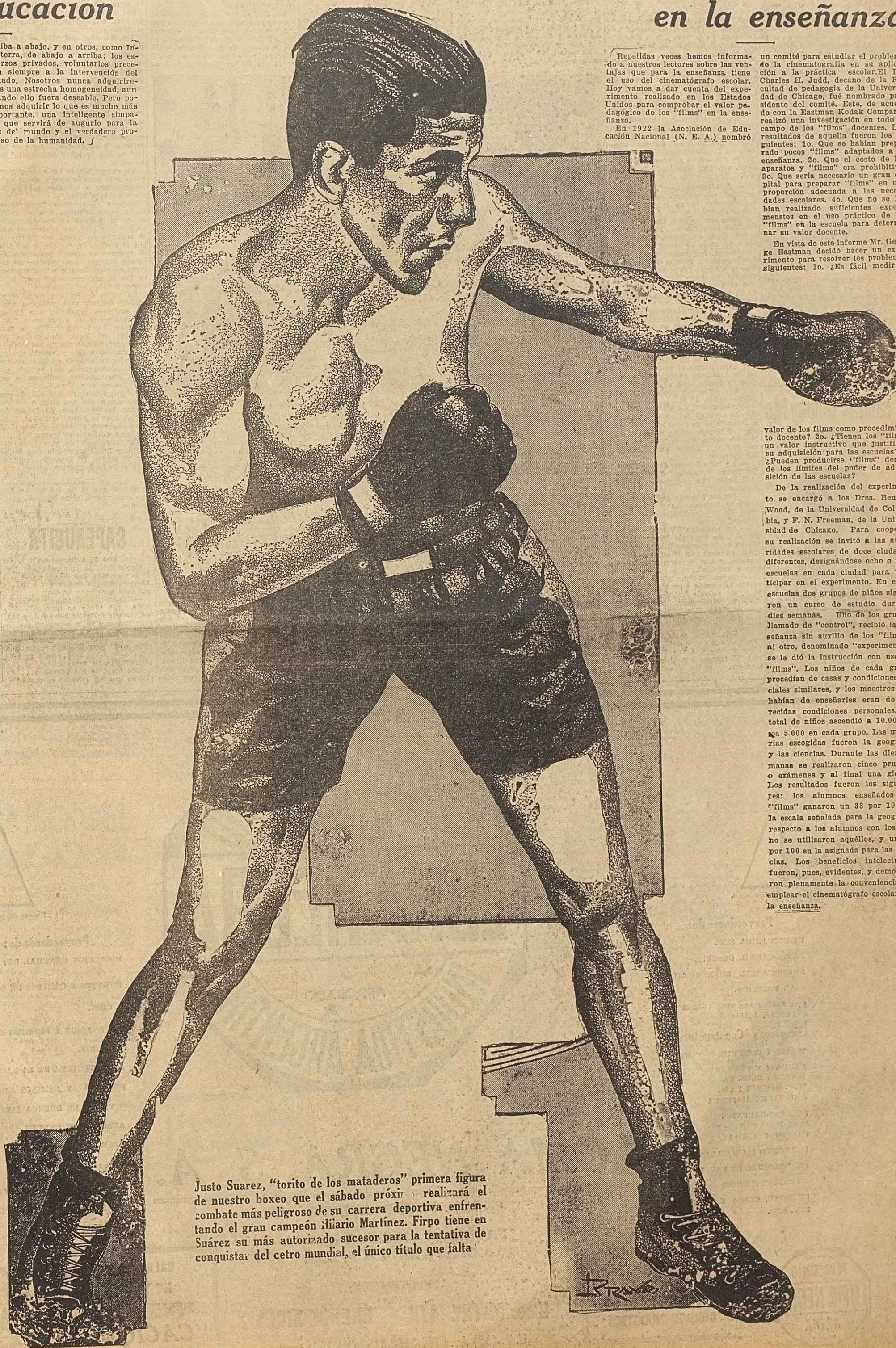
En 1922 la Asociación de Educación Nacional (N. E. A.) nombró

un comité para estudiar el problema de la cinematografía en su aplicación a la práctica escolar. El Dr. Charles H. Judd, decano de la Facultad de pedagogía de la Universidad de Chicago, fue nombrado presidente del comité. Este, de acuerdo con la Eastman Kodak Company, realizó una investigación en todo el campo de los "films" docentes. Los resultados de aquella fueron los siguientes: 1o. Que se habían preparado pocos "films" adaptados a la enseñanza. 2o. Que el costo de los aparatos y "films" era prohibitivo. 3o. Que sería necesario un gran capital para preparar "films" en una proporción adecuada a las necesidades escolares. 4o. Que no se habían realizado suficientes experimentos en el uso práctico de los "films" en la escuela para determinar su valor docente.

En vista de este informe Mr. George Eastman decidió hacer un experimento para resolver los problemas siguientes: 1o. ¿Es fácil medir el

valor de los films como procedimiento docente? 2o. ¿Tienen los "films" un valor instructivo que justifique su adquisición para las escuelas? 3o. ¿Pueden producirse "films" dentro de los límites del poder de adquisición de las escuelas?

De la realización del experimento se encargó a los Dres. Ben D. Wood, de la Universidad de Columbia, y F. N. Freeman, de la Universidad de Chicago. Para cooperar su realización se invitó a las autoridades escolares de doce ciudades diferentes, designándose ocho o más escuelas en cada ciudad para participar en el experimento. En estas escuelas dos grupos de niños siguieron un curso de estudio durante diez semanas. Uno de los grupos, llamado de "control", recibió la enseñanza sin auxilio de los "films"; al otro, denominado "experimental", se le dio la instrucción con uso de "films". Los niños de cada grupo procedían de casas y condiciones sociales similares, y los maestros que habían de enseñarles eran de parecidas condiciones personales. El total de niños ascendió a 10.000, o sea 5.000 en cada grupo. Las materias escogidas fueron la geografía y las ciencias. Durante las diez semanas se realizaron cinco pruebas o exámenes y al final una global. Los resultados fueron los siguientes: los alumnos enseñados con "films" ganaron un 33 por 100 en la escala señalada para la geografía, respecto a los alumnos con los que no se utilizaron aquéllos, y un 15 por 100 en la asignada para las ciencias. Los beneficios intelectuales fueron, pues, evidentes, y demostraron plenamente la conveniencia de emplear el cinematógrafo escolar en la enseñanza.



Justo Suarez, "torito de los mataderos" primera figura de nuestro boxeo que el sábado próximo realizará el combate más peligroso de su carrera deportiva enfrentando el gran campeón ilirio Martínez. Firpo tiene en Suarez su más autorizado sucesor para la tentativa de conquistar del cetro mundial, el único título que falta.

Actualidad literaria en el Extranjero

ALEMANIA. — Teatro. — El éxito más ruidoso de la temporada es el drama de Friedrich Wolf "Cyankali", representado en el Lessing Theater diariamente desde hace semanas. El argumento del drama es el párrafo 218 del Código penal alemán, o sea la criminalidad del aborto forzado. Wolf enseña en su obra sensacional la necesidad de anular dicho artículo para los casos, hoy día tan sumamente frecuentes, de miseria social. "Cyankali" es el vengano que, entregado a la protagonista por manos de curandera, la mata. "Cyankali" es el mismo tipo de remedios que usados en estos casos por personas inexpertas, tienen que causar terribles estragos. Wolf desea la libertad de acción para los médicos siempre que exista un motivo fundamental que exija el aborto.

La obra más reciente de Wolf es "Krassin rettet die Italia". Este espectáculo se compone de trozos de películas sonoras de todo el mundo. Una conversación en un café berlinés, asamblea en una fábrica soviética, telegrama de Roma, escenas en la tienda de campaña roja, número extraordinario de algún periódico, etc.

Deutsche Literatur. Bajo este título acaba de fundarse en Leipzig una sociedad que tiene por fin la protección de la literatura alemana. El primer proyecto es la edición de una obra monumental de 250 tomos, en la que toda la literatura alemana estará representada desde puntos de vista modernos y con la vitalidad más potente posible.

Walter von Möll ha sido reelegido presidente de la Sección de

Literatura de la Academia Prusiana de Artes.

Hermann Ungar. Ya muerto en Praga el excelente escritor Hermann Ungar, con una maestría ha sabido dibujar lo criminal en el ambiente de la miseria social. Uno de sus últimos libros, "Die Klasse", se presentó recientemente en esta página.

"Barbara oder die Fremdenliebe" se titula la obra ahora aparecida de Franz Werfel, que da una exégesis de la vida como una profunda religiosidad. — México José Kahlo.

FRANCIA. — Próxima la reunión de los diez que conceden el premio Goncourt, los académicos y los literarios. Abundante noticia diciendo: "Se indica a M. X. por su libro N." que son solamente avisos de los interesados para llamar la atención de los jurados. La Academia Goncourt ha recibido ochenta volúmenes. Parece que madame Colette tiene mayores probabilidades, si es que puede concederse el premio a escritores que han traspasado la juventud.

"L'Intransigent", de París, prosigue una escuela suscitada por los recientes libros de guerra que han alcanzado éxitos desconocidos. "¿Cuáles son mejores libros de guerra?" pregunta. "Los escritos a raíz de la contienda, o los escritos a distancia de varios años?" Naturalmente, hay respuestas para todos los gustos; incluso la opinión de que se necesita tanta distancia para escribir un buen libro de guerra, que el que lo escribirá todavía no ha nacido. Todo un juicio sobre los recientes.

Un escritor desconocido ha dejado en casa del editor, tan conocido, Bernard Grasset el manuscrito de una novela: "David Golder", pero no ha querido dejar también su nombre. La novela ha gustado al editor; pero éste no sabe a quien llamar para firmar el contrato. Grasset ha insertado anuncio en los periódicos reclamando al perdido autor, que sigue sin aparecer. Si alguien supiera de él...

Monsieur Luis Barthou ha pedido la revisión del proceso seguido a Baudelaire por sus "Flores del mal". Y también se ha pedido la del proceso contra Flaubert por "Madame Bovary". Ahora que Flaubert fue absuelto.

En las ediciones de la "Nouvelle Revue Française" publica Manuel Brion "Le caprice espagnol. Espagne 1929".

Lucien Lehman publica en las Editions Mame "Le reportage sobre los Estados Unidos: 'Le grand mirage'".

Se anuncian "Voltaire contra Pascal", de Francis Mauriac: "Le retour de Silbermann", de J. de La Fontaine, amorosa, de Mirabeau: "Lettres a Voltaire", de correspondencia íntima a Voltaire.

En las Editions Pléiade ha aparecido la versión francesa de "Tristán", de Palacio Valdés.

Por Giroudoux, Morand, A. Salmon, Max Jacob y otros, "Les sept péchés capitaux", en la casa Kra.

Una nueva revista literaria, "La Quinzaine Critique" (Maison du Livre Français, 4 rue Poissonnière, París), 45 francos semestres en el Extranjero.

ESCUELAS Y METODOS NUEVOS

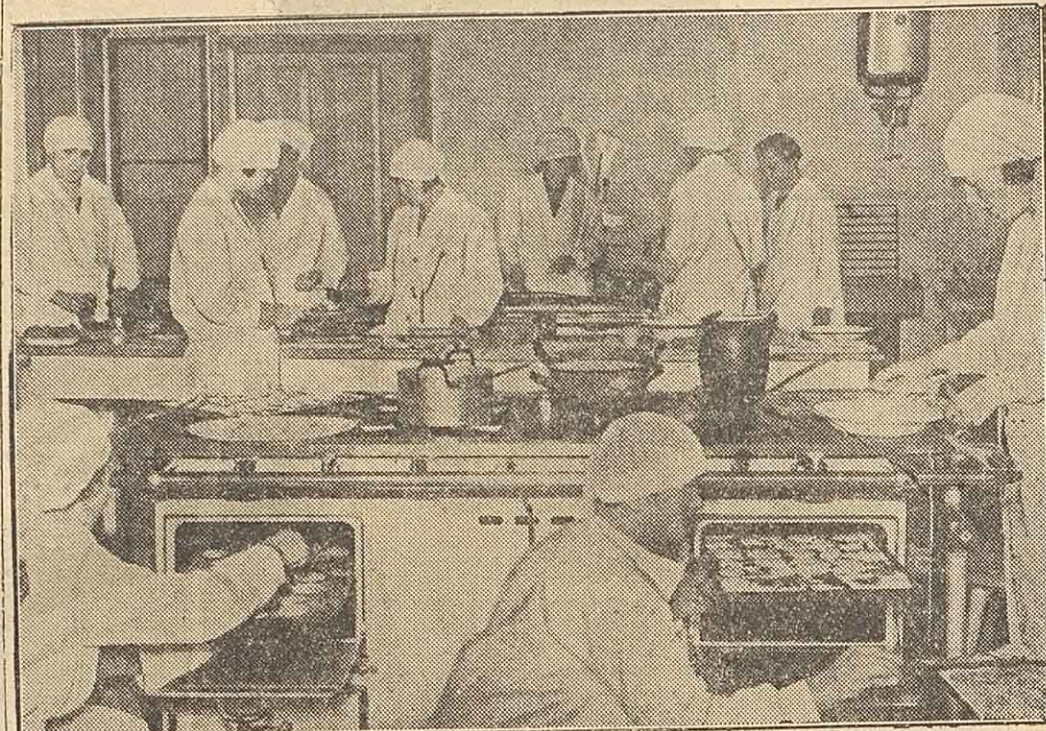
Cada día es más acuciante en todos los países, y cuando más cultos y evolucionados más intensamente, el anhelo educativo. Por todas partes surgen nuevas escuelas, y se da a las antiguas las organizaciones y los medios de acción más progresivos para hacerlas eficaces.

No sólo como antaño, en lo referente a educación intelectual, y uni-

resante ahora, que el feminismo mal entendido desvía a muchas damas y damiselas de la vida doméstica, ha tomado en todas partes el carácter práctico único que puede hacerla útil. En las escuelas de Berlín, las muchachas, agrupadas en equipos de quince, hacen, efectivamente, su cocina con todos los elementos necesarios. Recientemente ha comen-

escuela germano, de la guerra del 14 se dice que la ganaron los psicólogos americanos.

Las lecciones que en la preparación y en la acción de aquel ejército fueron patentes, eran fruto de las que antes habían logrado los yanquis en sus métodos, fundamentales psicológicos, de educación y de orientación y selección profesional. A su



Una clase de cocina recientemente inaugurada en Berlín

camente para los elegidos, se ocupa actualmente la atención de los pedagogos: los labores manuales y la educación física son su preocupación constante, y cuando piensan particularmente en la mejor, entre las labores manuales, incluyen con preferencia la economía doméstica, en general, y la culinaria, en particular, y buscan que la educación física dé a los muchachos, más que la fuerza, perseverancia como ideal superior por los viejos maestros de gimnasia, la elegante gracia de los movimientos y la finura clásica de la línea.

Por eso la tendencia general de las escuelas de educación física es a realizar su labor al aire libre, y a reproducir en sus ejercicios las bellas figuras y las artísticas "rondas" de las danzas clásicas.

"Conservar la línea" es una preocupación de las muchachas, y las nuevas orientaciones de la educación física se encaminan a conseguir ese ideal y a producir formas distintas de aquellas en que la musculatura se acusaba tan energicamente, engendradas por la educación fundamentalmente atlética.

La enseñanza culinaria, tan inte-

zando a funcionar alguna nueva vez, además, se han reunido todos los elementos, técnicos modernísimos.

Madrid tiene también una excelente clase de cocina en la Escuela del Hogar, y las alumnas que cursan Economía doméstica en la Escuela Superior del Magisterio suelen confeccionar muy agradables tartas cuando se celebran fiestas en la casa.

Claro está que los niños y su educación primaria constituyen lo culminante de las preocupaciones pedagógicas. El problema de la natalidad parece el más acuciante de todos, sobre todo en los países que tienen un coeficiente muy bajo, como Francia, por ejemplo; pero el número está muy lejos de serlo todo, por grande que sea el poder de la masa; la eficiencia del ejército americano en la guerra mundial se debió a que cada hombre era sólo un elemento integrante de la suma, sino una unidad con valor perfectamente conocido cuantitativa y cualitativamente por los sectores de la campaña. Por eso, como de la guerra francoalemana del 70, se dijo que la había ganado el maestro de

vez, dieron nuevas normas a esas disciplinas.

Pero aun teniendo la escuela yand que esas envidiables condiciones, aun no alcanzaba a algunos casos empresas que utilizan niños, o no quieren separarlos de sus madres, particulares: las industrias y las obreras, han fundado escuelas primarias especiales para los que de ellas dependen.

Una de las instituciones de ese género más curioso es la escuela fundada para su "pandilla" por la popular empresa cinematográfica Metro-Goldwyn. Los pequeños que ganan su vida, y a los que sería cruel impedir que lo hicieran, pueden, gracias a su escuela especial hacer compatible esa necesidad con la educación que ha de garantizarles el porvenir.

La eficacia de esa escuela, que deja libre una gran parte del día a sus alumnos, es, no obstante, tan grande, que, a pesar de la diferencia inicial de idiomas de niños, y no obstante también la diferencia de razas, muy visibles en la fotografía que reproducimos con estas líneas, logra que el nivel mental de sus muchachos sea un veinticinco por cien-

Educación

Burgerstein, Leo, "Higiene escolar". Editorial Labor, Barcelona. 1929.

La Colección Labor, en su sección de Educación, ha publicado este libro del profesor de la Universidad de Viena Sr. Burgerstein, de positiva utilidad para el maestro y el médico.

Los derechos del niño — que todos estamos obligados a defender — constituyen un problema de vital interés, y la protección de su salud en los establecimientos públicos es una exigencia que no puede ser desatendida.

En la parte de higiene de la escuela, estudia este libro la edad escolar, las escuelas de anormales, número y distribución de las horas de clase y trabajos, instituciones correspondientes en las épocas de vacaciones y en general cuanto se relaciona con la labor pedagógica del maestro.

En el capítulo de los estados morbosos y la escuela aporta datos interesantes y estudios propios de inestimable utilidad.

Expone el profesor Burgerstein, en la parte dedicada a la enseñanza de la higiene en los diferentes grados escolares, su criterio de que el maestro no puede ser sustituido por el médico de escuela, y por ello el maestro no podrá prescindir de poseer algunos conocimientos de higiene escolar. Detalla minuciosamente las tareas que corresponden al maestro sobre esta materia.

La parte dedicada a estudiar el edificio escolar será útil para los maestros españoles que tienen edificios escolares de reciente construcción. La forma, límites, e instalación del local, iluminación de los departamentos destinados a la enseñanza, aireación y regularización del calor en el local escolar, así como la conservación del edificio escolar, son materias prolijamente estudiadas en este libro.

"Higiene escolar" está editado con el esmero a que nos tiene acostumbrados la Biblioteca de Iniciación Cultural de la Editorial Labor. Cuenta con veinte grabados y doce láminas, que avaloran el texto.

La traducción de este libro del profesor Leo Burgerstein está hecha por el doctor D. Eugenio Jaumandreu y D. Luis Sánchez Sarto.

F. H. B.

to mayor que el de los muchachos que concurren a otras escuelas americanas.

SANTIAGO HERRERA

CAPERUCITA

(De F. Villaspesa)

Caperucita, la más pequeña de mis amigas, ¿en dónde está? Al viejo bosque se fue por leña, por leña seca para amasar.

—Caperucita, ¿cómo ha venido?

—¿Cómo tan tarde no regresó?

—Tras ella todos al bosque han ido, pero ninguno se la encontró.

—Decíme, niño, ¿qué es lo que pasó?

—¿Por qué esos llantos? ¿Por qué esos gritos?

—¿Caperucita no regresó?

—Sólo trajeros sus zapatitos...

—Dícen que un lobo se la comió!

EGLOGA SERRANA

La llegada...

Ha llegado esta mañana envuelta en un largo tul. Una princesa extranjera vestida toda de azul.

Mira con profundidad, absorbiendo en sus miradas; lo bello de la humildad de nuestras fuentes calladas.

Saludando a la extranjera una alegre mariposa; le hizo fiesta a la viajera, como si fuese una rosa.

El paseo...

Sentado, desde una piedra, pasear vi a la criatura; y a igual que si fuera hiedra, me prendió de su hermosura.

Idilio...

Dos besos, robé a sus labios, y en esto sólo quedó; aquel idilio tan sabio, que nunca se me olvidó.

Envío

La canción que me pediste, la escribí y ahí te la mando.

...Si aún, no te has olvidado de las heridas que abriste. Recuerda, que un alma triste, las irá siempre cantando.

Manuel A. PESALOZA

La ola de inmoralidad



El juez John A. Berkey, de Pittsburgh (Pensilvania) declarado por un jurado, jefe de una banda de contrabandistas. Ha servido este caso como una prueba más de la inmoralidad provocada con las leyes de la prohibición.

El capitán Ashley Mc Kinley



operador fotográfico, otro de los tres compañeros del Comandante Byrd en la gran hazaña.



Bolsas de género de 50 kilos neto.

Proveedores de:

FERROCARRIL SUD.

FERROCARRIL OESTE.

FERROCARRIL BUENOS AIRES

AL PACIFICO.

Cia. GENERAL DE OBRAS PUBLICAS, S.A.]

Empresas Constructoras:

WATTS Y FREYTAG. Bs. As.

NEGRONI Y FERRARIS " "

WARREN BROS. Co. " "

W. J. HUGHES Y Cia. " "

ARIENTI Y MAISTERRA " "

SIEMENS-BAUUNION " "

LUIS BOZ " "

PARODI Y FIGINI " "

FRANCISCO MARSEILLAN " "

Cia. NACIONAL DE PAV. Y

CONSTRUCCIONES " "

BUGNONE, GUIDA Y Cia Rosario

ETC. ETC.



ARENA GRANITICA
GRANZAS
APQU
PEDREGULLOS
CORDON GRANITICO



LOMA NEGRA, S. A.

COMPANIA INDUSTRIAL ARGENTINA

FABRICAS EN LOMA NEGRA
" OLAVARRIA " F. C. S.

ADMINISTRACION:

Bme. MITRE 478 BUENOS AIRES

U. T. (33) Av. 8151-8152-8153 Con 15 in ternos

GALES VIVAS
HERRAMIENTAS
MOLIDA
"CACIQUE"



Proveedores de:

DIRECCION GENERAL DE:

PUNTES Y CAMINOS DE LA NA.

CION.

NAVEGACION Y PUERTOS DE LA

NACION.

ARQUITECTURA DE LA NACION.

PUNTES Y CAMINOS DE LA

VINCIA DE BUENOS AIRES.

ARSENAL DE GUERRA.

BASE NAVAL DE PUERTO BEL-

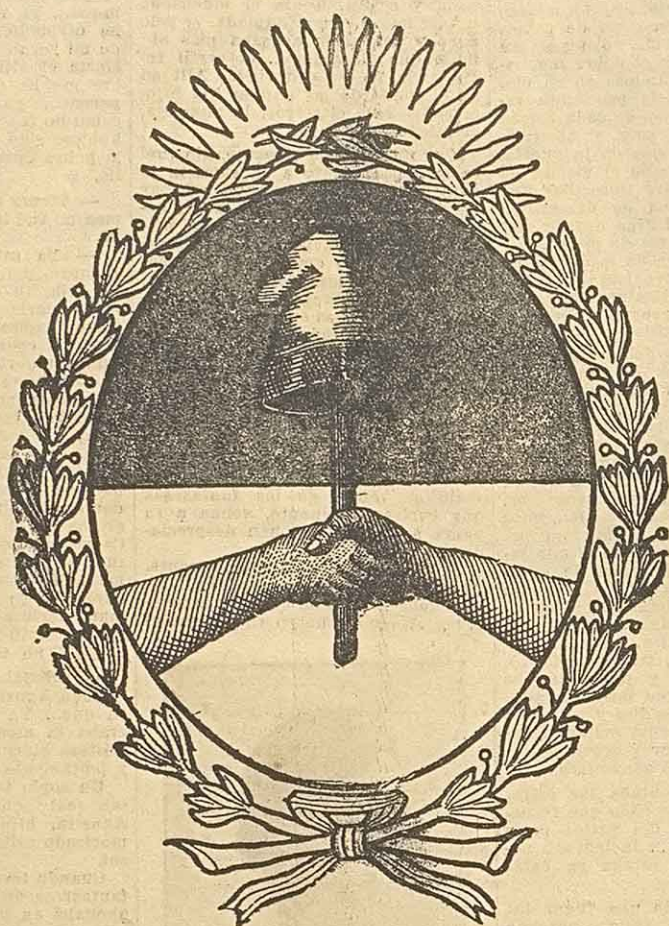
GRANO.

MUNICIPALIDAD DE LA CAPITAL.

MUNICIPALIDAD DE LA PLATA.

ETC. ETC.

CAJA NACIONAL DE AHORRO POSTAL



9527 - LEYES - 11.137

**Con un millón y medio de depositantes
y PESOS 93.000.000 M. N.**

acumulados, representan el exponente
de su propia y firme potencialidad

PRACTICAR EL AHORRO, no solo importa contri-
buir a la grandeza de la Nación, sino que es la me-
jor forma de conquistar la propia independencia y la
prosperidad individual.

UN PESO BASTA PARA ABRIR UNA CUENTA

Opera por intermedio de 1.350 Oficinas de Correos, y
3.500 Agencias Escolares diseminadas en todo el
Territorio de la República

**Administración Central: - CALLAO y BARTOLOME MITRE
BUENOS AIRES**

La correspondencia con la Caja goza de franquicia postal amplia

Ingo. MANUEL GALLARDO, vocal
del C. N. de E.

- Del amor y otras vinucias -

Tan grande es el egoísmo de los amantes, que consideran más doloroso ser separados por la Vida que por la Muerte.

—¿Hay algo más angustioso que esperar?
—Sí... No esperar.

—“Ay, infeliz de la que nace hermosa!”
—¿Por qué?

—En esta nuestra época, las feos son tan infortunados, cometen tantos errores como las bellas. Sin el consuelo ni la atenuante de la hermosura...

Que la suerte nos haya golpeado rudamente, que ni nuestra experiencia propia ni la ajena nos hayan proporcionado un verdadero caso de amor, que la injusticia y la arbitrariedad rijan los actos del hombre; que la libertad no es nos haya presentado nunca más que con ataduras, no es motivo suficiente para que dejemos de creer en la felicidad, en el amor, en la justicia y en la libertad.

La primera duda, por pequeña y débil que sea, abre al espíritu horizontes de ilimitadas posibilidades.

En amor, el éxito debido a la perseverancia se parece mucho a un fracaso.

La más hermosa ilusión que nos proporciona el amor es ese espejismo de eternidad por el cual olvidamos los dos fantasmas que ensombrecen nuestra vida: la vejez y la muerte.

En amor, no sólo es ineficaz la experiencia ajena, sino la propia y anterior. No se siente dos veces do idéntica manera ni con igual intensidad.

¡Dolor inexplicable de un amor que se extingue! Llamar a un corazón que creímos nuestro, llamar con apremio de vida, con angustia de muerte, y recibir por toda respuesta una mirada fría, una frase trivial, una sonrisa helada.

La mentira nos horroriza, la verdad nos mata.

No concibo el instinto de la maternidad como un sentimiento “a priori”. Para mí, el sentimiento de

la maternidad es una consecuencia del sentimiento amoroso. No es posible, en abstracto, pensar en tener hijos, pero sí en tener hijos de “un hombre”.

Quítadle al amor la ilusión de eternidad y ¿qué quedará de él?

Los poetas de todos los tiempos han cantado al dolor como fuente inspiradora. Los que sufren de verdad, comienzan por admirarse de esa exaltación por un sentimiento depresivo, antivitral; más luego la experiencia les enseña que hay un dolor literario fácil de llevar, que viste bien y da un aire interesante a quien lo luce; tan cómodo que no impide nada: ni agosta el alma, ni quita ni el apetito; que permite gozar y ser feliz, que se busca como pretexto y del que nadie quisiera desprenderse. Pero, saben, también, que ese dolor literario es al verdadero dolor lo que los fuegos de artificio de salón a la llama devoradora de una hoguera.

Día terrible aquel en que descubrimos que hemos dejado de interesar al hombre a quien amamos. Pero más dolorosa aún es la certeza de que ya no podemos hacerle sufrir, de que aunque lleváramos a cabo los actos más arriesgados y graves: — arrojarlos bajo un ómnibus, contraer enlace, — no provocaríamos en él otra emoción que la superficial y transitoria que en caso análogo se experimenta por cualquiera.

“El fin justifica los medios...” Moral de logreros o de fariseos.

No. Nunca el fin justifica los medios.

Son los medios los que justifican el fin.

Al empezar aquellos amores: “Eres una mujer excepcional”. “No hay nadie como tú”. “Eres única en el mundo”.

Al finalizar el año: “¿Cómo has cambiado?” “¿Qué pueril te has vuelto?” “Tienes la tradicional psicología femenina...” “Eres como todas las mujeres...”

Cuando un hombre te pretenda, no te preocupes del fin que persigue, sino de los medios de que hará uso para llegar a él.

Según los casos, se puede hablar de buenos o de malos medios. En cuanto al fin... siempre es el mismo.

Los falsos creyentes desprecian a la religión, y al amor los imperfectos amadores.

Los hombres sonríen con un poco de desprecio al considerar la importancia que las mujeres conce-

Un artista polaco



El pintor Tade Styka, comisionado por el gobierno de Polonia para pintar el retrato del Presidente Hoover que ha de hacer parte de la galería del parlamento polaco

den al amor, porque ignoran que tras ello se oculta la búsqueda afanosa de lo absoluto por lo relativo, de lo perfecto por lo imperfecto, de lo eterno por lo perecedero.

En los momentos de dolor evocamos las horas felices que pasaron, con la misma lacerante melancolía, con el mismo sentimiento, mezcla de asombro e incredulidad, con que el que fué opulento, en la miseria, recuerda los raudales de oro que manejó con mano displicente.

El Bien es estéril; sólo el Mal es fecundo.

El consuelo que proporcionan las religiones consiste en abrir una puerta de perdón y olvido al arrepentimiento.

De lo deleznable de los sentimientos humanos, de la inconsistencia de nuestros dolores, de nuestros afectos, habla con muda eloquencia la vieja costumbre de los

antepasados; pues si fuéramos fieles al recuerdo, si la huella que las horas felices o aciagas dejaron en nuestro espíritu fuera imborrable, excusada sería la necesidad de fijar día determinado para no olvidar que debemos recordar a un muerto querido, o festejar un venturoso acontecimiento.

Después, con la misma facilidad con que arrancamos la hoja volandera del almanaque que señala la fecha infausta o feliz, nos desprendemos del recuerdo inoportuno y, en paz ya con nuestra conciencia, nos entregamos a la rutina cotidiana.

A la gracia es necesario cortarla como a una joven honesta, de buena familia. No obstante, constituyen legión los que, lejos de seguir esta conducta discreta, la tratan como a cortésana.

Nada más triste que esos falsos entusiasmos que cultivamos artificialmente, a fin de sobrelevar la vida con cierta dignidad y que nos mueven a tentar empresas, a realizar iniciativas que consideramos nobles y bellas, allá, en el fondo de nuestra alma una voz que no logramos sofocar — la de nuestro escepticismo estribillo: “¿Para qué?... ¿Para qué?... ¿Para qué?”

Olvido, más doloroso aún que la muerte...

Hay personas de las cuales se afirma que son “simuladoras” de talento. Cuando esta simulación es tan burda que no engaña más que a unos pocos, no indica otra cosa que exceso de vanidad y falta de inteligencia. Pero cuando la imitación es tan perfecta que confunde a muchos, podemos asegurar que nace de méritos verdaderos. Nadie finge con tanta perfección la locura como los mismos locos. De análoga manera podemos inferir que para simular talento se necesita tener, por lo menos, tanto como el que se aparenta.

En cuestión de sentimientos o de ideales, el hecho particular, los casos concretos, ninguna importancia tienen frente al principio o la abstracción.

El hombre se apropió de los elementos naturales y los hizo sus esclavos. Aprisionó el agua, el fuego y el aire para convertirlos en instrumentos de trabajo. En el vasto dominio del mundo, nada escapó a su poder: franqueó vallas, salvó abismos, escaló alturas.

“La tierra es mía!” — se dijo con orgullo. — La naturaleza es mi esclava”. Pero la naturaleza se venga, pues la pequeña porción de ella que este ser orgulloso lleva en sus microcosmos, pese a su jactancia, a su inteligencia, a su poder, lo dirige, lo arrastra, lo vence...

época va adquiriendo una sensibilidad — y, lo que es más alarmante, una moral de negros.

Dar una versión maliciosa de un acto, en apariencia equivoco, no indica, la mayoría de las veces, otra cosa que una carencia absoluta de imaginación.

Nunca son más fecundos los escritores que durante el breve período que precede a su muerte, a juzgar por la cantidad de obras póstumas e inéditas que dejan.

Para marchar al porvenir con paso seguro y ligero, preciso es ser pobre en riquezas y en felicidad.

No hagáis nunca a otra mujer el homenaje de negarle belleza o talento. Pues, si los tiene, sus méritos — a despecho de vuestras palabras — estarán en los ojos o en el criterio de quienes la miren o la traten, y vosotros quedaréis en un plano de inferioridad. Y, si, por el contrario, carece de ellos, vuestro elogio podrá ser interpretado como una generosa concesión.

Diffícil dilema el de la amistad: las amigas nos traicionan, los amigos nos hacen el amor.

La tragedia de las pobrecitas muchachas solteras, es la tragedia de una prolongada minoría de edad. Las amigas mayores, invocando sus años, las jóvenes casadas, invocando su estado; los amigos, invo-

cando su sexo: todo el mundo, todo sin excepción, se cree con derecho a darnos consejos.

Comprender con el cerebro es comprender a medias, superficialmente. Las cosas no nos revelan todo su profundo sentido sino al pasar por el corazón. Así, explica por qué frases, giros, metáforas vulgarísimas, adquieren para nosotros, en determinado momento, inusitado vigor.

Esto es lo que podría llamarse “pensar en carne propia”.

Hubo una época en que, para lograr fama, era necesario luchar contra un medio indiferente, reactivo, hostil, a toda clase de consagraciones. El artista conocía, así, la dureza de la popularidad, a una edad ya cercana al ocaso de su vida, o lo que era más frecuente, no llegaba a saborearla nunca.

Hoy ocurre el fenómeno contrario: la consagración precede a la obra. De esta suerte el individuo, en vez de verse obligado a luchar con el medio, debe hacerlo consigo mismo, tener desesperadamente, a fin de conseguir un fruto, exiguo en ocasiones, que justifique, en cierto modo, el prestigio de que se ve rodeado.

Es de pensar si, en nuestro siglo, el mundo, en vez de girar “alrededor de los inventores de valores nuevos”, como afirmaba Nietzsche, no girará “alrededor de los inventores de estruendos nuevos”.

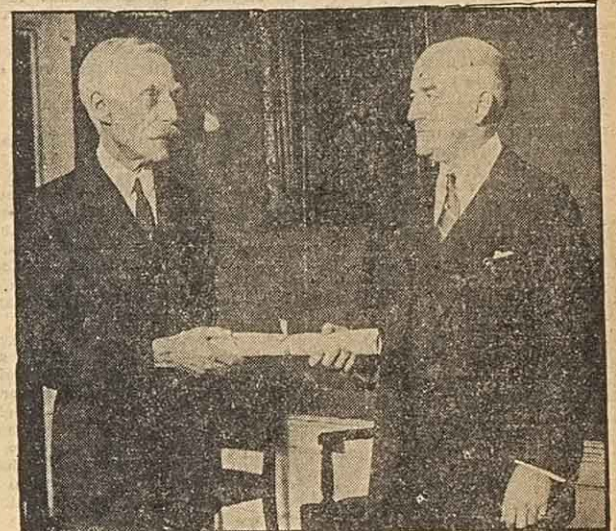
ANA MARIA BENITO

SECRETO A VOCES



El Dr. Edmundo Stinnes, hijo del finado millonario alemán Hugo Stinnes, casado “secretamente” con la señorita Marga von Gaevernitz en la iglesia Baptista de West New York

PRESIDENTE UNIVERSITARIO



Roberto M. Hutchins (al centro) de sólo 33 años de edad, ha sido investido con el cargo de Presidente de la Universidad de Chicago. Acompañan al nuevo presidente en la fotografía, su padre, doctor de la misma universidad (a la derecha) y Mr. M. A. A. Ryerson, Decano

F. C. OESTE

LAGO ESPECUEN

REPUTADO POR LAS VIRTUDES MEDICINALES DE SUS AGUAS

1a. CLASE
\$ 45.00 m/n.

Boletos Especiales de Ida y Vuelta DE ONCE

2a. CLASE
\$ 27.00 m/n.

TAMBIEN SE EXPENDERAN BOLETOS ESPECIALES DE IDA Y VUELTA DE LAS ESTACIONES SIGUIENTES A ESTACIONES “LAGO ESPECUEN Y CARHUE” HASTA EL 30 DE ABRIL DE 1930, VALIDOS PARA REGRESAR HASTA EL DIA 31 DE MAYO 1930, A LAS TARIFAS REDUCIDAS DETALLADAS ABAJO:

ESTACIONES	1a. CLASE	2a. CLASE
HAEDO	45.00	27.00
LUJAN	45.00	27.00
MERCEDES	45.00	27.00
SUIPACHA	45.00	26.40
CHIVILCOY SUD	43.30	24.40
BRAGADO	40.35	23.35
OLASCOAGA	38.70	21.00
9 DE JULIO	34.90	17.65
C. CASARES	29.25	14.05
PEJHUAYO	23.25	14.55
Fco. MADERO	24.15	10.20
TRENQUE LAUQUEN	16.90	

ESTACION ONCE

Noviembre 1929

LA ADMINISTRACION

Automovilismo y Dialidad

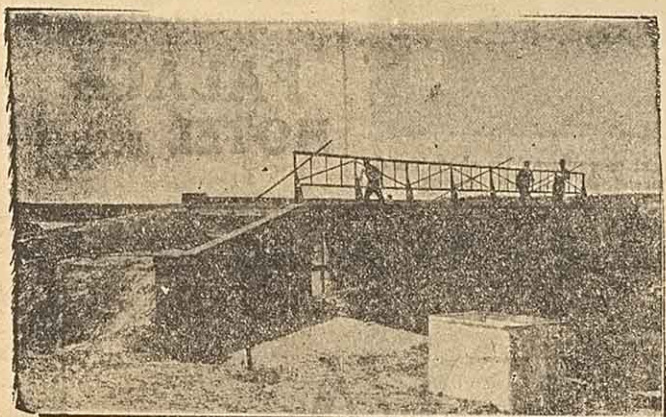
El Automóvil C. Rosario realiza obra patriótica que le prestigia y le honra

La construcción del puente entre Uranga y La Vanguardia

Conforme la anunciáramos en ediciones anteriores sobre la importancia del Puente sobre el Arroyo Pavón, cuya obra ha dado comienzo hace dos meses, da la mejor prueba de los altos anhelos que inspiran a

Hemos manifestado que la obra de puente "La Vanguardia", será por su importancia de construcción una de las que sin duda han de hacer honor y mérito, no solo a nuestra institución que la patrocina si-

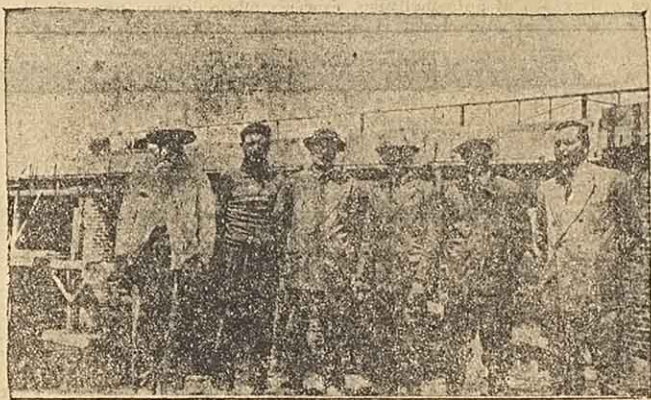
de la importancia y valor que tendrá para la vialidad nacional el puente que nos ocupa, es bueno que volvamos a recalcar algunos de sus puntos. En efecto, lo primero y más importante para la vialidad, es la enorme distancia en que acortará los trayectos para los que se dirigen hacia Buenos Aires, siguiendo el camino de Pergamino. La construcción del mismo que está a cargo de los Ingenieros Pizzolatto Hnos. y el deseo de la C. D. del Automóvil Club Rosario, ha de brindar a la vialidad pública un trabajo que llenará por completo las exigencias y necesidades y las muchas pruebas de eficiencias a que será sometido, han hecho que los cálculos en que se habían basado, sobrepasara en algo a lo que se había presupuestado la importante obra pública. La inauguración, cuya fecha definitiva daremos a conocer oportunamente, dará motivo a una brillante ceremonia. Y a ella serán invitadas las autoridades superiores de la provincia y representantes del P. E. de la Nación, así como las de nuestra ciudad y de otras localidades de importancia.



Puente que se construye gracias a la iniciativa del Automóvil Club Rosario y que era una aspiración y una sentida necesidad en nuestra provincia desde hace más de diez años

nuestra entidad social y deportiva, en su manifestación más desarrollada, como lo es en la actualidad el automovilismo, en su doble fase deportiva y de labor de engrandecimiento y progreso social.

no como factor de progreso en la vialidad de la Provincia, quedando, librado al público desde mediados de enero próximo. Aún cuando hemos hecho referencias en ediciones anteriores acerca



Autoridades del Automóvil Club Rosario, arquitectos y constructores del puente que han realizado una obra de progreso para la vialidad y el turismo en nuestra provincia

Los Gardner se imponen por la belleza de sus líneas y el perfecto acabado mecánico de los mismos, hacen de ellos, una maravilla de la ciencia automovilística

Se han exhibido en el reciente Salón a serie de modelos Gardner que se distinguen por sus líneas largas y bajas, de admirable esbeltez, lujosas guarniciones y sobre todo por su perfecta construcción que consagra el merecido prestigio de que goza, a este renombrado la nombrada marca.

Damos a continuación las características de los modelos Sedan y Sport.

SEDAN. — Distancia entre ejes: 143 pulgadas. Motor — Gardner Lycoming 8 en línea. Cabeza amarilla alta compresión. Diámetro del pistón 3 1/4", recorrido 4 1/2". Desplaza 298,6 pulgadas cúbicas. Desarrolla 126 HP. a 3.300 revoluciones por minuto. Transmisión — Tipo selectivo de engranajes de acero níquel. Embrague — Borg y Beck a discos secos. Enfriamiento — Radiador termos tático de control de circulación dirigida por bomba centrífuga. Ventilador de aletas de duraluminio. Dirección — Sistema Ross semirreversible de nueva construcción abierta. Lubricación — Forzada por bomba. Chassis: Sistema alemita automático. Carburador — Schebler con cañón de doble admisión. Velocidades — Opcional: Tres velocidades adelante. Frenos — Hidráulicos Lockheed de expansión interna en las cuatro ruedas. Freno de mano montado sobre la transmisión. Eje delantero — Forjado en "T" en caja de una pieza de acero prensado, engranajes de acero níquel. Ruedas — Opcional alambre o madera. Equipo — Standard y Gran Luxe. Distancia entre ejes: 122 pulgadas. Motor — Gardner Lycoming, seis cilindros, cabeza amarilla. Diámetro 2 7/8", recorrido 4 3/4". Desplaza 185 pulgadas cúbicas. Desarrolla 70

HP. a 3.500 revoluciones por minuto. Transmisión — Tipo selectivo de engranajes de acero níquel. Embrague — Borg y Beck a discos secos. Enfriamiento — Radiador termos tático de control de circulación dirigida por bomba centrífuga. Dirección — Sistema Ross semirreversible de nueva construcción abierta. Lubricación — Forzada por bomba. Chassis: Sistema alemita automático. Carburador — Schebler. Velocidades — Sistema Warner.

Hi-Flex, cuatro velocidades adelante y una atrás. Frenos — Hidráulicos Lockheed de expansión interna en las cuatro ruedas. Freno de mano montado en la transmisión. Eje delantero — Forjado en "T" con rodillo cónico. Eje trasero — Tipo semiflotante en caja de una pieza de acero prensado, engranajes de acero níquel. Ruedas — Opcional: alambre o madera. Equipo — Standard y Luxe, con rodillo cónico. Eje trasero — Tipo semiflotante

W. Stephan

APARATOS Y REPUESTOS ELECTRICOS PARA MOTORES DE EXPLOSION EN GENERAL

COMUNICO A MI DISTINGUIDA CLIENTELA, QUE LOS TALLERES MECANICOS, SALON DE VENTAS Y OFICINAS DE MI SUCURSAL DE ROSARIO HAN SIDO TRASLADADOS AL NUEVO Y AMPLIO LOCAL

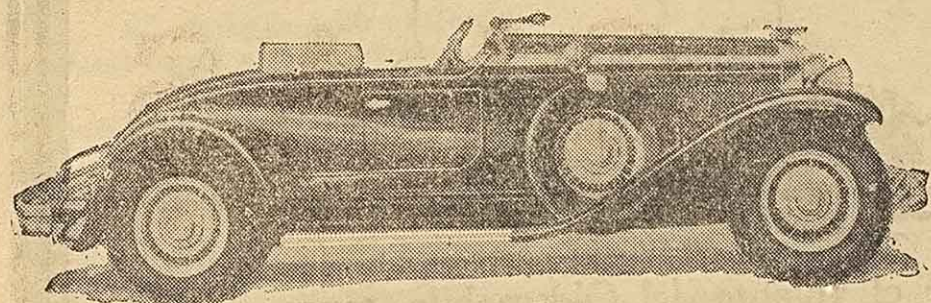
Calle CORRIENTES 945 - 51 U. T. 22928

DONDE, COMO DE COSTUMBRE, SERAN DEFERENTEMENTE ATENDIDAS SUS ESTIMADAS ORDENES

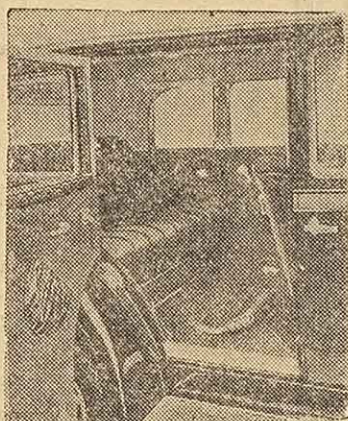
GARDNER

8 CILINDROS EN LINEA!

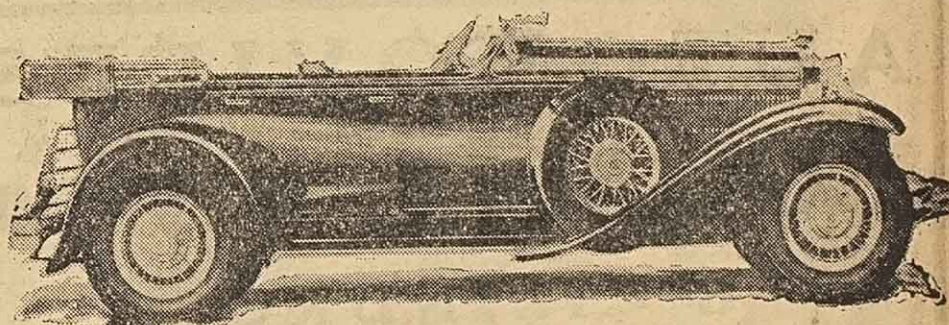
EL AUTOMÓVIL PARA LA GENTE CHIC



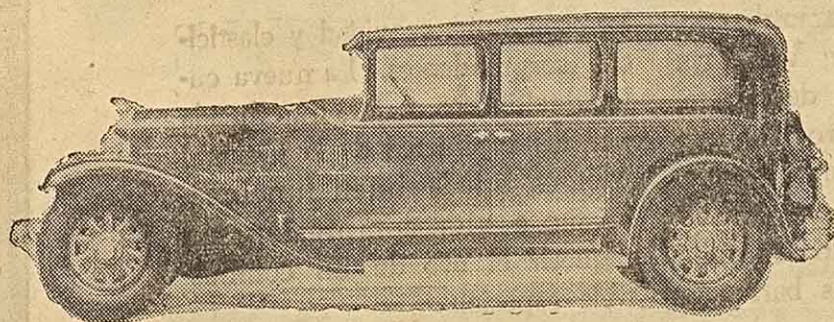
COUPE. — Un bello modelo, especialmente designado por su misma y específica utilidad. Los asientos son lo suficientemente anchos, para la cómoda capacidad de tres personas. Radiador cromado plateado, como en todos los Gardner.



De amplios y cómodos asientos, el Gardner, Sedan, viene provisto de descansos para los brazos y los pies.



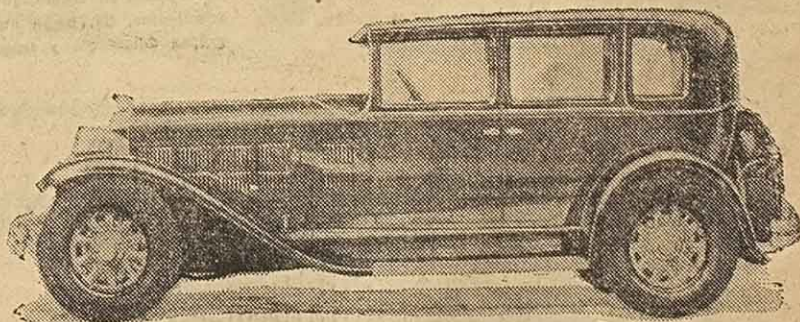
FAETON. — SPORT. — El nuevo modelo cinco asientos del Gardner, es para aquellas personas que buscan la última elegancia en las líneas de los autos abiertos. La armonía en el conjunto de su diseño, desde el radiador hasta el asiento posterior de estos coches es ligera y sutil como una flecha



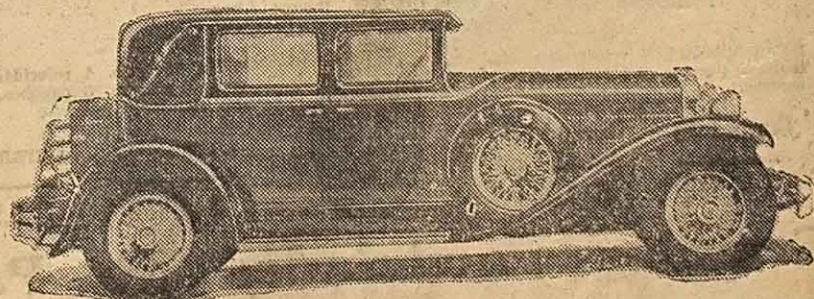
SEDAN SIETE ASIENTOS. — El estilista Gardner ha creado en este modelo una feliz e ideal combinación, uniendo a la gran capacidad, la perfecta armonía de sus líneas, en un mínimo de volumen. Abviértase como característica Gardner la pureza en sus líneas y la suma elegancia en su perfil, que han sido diestra y estéticamente combinados y encuadrados dentro del más perfecto equilibrio de la comodidad, capacidad y elegancia.



ROADSTER. — Gardner 8 en línea. El más perfecto. Cómodo y elegante de los automóviles, para uso de la gente chic, amante al deporte. Su belleza de líneas lo destaca, haciendo del Roadster Gardner 8 en línea la última palabra de estilo y potencialidad



SEDAN SPORT. — Lo que instantáneamente resalta a la vista de un Sedan Sport, es la habilísima combinación de suave dignidad, con rasgos de ambiente deportivo. Espacioso y enteramente práctico, es el automóvil superior en elegancia.



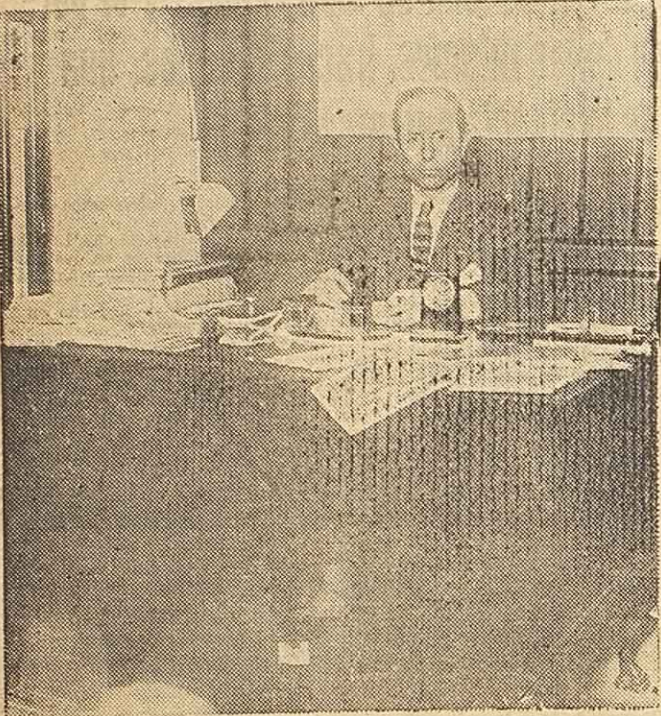
EL BROUGHAM. — La última moda para imprimir carácter a los automóviles, sin ostentaciones. Ha sido concebida y ejecutada abundantemente por el Gardner Brougham

UNICOS
DISTRIBUIDORES

PAVETTI HERMANOS

SALTA 1775
U. T. 7492 -- ROSARIO

Automovilismo y Dialidad



Señor Henry Nofer representante de los Graham Paige en Rosario, a cuya inteligente acción se debe en mucho al prestigio adquirido

EL ENCANTO DE LA SERRANIA CORDOBESA

Uno de los sitios más indicados para el turismo en nuestro país, son las hermosas sierras cordobesas clima templado en invierno, seco y fresco en verano, perspectivas maravillosas de montañas, espléndidos caminos macadamizados que hacen las delicias de los automovilistas, y numerosos hoteles.

El macizo de las sierras está formado por tres cadenas que corren de norte a sur. La más elevada es la del medio y es llamada Sierra Grande, separada de la Sierra Chica por el valle de Punillas en que los caminos pasan entre praderas eternas.

La cadena occidental está formada por las sierras de Pocho, de Guasampá y de Serrazuela. Al sur, la Sierra Grande se prolonga bajo el nombre de Comechirónes. Coronan la Grande los picos de los Gigantes y la magnífica altiplanicie de la Pampa de Avela.

Grandes ríos matizan el paisaje: de la Sierra Grande, caen los de Cruz del Eje, Cosquín, Juspe, San Roque, de la Susta, Anizacate, Reartes, Espinillos, Santa Rosa, Primero Segundo, Tercero y Cuarto y el Mina Clavero. De la Sierra, baja el Colabulumba, el Copacabana, el Rodeo Grande, el Camino Verde y el Cevallos. De las Sierras de Caspar, cae el Río Seta.

Las aguas que recorren los ríos Cosquín, Juspe y San Roque y los arroyos Mojorras, Salinas, Caorillos y San Antonio, contenidos por el dique San Roque, forman el lago del mismo nombre, que produce electricidad.

tarse como una de las bellísimas y notables de las sierras.

Larga tarea sería enumerar todas las poblaciones, entre magníficas serranías. Para dar al lector una idea somera nombraremos algunas de ellas.

Cosquín.

Agrega el encanto de la sierra cordobesa, el atractivo de ser el punto obligado de afuente de turistas en las épocas veraniegas.

Dicho lugar, así como zona vecina de Santa María, Bialest Masé y Casa Grande, es recomendable como estación climática de invierno, aunque cuenta con recursos para la vida durante todo el año.

La Falda.

Goza de un bien conquistado renombre. Hermoso sitio, clima benigno cuya temperatura no excede de 22°.

A sus alrededores, como Piedad Grande, la Verónica, los Duraznos, etc., se realizan numerosas excursiones que siempre, por las bellezas contempladas, resultan gratas al turista.

La cumbre.

Se halla bajo el camino macadamizado de Córdoba a Cruz del Eje a una altura de 1141 metros sobre el nivel del mar.

Paraje encantador, tanto por la belleza de sus panoramas como por lo agradable de su clima.

Hay buenas casas de comercio, farmacias, garages, etc., lo que hace que pueda el excursionista satisfacer de inmediato sus necesidades, a pesar de hallarse alejado de ciudades importantes.

Capilla del Monte.

Hermoso paraje, a 897 metros sobre el nivel del mar. No solamente lo animan millares de turistas, sino que su misma población ha luchado por agregar nuevas bellezas artificiales a las que brinda la naturaleza.

Escalonados en las Lomas se encuentran, como un atractivo más, infinitos chalet edificados con todo buen gusto.

Capilla del Monte es recomendable, además, por sus buenos hoteles sobre terreno granítico.

Mina Clavero.

A 900 metros sobre el nivel del mar. Por las múltiples bellezas naturales que allí se admiran, es visitadísima por los excursionistas.

Muchas de las poblaciones de las sierras agregan a sus hermosuras naturales algunas joyas históricas. Estación climatoterápica ubicada

Alta Gracia, residencia del virrey Santiago Liniers, poblada hace siglos por los jesuitas, conserva, desmenuzados por el pueblo y sus alrededores, edificios de la época colonial.

San Antonio, Tanti y Candroya figuran entre los pueblos que poseen viejas capillas del más alto interés histórico y artístico.

Ascochinga.

Uno de los más hermosos lugares de Córdoba, en los últimos cerros que la Sierra

Chica presenta al noroeste.

Rodeada de sierras cubiertas de vegetación y con aires purísimos, es recomendable como estación de verano.

Yacanto.

Famosa región veraniega cerca de Villa Dolores, a 800 metros de altura sobre el nivel del mar y a 23 horas de Buenos Aires, por el Ferrocarril Pacífico. Cuenta con un espléndido hotel donde el viajero encuentra las mayores comodidades.

La llave inglesa

Todo conductor de auto que se aprecie y que sea un artista profesional deberá llevar al alcance de la mano una llave inglesa. Es un instrumento indispensable, un par de dedos metálicos y suplementarios, sin los cuales no sabría qué hacerse en un momento dado del camino.

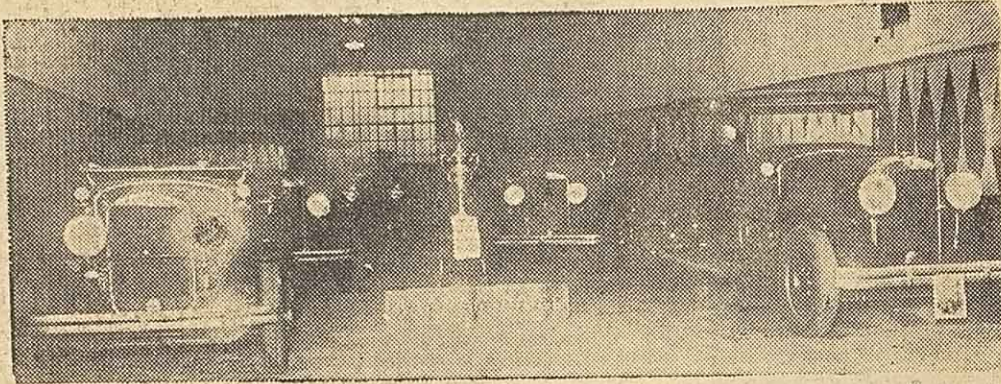
Lo corriente es sacar la llave inglesa de la caja de instrumentos y ponerla en uno de los bolsillos del auto.

Así, cuando uno tiene necesidad de ella, se la encuentra en seguida.

Cuando uno tiene necesidad de ella, comienza por no acordarse del bolsillo en que la puso. Y se hace preciso efectuar rebusas prolijos.

Naturalmente, se encuentran objetos variadísimos en estas rebucos, objetos de última necesidad, que se ve uno obligado a sacar para buscar la llave inglesa. Lo más frecuente es encontrar bujías cuidadosamente envueltas en papel de diario, un plano de cierto camino, por el que jamás pensó uno ir, una caja vacía, un periódico roto y un guante, cuya búsqueda le llevó a uno varias semanas.

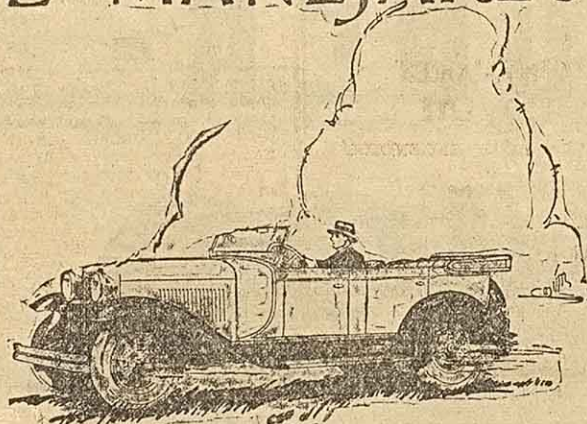
En cuanto a la llave inglesa, cuando ya están hechas las reparaciones, en uno de los bolsillos del auto que tiene puesto.



Los Graham Paige, que representa en nuestra ciudad el señor Henry Nofer; se captaron las simpatías de los aficionados al automovilismo, consagrándose como una de las marcas de mayores éxitos

PALACE HOTEL ROSARIO

"UNA NUEVA SENSACION" AL MANEJARLO



Al tomar el volante del Oldsmobile, tenga presente toda su experiencia de automovilista; ¡le espera una nueva sensación!

SU velocidad es extraordinaria, pues, a menos que Vd. haya manejado un coche de carrera, hallará en el Oldsmobile, una facilidad estupenda para el pique.

Fuerza y potencia: su nuevo motor de mayor tamaño desarrolla cerca de 60 HP. Las barrancas

mas acentuadas serán de fácil acceso. El Oldsmobile posee siempre un margen amplio de poder de arranque para toda eventualidad.

Le espera una suavidad y elasticidad sorprendentes. La nueva culata de cilindros, mejora introducida por los ingenieros de la General Motors, brinda buen funcionamiento a alta compresión, sin requerir el uso de un combustible especial.

Pero ¿para qué hacer más comentarios? ¡Pruébelo Vd. mismo y experimente el intimo gozo de manejar el Oldsmobile!

TURISMO \$3.795

s/w. Buenos Aires
El Equipo Standard incluye:
Amortiguadores Lovejoy. Paragolpes delanteros y traseros. Goma auxiliar con su correspondiente cámara.

Turismo \$3.795 - Voiturette \$3.995 - Coupé \$4.245 - Sedan 2 puertas \$4.100 - Sedan 4 puertas \$4.400 - Sedan Landau \$4.995, s/w. Bs. As. - Cada coche garantizado por un año.

Agentes en toda la República.
REPRESENTANTE PARA LA PROVINCIA DE SANTA FE
ALBERTO RODRIGUEZ
Avda. PELLEGRINI esq. SAN MARTIN TELEF. 20502
ROSARIO

Solicite datos sobre la G. M. A. A. D., sistema de ventas a plazos

OLDSMOBILE SEIS

Producto de la General Motors

General Motors Argentina S. A.

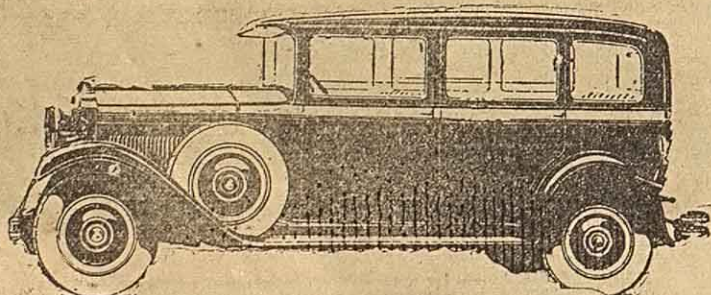
AUTOMOVILES DURANT 66 y 70 6 CILINDROS

CARACTERISTICA

6 cilindros, culata L. desplazable, montado sobre goma. Carburador con ajuste de aire y nafta, tubería de aire caliente, filtro de nafta, purificador de aceite. Cigüeñal con 7 cojinetes de bancada. Compensador Lanchester. Enfriamiento. Radiador celular 15 lbs. ventilador 16" 4. Bombas centrifuga, persiana automática en el tablero. Embrague a monodisco seco, en unidad con el block.

EQUIPO

Espejo retrospectivo, limpia para brisa automática, bocina eléctrica, persiana en el radiador, herrajes enchapados en cromo, juego de herramientas, 5a. goma auxiliar, para golpes delanteros y traseros.



PRECIOS

Sedan Standard, 4 velocidades adelante, 4 puertas, 5 asientos, ruedas madera.

Durant 66

Durant 70

\$ 4.960

\$ 6.420



PRECIOS S/W. Buenos Aires

Sedan de Lujo, 4 velocidades adelante, 4 puertas, 5 asientos, 6 ruedas alambre.

Durant 66

Durant 70

\$ 4.580

\$ 5.990

Grandes Facilidades de Pago

CONCESIONARIO REGIONAL

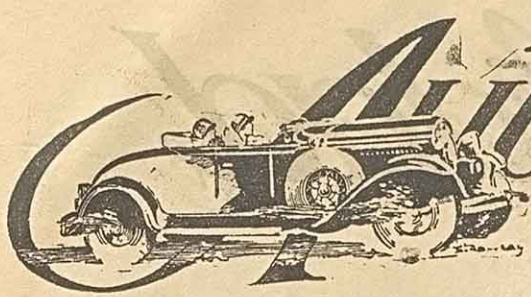
ROMULO COPELLO

Exposición y Venta. SANTA FE 972 - TALLERES, RIOJA 657

IMPORTADORES

DITLEVSEN Y CIA. LDA.

BUENOS AIRES



Una carretera y no una vía férrea para unir las repúblicas Americanas

Ya hace años que los estadistas mas importantes de todas las repúblicas Americanas, han solicitado la construcción de un ferrocarril para poner en comunicación por vía terrestre Nueva York con Buenos Aires, teniendo ramales a todos los países entre estos dos puntos. Aún que la idea no carece de sus atractivos, no es nada práctico según el señor Fred Lavis, uno de los mas importantes oficiales de los ferrocarriles Norteamericanos.

Impresión del HOGAR DEL NIÑO ABANDONADO

Trabajos de impresión en general
Composición Mecánica
Precios económicos
Calle 14, No. 1558, Teléf. 8508.

cuando hayan progresado estos sistemas, se podrán unir a los de otros países. Los ferrocarriles se construyen con el propósito de comercio y en Sud América se necesitan ferrocarriles para hacer progresar y para desarrollar el interior, y también como medio de conducir con rapidez los productos a los puertos del océano.

No sería nada práctico que un exportador de cueros de Buenos Aires o un exportador de café en Salvador enviarán sus productos por vía férrea a los Estados Unidos debido a los costos considerables del flete comparados con los de flete de océano.

Otra dificultad que habría que allanar sería la diferencia en las trochas de los ferrocarriles de los distintos países.

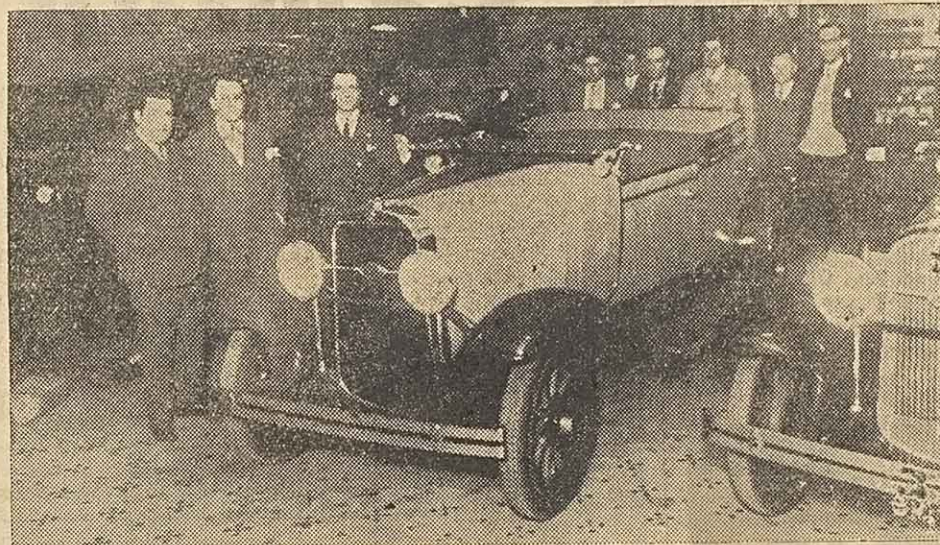
Algunos de los que están de acuerdo con lo manifestado por el señor Lavis, tienen, sin embargo, mucha confianza en las posibilidades de una carretera Pan Americana de Buenos Aires a Nueva York y hasta ahora nadie ha encontrado dificultades, que haría la construcción de una carretera semejante impracticable.

Tan seguro está el pueblo de los Estados Unidos de la utilidad de un semejante camino para viajar el día en que podremos visitar, cual quiera de los países de América del Sud, Central o del Norte por automóvil.

Un camino como el a que nos referimos sería un factor muy importante en nuestras relaciones con las otras naciones.

MANIFESTACIONES AUTOMOVILISTICAS A REALIZARSE DURANTE LA TEMPORADA 1930 FISCALIZADAS POR EL AUTOMOVIL CLUB ARGENTINO

FECHA	CLUB ORGANIZADOR	CLASE	LUGAR
25 y 26 enero 1930	Automóvil Club Argentino	F. Libre	Bs. Aires - Rosario
23 febrero 1930	Delegación La Plata del A. C. A.	F. Libre	Magdalena
6 abril 1930	Morón Automóvil Club	Standard	Morón (500 millas)
25 mayo 1930	Club Atlético de Rafaela	F. Libre	Rafaela
17 agosto 1930	Morón Automóvil Club	Standard	Morón (400 kms.)



El gran salón de exposición de ventas de los Oldsmobile en Rosario, cuyo representante señor Alberto Rodríguez, y gerente señor Buckley, supieron imponer esta prestigiosa marca, llevándola a gozar en nuestro ambiente de merecida aceptación.

GUIDE LOS NEUMATICOS

El hecho de que el automovilista moderno viaje muéltamente recordado sobre almohadones, tiene mucho que ver con la satisfacción que le proporciona el manejo del coche.

No solamente viaja descansando sobre confortables y bien tapizados almohadones, que forman parte integrante de todos los automóviles, sino que estos mismos marchan sobre cuatro cojines o neumáticos, calzados sobre las cuatro.

Los adelantos evidenciados en los últimos años en lo concerniente a neumáticos, han eliminado, prácticamente, la fatiga que antes ocasionaban los viajes automovilísticos y revolucionaron el transporte automotor desde el punto de vista del confort.

No obstante, por más que haya hecho el fabricante en el sentido de producir un neumático que proporcione confort en la marcha, el propietario debe, necesariamente, cooperar por su parte si desea obtener la mayor satisfacción posible.

Una de las formas más eficaces en que éste puede completar el excelente trabajo del fabricante, es la de comprobar si los neumáticos del coche están adecuadamente inflados.

Si contienen demasiado aire, aumentan la incomodidad de la marcha; si hay poco, están expuestos a abo-

llarse fácilmente y deteriorarse en las inmediaciones del aro de la rueda.

Por otra parte, el continuo aplastamiento de la cubierta, que con el tiempo el neumático imperfectamente inflado, ocasiona la aparición de un recalentamiento adicional, que afecta a este último con el correr del tiempo, y es causa de su destrucción.

Desde la introducción de los neumáticos balloon, se ha reducido en forma notable la proporción de la presión.

No está demás consultar frecuentemente el folleto que envía el fabricante de neumáticos y enterarse de las instrucciones que en él se dan respecto de la inflamación de los mismos.

No hay que olvidar, tampoco, echar de vez en cuando, una mirada a los neumáticos, para comprobar si hay cortes, abolladuras u otros inconvenientes de similar naturaleza.

El propietario debe contar con un poco de buena voluntad, si quiere conservar en buen estado los neumáticos.

Las condiciones de los caminos en nuestro país, exigen, más que en cualquier otro, ese cuidado atento y constante. Es menester reducir a su mínima expresión las posibilidades

de descompostura, poniendo en práctica los consejos que figuran en el manual de instrucciones que cada compañía productora de automóviles entrega con el coche.

Por otra parte, es de especial importancia, no sólo mantener bien inflados los neumáticos, sino guiar siempre el coche con uniformidad.

En resumen, los neumáticos se entregan en buenas condiciones. Dependiendo del propietario rodaderos de los caminos necesarios para que den el máximo rendimiento.

Nuevo modelo especial para la Argentina

Como resultado de la firma que emprendió el conocido fabricante de automóviles Morris, Sir William Morris, acaba de producirse un automóvil especialmente diseñado para el mercado Argentino, siendo este modelo el resultado del estudio de Sir William Morris.

El nuevo modelo ha sido bautizado con el nombre de "ISIS" nombre que responde a la parte superior del río Tamesis a la altura de la ciudad de Oxford, que es donde se fabrican los coches Morris. El motor es de 6 cilindros y 15 HP. y ha sido equipado con una serie de nuevos dispositivos de reciente invención, paraolpes hidráulicos y neumáticos Dunlop reforzados; además, el chasis se eleva del suelo a 9 1/2 "inches".

Se han colocado 25.000 pedidos de coches del nuevo tipo, hasta ahora, por los agentes en todo el mundo, y actualmente se están produciendo cientos de coches semanalmente.

Los colores del nuevo coche son generalmente brillantes como azul royal y marfil; verde oliva, etc. Estos tonos son más apropiados para el cielo puro de la Argentina que para los tonos del cielo Británico.

MENOS VELOCIDAD, MAYOR EFICIENCIA

La diferencia entre dos automóviles de la misma marca e igual recorrido es, ordinariamente, la que existe entre sus conductores. Uno de los vehículos se desempeña mejor y dura más porque el conductor conoce su coche y puede sacarle el máximo rendimiento, exigiendo del motor la menor proporción posible de esfuerzos.

Hay dos modos de guiar un coche. Uno favorece su buen funcionamiento, prolongando, a la vez, su duración; el otro lo va arruinando gradualmente, al someterlo, desconsideradamente, a violentos esfuerzos.

Considérese, por ejemplo, el kilometraje. Se ha repetido con harta frecuencia que la velocidad más económica para un motor de automóvil es la de 55 kilómetros por hora, más o menos. Si se corre con velocidad constante y uniforme, no solo se obtendrá el mayor kilometraje posible del combustible, sino que se perderá muy poco tiempo, si es que se pierde, en el camino. Cada vez que se interpone un vehículo de movimiento más lento, cada vez que se llega a un cruce o se va a entrar en una ciudad hay que aminorar la velocidad. El conductor que corre uniformemente a 55 kilómetros por hora puede mantener fácilmente ese tren, significando muy poco para él disminuir de vez en cuando la marcha.

El constante fluir de la nafta cuando se corre a 55 kilómetros por hora es mucho más económico que los esfuerzos repentinos e irregulares que se exige a otro vehículo al forzar la velocidad. Además, mientras más ligero vaya un coche, se quemará en los cilindros una proporción menor de combustible, porque hay menos tiempo disponible para la combustión de la mezcla, ya que la carrera de los pistones es más veloz.

De ahí que la nafta malgastada sea mucho mayor, introduciéndose gran parte de ésta en el carter, diluyendo el aceite y gastando las paredes de los cilindros.

Cuando se imprime velocidad, el consumo del aceite también es mayor. El motor se calienta en tal forma que el aceite existente en el carter no tiene tiempo de enfriarse suficientemente, desprendiéndose en forma de vapor.

La conducción veloz implica, también, un gran desgaste en las cubiertas. Una prueba directa, verificada en consecuencia, no queda en él ni cada por los fabricantes de cubier-

tas de Akron, ha puesto en evidencia que éstas se desgastan con doble rapidez en los coches que corren a 70 kilómetros por hora que en los que marchan a 55.

De lo que se acaba de exponer se desprende este corolario: hay que manejar el coche con uniformidad. Solo así se conseguirá evitar desgastes tanto en los piezas móviles del motor como en las gomas. El conductor debe comportarse con serenidad. Hacer caso omiso de estas consideraciones implica condenar al automóvil a un desgaste prematuro. Si todos los automovilistas tuvieran en cuenta estas observaciones y las pusieran en práctica, comprobarían con íntima satisfacción que los gastos de reparaciones se reducen al mínimo, se emplea la nafta estrictamente necesaria y se prolonga la duración del motor.

La reserva de nafta

Se necesitaría estar loco de atar y no tener ninguna competencia automovilística para animarse a un viaje sin nafta de reserva.

Uno sabe que el tanque puede encontrarse vacío, sea porque se olvidó de llenarlo suficientemente, sea porque se llenó la nafta un camaráda ahogado de urgencia, pero eso no importa. Con una reserva de nafta, aunque no exista, está uno contento.

Para decir la verdad, se encuentra debajo de una observación, al lado del cric y de una cámara de repuesto. Para verla es necesario pedirle al amigo, que ocupa el asiento que se levante y que baje del coche. Luego, hay que levantar los cojines. Aparentemente, este trabajo es fácil, pero hay que tener en cuenta que para realizarlo hay que salir de detrás del volante, y que esto ya es harina de otro costal. Felizmente, la tranquilidad no abandona al automovilista, porque sabe que el depósito está en su sitio. Sólo que, cuando llega a este sitio, se da cuenta de que el depósito estaba mal cerrado, y de que, en consecuencia, no queda en él ni una gota de combustible.

URTUBEY - BERTHE Y CIA.

SAN MARTIN 533 ROSARIO

DISTRIBUIDORES GENERALES

para SANTA FE Y ENTRE RIOS



Prest-O-Lite

ACUMULADORES

DELCO - REMY Y AUTO - LITE

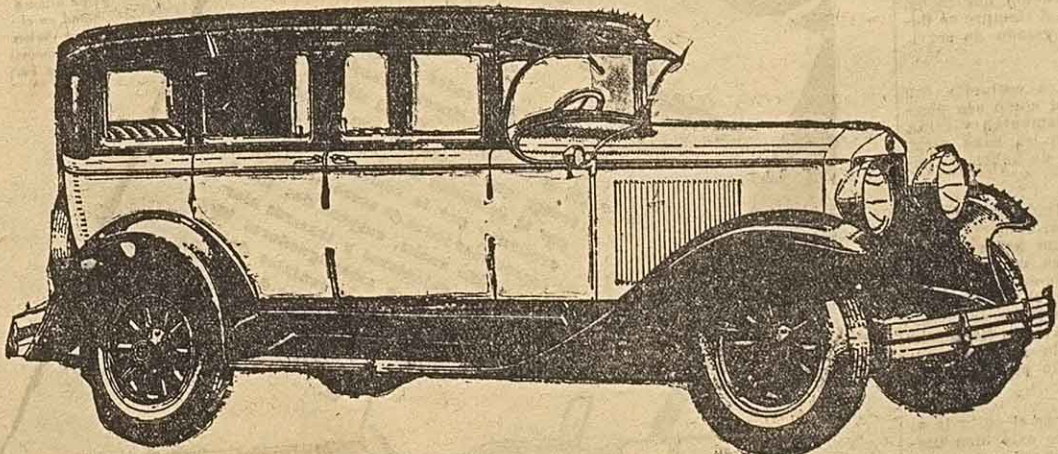
REPUESTOS PARA ENCENDIDO

"AC" Filtros de Aceite y Repuestos

ESTACION DE SERVICIO PARA ELECTRICIDAD DE AUTOMOVILES



GRAHAM PAIGE



Sedan 612, de 5 pasajeros, 6 cilindros, 62 caballos de fuerza, 7 cojinetes de bancada, 4 frenos hidráulicos internos, 4 amortiguadores hidráulicos, parabolpes delantero y traseros. Lujosamente terminado, equipado con cuatro ruedas de madera y 5ª goma. — \$ 3.990 s/w. Buenos Aires.

HENRY NOFER

CORRIENTES 468

- ROSARIO -

TELEFONO 7794

AUTOMOVILISTAS!!

TIRAR LAS GOMAS VIEJAS
ES TIRAR LA PLATA!!

Gran Taller de Recautage, Vulcanización y Reparación de Neumáticos

RESULTADO GARANTIDO

CONSULTEME SIN COMPROMISO!

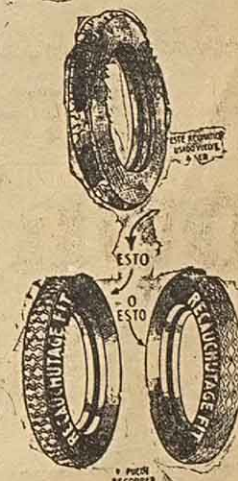
Ud. GANARA DINERO

S. A. Procedimientos "FIT" Grenoble (Francia)



ITALO F. TOZZINI

Corrientes 637 - U. T. 24757 - Rosario



Guárdese de averías de acumulador

AL DOTAR UN AUTOMOVIL DE ACUMULADORES "EXIDE" YA NO ES POSIBLE HACER MAS PARA ASEGURARSE UN BUEN ARRANQUE Y ALUMBRADO POR EL MAXIMUM DE TIEMPO. ESTA SEGURIDAD, UNIDA AL BAJO COSTO, JUSTIFICA LA POPULARISIMA PREFERENCIA POR LOS "EXIDE"

- EXIDE -

EL ACUMULADOR DE LARGA VIDA

Alberto Rodriguez

SAN MARTIN y Avda. Pellegrini — U. T. 20502 ROSARIO

Automovilismo y Dialidad

El automóvil y la radio

Acaba de formarse una nueva corporación uniendo a dos poderosas actividades: la radio y el automóvil. Los fabricantes de los primeros aparatos estaban en contacto con la General Motors Corporation, para formar una entidad que se ocupará de la difusión de la radio en el automóvil, accesorio, que en realidad, nos parece que es lo único que falta en una máquina moderna. Algunos ensayos realizados en Norte América, en coches Cadillac y La Salle, han convencido en forma práctica, formándose en seguida, la nueva corporación que, con capitales independientes, unirá las acciones de la General Motors, General Electric y Westinghouse Electric, con un capital de 10.000.000 dólares.

Las entidades de radio nombradas contribuirán con un capital de 4.900.000 dólares en efectivo, mientras por su cuenta la General Motors invertirá la cantidad de cinco millones 100.000 asumiendo la dirección de la nueva empresa, que tomará el nombre de General Motors Radio Corporation, y será presidida por el señor John Thomas Smith.

LA ESTETICA FEMENINA Y EL AUTOMOVIL

La línea nueva del automóvil es también, por lo demás, la línea de la moda femenina. Esbelta y ágil, desprovista de inútiles atavíos, desnuda y elegante, la carrocería de lujo, como la "toilette" de moda, puede ser también signo del siglo. Y las dos, ahora, convertidas en una sola, ya, prácticamente, en otro de los accesos de la belleza femenina en un accesorio indispensable, tan necesario como la cartera diminuta en que se esconden, con los billetes de banco y pañuelo perfumado, la indispensable y milagrosa cajita de los polvos de arroz, y el estuche metálico del "rouge" reparador.

Si alguna vez creímos que el automóvil con sus entrañas grasientas y su ronco trepidar, estaba destinado al dominio poco menos que exclusivo del hombre, ahora lo concebimos mejor, en cambio, bajo la línea femenina. La mujer ha prestado un refugio de la conducción interior.

Y es por eso tal vez que la moda que no es solamente un capricho de modistos imitativos, sino que es, sobre todo, la ley creada por una inflexible necesidad — ha creado la melena y la falda corta, la línea ágil y esbelta, y el andar resuelto pero siempre armonioso de la mujer contemporánea. El siglo del automóvil — porque el automóvil será signo dominante de nuestra época — está totalizado, mejor que en otra expresión cualquiera, en esa que nos ofrecen la mujer y el automóvil. Esta es la armonización de sus pesados atributos de otro tiempo, y ha dejado a lo largo de ese brevísimo camino recorrido en treinta años una buena parte de los elementos con que naciera y se desarrollara.

Como en los caballos de pura sangre que pisan en el afán de la carrera

HA VISTO VD. EL NUEVO

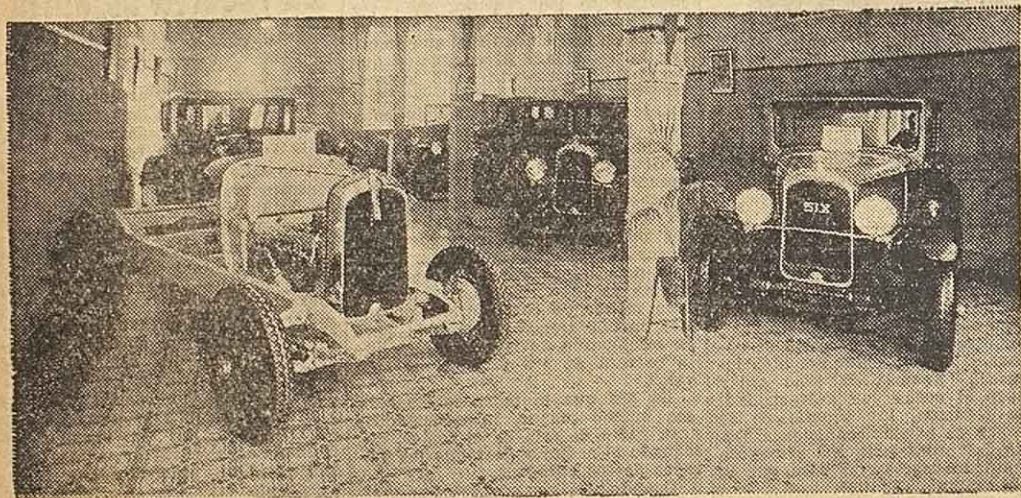
Camión RUGBY

DE 6 VELOCIDADES ?

Pida una demostración al concesionario

ROMULO COPELLO

SANTA FE 972 - TELEFONO 6788 - ROSARIO



La agencia Citroën en Rosario es un valioso exponente de los progresos de la industria francesa. — En ella se exhiben los más variados modelos Citroën que logran fama y popularidad.

Utilización de las cubiertas usadas

En la Gran Bretaña se están utilizando las cubiertas y cámaras abandonadas en los muelles, como palletes de defensa para el atraque de pequeños botes y para revestir los cables de amarre, para lo cual son cortadas en secciones.

La mujer le ha prestado, desde el volante todo el prestigio de su gracia eterna, y el automóvil, sumiso como todos los esclavos conquistados por Eva desde el Paraíso, se ha sometido a la blanda tiranía de las manos enguantadas devolviéndola en elegancia el prestigio que ha recibido de ellas, en todos los caminos del mundo. El automóvil, las amazonas y las valquirias, ha sido renovado ahora por la nueva domadora de velocidades que reemplaza sus nervios, en el vértigo de los horizontes abiertos sobre todas las carreteras, y desde el confort

CONSERVACION DE COJINETES A LA BOLILLA

Cuando Ud. revise un automóvil y tenga que desarmar el puente trasero, el cambio de marcha u otros órganos provistos de cojinetes de bolillas, para fines de limpieza o de reparación, no deseches esos cojinetes únicamente porque están ásperos o porque no giran fácilmente en el estado en que se hallaban al desmontarse.

Por regla general, el cojinete a bolilla ha de durar tanto como el mecanismo en que se halla, o aún más. Puede decirse que el único motivo por el cual esto no resulta invariablemente cierto en los automóviles bien contruidos, es la presencia de materias extrañas o polvos.

No hay cambio de marcha ni puente posterior, por ejemplo, que se hallen enteramente exentos de materias extrañas, después de haber estado en servicio. Ya sean éstas de carácter delirio o no, penetran a menudo en los cojinetes, los cuales, cuando se les desarma o dan vuelta con la mano, pueden sentirse algo ásperos.

La parte baja de la carrocería de los coches suelen estar cubierta de tierra del camino, cuando se hace la revisión. Ese polvo cae a menudo en los cojinetes, especialmente en los de las ruedas, cuando se desmontan, y si luego se les tira en el suelo o en un banco durante el trabajo, quedan todavía más sucios.

Si se procede de la manera siguiente con los cojinetes durante la revisión o la reparación del coche, se observará que casi siempre se hallarán en perfecto estado de servicio.

1. Manténgase los cojinetes tan exentos de suciedad como sea posible, mientras se desmontan y están descubiertos. No se les haga girar en las manos antes de haberlos limpiados.

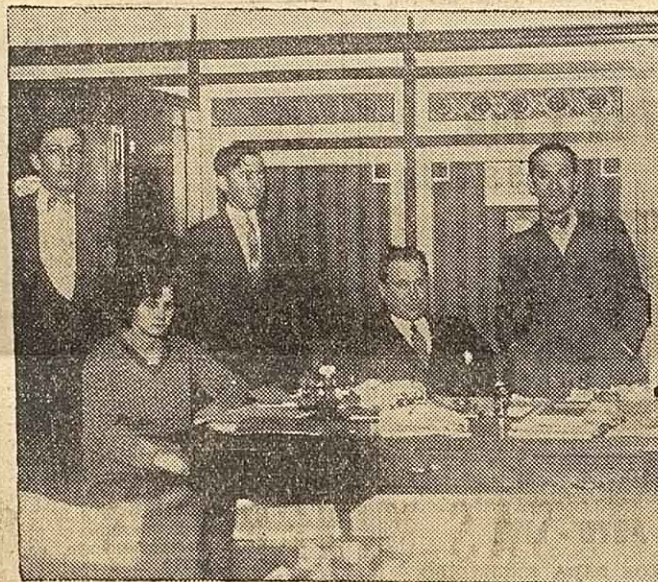
2. Inmediatamente después de desmontar los cojinetes, sumérjanse en un tarro o cubo con nafta limpia. Por nafta limpia se entiende acabadura de salir de la bomba en el punto de venta. Cuando el cojinete está muy sucio o lleno de grasa endurecida, conviene dejarlo algún tiempo en remojo para que la grasa se ablande de modo que pueda quitarse fácilmente.

3. No se haga girar el cojinete al lavarlo. Una vez que esté bien limpio, lubríquese con aceite para motor, limpio y fresco, después de lo cual podrá hacerse girar para ver si se encuentra en buen estado.

Téngase presente que con un cojinete limpio se siente casi siempre más flojo en las manos que cuando está montado. Esto se debe a que a de tener cierto juego interior. Cuando se coloca el cojinete en el eje de tener cierto juego interior, se dilata ligeramente y el juego que proporcionalmente reducido.

Los cojinetes Radax de el diferencial quedan flojos cuando no están montados o ajustados. Después de lavarlos para quitarles todo residuo de aceite gomoso, además de limpiarlos con la simple vista, hay que apretar uno contra otro los extremos más gruesos de los anillos de rodamiento interior y exterior, a fin de que entren en contacto con las muelles, al hacer girar los cojinetes para "mantarlos".

LA SUCURSAL DE LOS CHRYSLER



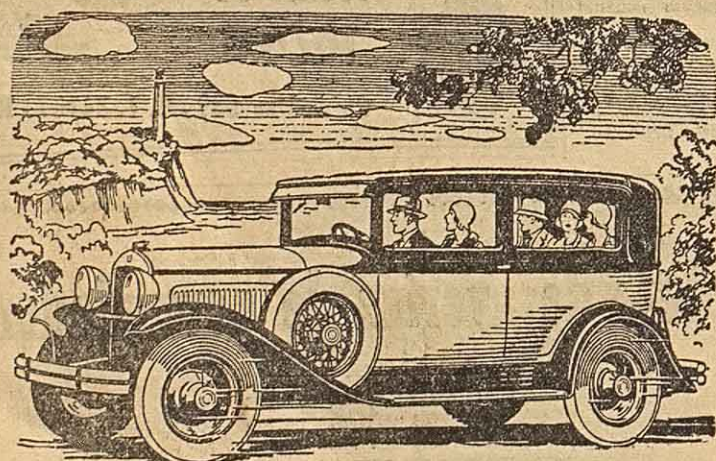
El señor Máximo Lechuga, gerente de la sucursal de los Chrysler de Restá Hnos., con parte del personal de la agencia que le secunda en su tarea.

El neumático de repuesto

Está en su rueda. Cuando una llanta revienta, se cambia la rueda entera. Es la moda. Para hacerlo, se pone el coche en "cric". Es, verdaderamente, un negocio engorroso. Después se destornillan los bulones y se saca la rueda que no sirve, aunque sirva para ponerla en el sitio de la llanta que se cambió en seguida a la rueda de repuesto y se coloca en su puesto. Esto, tras de efectuar una serie de ejercicios sucios de lo mejor que se ha inventado para la salud y para las blasfemias. Se ajustan los bulones. Se baja el cric. Se ha cumplido un quehacer con todas las "La Ley". Y entonces, ¡Oh, dolor! se da uno cuenta de que el neumático no está inflado.

Pero la cosa no es para volverse loco, porque al automovilista le queda el consuelo de haber olvidado la bomba de aire.

COMODIDAD PERFECTA



FINALMENTE, puede ahora el mundo automovilístico gozar de un automóvil de costo reducido y de capacidad más que suficiente para que todos sus pasajeros puedan viajar cómodamente, sin aperturas.

El Plymouth es el automóvil más espacioso de todos los de su categoría en precio — el

único en su clase dotado de la elegancia distintiva y moderna de un Chrysler — el único de precio tan reducido que ofrece un funcionamiento semejante al de un Chrysler estando equipado con frenos hidráulicos en las cuatro ruedas.

Para aquellos que consideran el costo inicial de un auto-

móvil como un factor de suma importancia, pasó ya la época en que un precio reducido les limitaba a la adquisición de un vehículo de calidad inferior o de un automóvil en miniatura. Bajo todo punto de comparación, el Plymouth de grandes dimensiones se impone, naturalmente, como el preferido de entre los automóviles de su clase.

PLYMOUTH

PRODUCTO DE LA CHRYSLER MOTORS

RESTA HNOS. S. A.

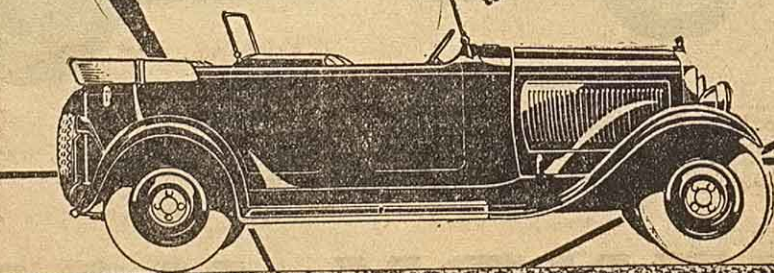
CITROËN



Visite nuestra Stand en el Primer Salón del Automóvil de Santa Fe.

Regularidad - Confort - Seguridad

NUEVO por todos conceptos por las innovaciones introducidas en el mecanismo, por el sistema de frenos que responden con rapidez, por la velocidad constante que desarrollan y por la comodidad de las carrocerías todas de acero, alargadas, de trocha ancha, suspendidas sobre elásticos delanteros y traseros amortiguados y sobre amortiguadores hidráulicos. Todas las ventajas de un buen coche de lujo, a pesar de su precio de un automóvil corriente.



Agentes: M. Vengrow & Cia., Buenos Aires, Rosario, Bahía Blanca, Montevideo, San Francisco, San Martín, Molina y Fraguas, Córdoba.

DISTRIBUIDORES PARA LA REPUBLICA ARGENTINA: CEROSA, VENGROW & Cia.

Agente en Santa Fe: GUSTAVO F. COURAUZ Crespo 3000

Automovilismo y Dificultad

NOTICARIO AUTOMOVILISTA MUNDIAL

Los agentes de tráfico de París a la vez que dirigen el movimiento de los vehículos, actúan también como jueces, de modo que la policía debe poner a contribución su criterio para establecer lo que corresponde en cada caso.

En el supuesto de que el automovilista comience a protestar y provoque el enojo del agente, es casi seguro que éste le aplicará la pena máxima.

Estados Unidos exportó durante el año 1928 un total de 507.110 vehículos automotores.

Se calcula que las líneas de ómnibus estadounidenses transportaron, en 1928, un total de 1.825.000.000 pasajeros, cifra superior al de 1927: 1.575.000.000.

La General Motors Export Company posee veintidós fábricas de montaje en ultramar, establecidas en similar número de países.

Desde hace dos años, se realiza en Cleveland, mientras dura la exposición de automóviles, la "semana de cortesía automovilista", durante la cual las autoridades piden encarecidamente a los conductores que sean diligentes y cuidadosos a fin de evitar accidentes.

A pesar de que en esa época la conducción es peligrosa, a causa de la nieve y el hielo, durante la última "semana de cortesía automovilista" no hubo accidentes fatales.

La conducción a la mano izquierda que rige en Inglaterra, tiene su origen en tiempos bastantes remotos.

En la época en que se empleaban

caballos y lanzas para combatir, era de importancia vital que el enemigo ya fuera real o potencial, se colocara del lado derecho. Con la mano izquierda se guiaba la cabalgadura y con la derecha el caballero arremetía contra el adversario.

He aquí el origen de la disposi-

ción moderna "Conserve la izquierda."

Los propietarios de automóviles en la ciudad de Melbourne, Australia, deben pagar por el privilegio de poder estacionar sus vehículos. La municipalidad de la ciudad, tratando de restringir el estacionamiento, ha puesto en vigencia nuevos reglamentos por los cuales sólo se permite el estacionamiento en ciertas calles durante el día. Los ingresos derivados de estas disposiciones se destinan al tesoro municipal. Se cobra en concepto de estacionamiento lo siguiente: por día, un chelín; por semana, cinco chelines; por mes, una libra; por seis meses, cinco libras y diez chelines; por año, diez libras.

Algunas de las más hermosas carreteras del mundo se hallan en Japón. Los árboles plantados a lo largo de los costados de sus carreteras, producen una encantadora impresión cuando se viaja por ellas. Hay más de 25.000 kilómetros de caminos arbolados.

En una ciudad de la península de Malaca, donde son frecuentes las colisiones entre los automóviles y los elefantes, que aún se emplean como medio de transporte, se ha puesto en vigencia una ordenanza por medio de la cual se impone la colocación de faroles traseros en la grupa de los paquidermos, siempre que éstos anden de noche por las carreteras.

En África Occidental Francesa se destaca por el rápido progreso que evidencia desde el punto de vista del transporte automotor.

Hace diez años se desconocía, prácticamente, en esa región, el vehículo automotor.

Según las cifras oficiales dadas a conocer por el Ministerio de las Colonias en París, había el 1.º de Enero de 1928, en el África Occidental Francesa, 2.296 automóviles y 2.265 camiones, o sea un total de 5.561 vehículos automotores, en servicio activo.

Circulan, además, 485 motocicletas. El 1.º de Enero de 1928 la estadística acusaba la existencia de sólo 1.341 automóviles y 1.304 camiones. El aumento registrado en los últimos dos años representa una cifra superior al 10 por ciento.

De acuerdo con las cifras dadas a conocer por el Departamento del Comercio del gobierno de los Estados Unidos, el número de vehículos automotores actualmente existentes en los cuales 24.000.000 circulan en todo el mundo es de 32.023.584, de Norteamérica.



El gerente de la Casa Copello Sr. Benjamín Ortega, el secretario general Sr. Oscar Vila y vendedores

Señor Propietario de Automóvil

Aspiramos siempre a cubrir los riesgos que pueda correr su auto o camión para continuar siendo La COMPANÍA QUE TIENE MAS AUTOS ASEGURADOS EN LA CIUDAD DE ROSARIO.

Hemos conquistado este lugar de preferencia, por la ATENCION que en cualquier emergencia prestamos a nuestros asegurados.

Si desea consultar condiciones, llame por teléfono a los números 21674 y 24587 y un empleado estará inmediatamente a sus órdenes.

LA COMERCIAL DE ROSARIO
Compañía Nacional de Seguros
ENTRE RIOS 820 ROSARIO

Velocidad y... siempre más velocidad

VELOCIDAD Y... SIEMPRE MAS VELOCIDAD

Aparentemente, sólo hay dos detalles que limitan la velocidad máxima que puede alcanzarse en tierra; uno de los factores son las cubiertas y el otro la pista en la que se establece el "record". Cuando sir Henry Seagrave estableció el "record" actual de velocidad mundial, utilizó cubiertas cuyo tejido y revestimiento de caucho eran tan delgados como la proverbial tarjeta de visita. Sólo se pretendía de ellas que tuvieran, justamente, vida para una corrida en una dirección. La idea de emplear estas cubiertas tan débiles es la "terza centrifuga" que se desarrolla cuando una rueda gira a prodigiosa velocidad, y los esfuerzos a que estaría sometida cuando se alcanzaran las rotaciones máximas harían el desprendi-

miento de una gruesa capa de caucho.

En cuanto al otro factor límite, se cree que no existe una pista en el mundo en la que sea posible llegar a 480 kilómetros por hora, teniendo en cuenta las distancias requeridas para alcanzar la velocidad máxima y para poder detener luego el vehículo. Esto explica que se haya lanzado la idea en Inglaterra de construir una pista especial para "records" mundiales.

El iniciador de tal idea es el capitán Malcolm Campbell, quien, como es sabido, ha intentado ya, sin éxito, mejorar la hazaña de Seagrave, y ahora pretende encontrar financiamiento para su proyecto. La cosa sin duda, no es fácil, pues los primeros cálculos hechos ascienden a sumas que varían de 500.000 a doscientas mil libras esterlinas. Se trataría de ganar al mar terribles, sobre la costa entre Skegness y Boston, que hoy cubren las pleamares en su mayor parte. La pista, de concreto, tendría un largo, por lo menos, de 24 kilómetros y 60 metros de ancho. A pesar de la magnitud que tienen a primera vista las dificultades, el capitán Campbell demuestra confianza en el éxito de esta aventura.

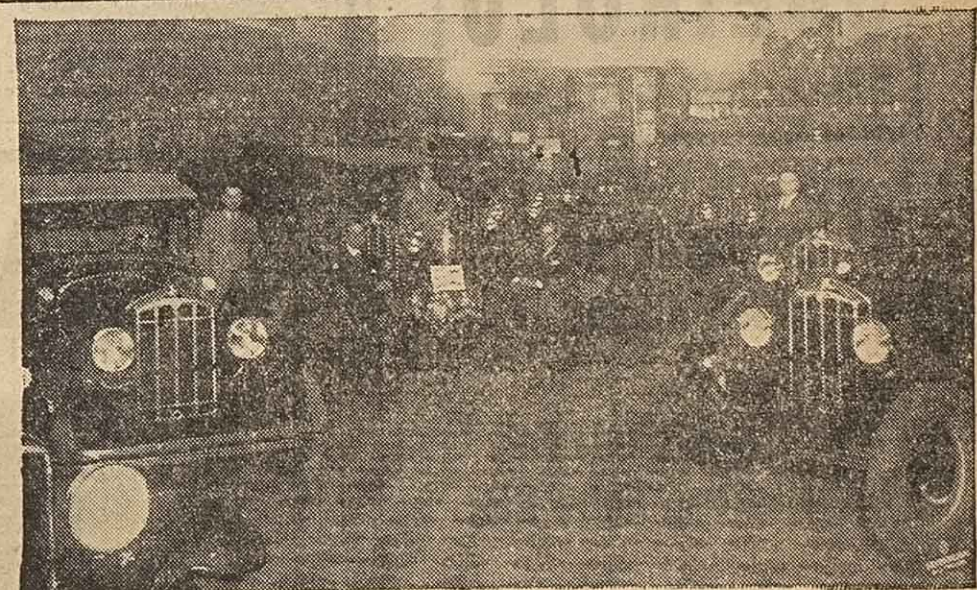
Los amigos

Los amigos, es decir los invitados, representan el egoísmo integral transportado en automóvil. No dará sino un ejemplo: pero es clásico.

Cuando después de un lindo paseo el caballero conductor se detiene delante de un restaurante, en que piensa convivir con una comida cara a sus amigos, éstos descienden del vehículo, llevando cuidadosamente con ellos todos los objetos que les pertenecen. Y si por casualidad alguno se olvida el bastón, no vacila en levantarse de la mesa para buscarlo, y estar así seguro de que no se lo robarán.

En cambio a los invitados se les importa un comino la posibilidad de que roben el auto.

Por otra parte, los amigos están siempre dispuestos a poner cara de perro cuando pasa cualquier cosa en el camino: una panne, por ejemplo.



Salón de exposición y ventas de los automóviles Rugby y Durand

ALBERTO RODRIGUEZ

CASILLA DE CORREO 475 U. TELEFONICA 20502
Dirección Telegráfica "AVIATIC"

ACEITES GRASAS MINERALES

para
AUTOMOVILES, AEROPLANOS, LANCHAS
y
MAQUINAS EN GENERAL

Motores a Nafta, Petróleo y Eléctricos

USINAS ELECTRICAS

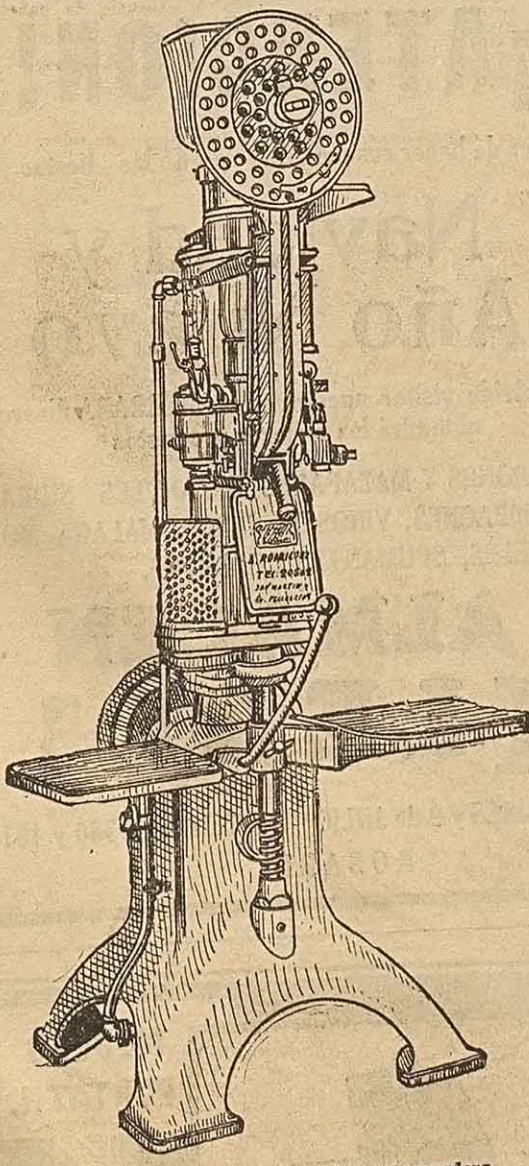
para
ESTANCIAS Y CASAS DE CAMPO

Máquinas, Gas Carbónico, Sifones, Carrafas, Botellas, Accesorios, Esencias, Ácidos y Tapas Corona

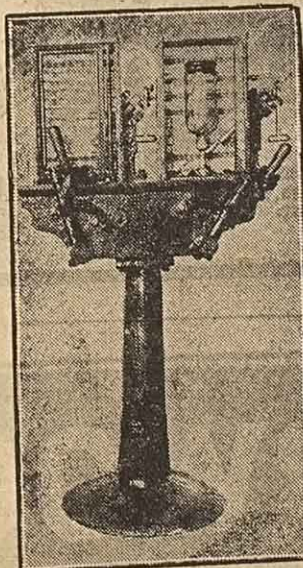
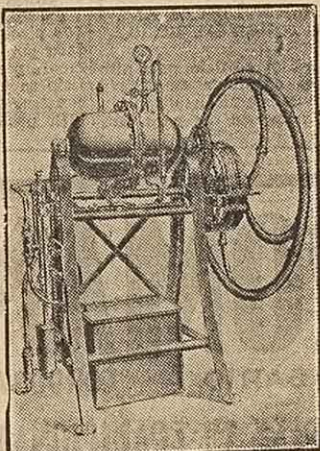
Para la fabricación de aguas grasas, refrescos y bebidas sin alcohol

ETIQUETAS PAR BEBIDAS SIN ALCOHOL

Impresas con la marca "FAVORITA"



Máquina "Baltimore" Llenadora y coronadora



San Martín y Av. Pellegrini - ROSARIO



El más moderno
y
El mejor 6 cilindros

Un automóvil de reconocido prestigio y que no admite parangón es el FIAT, si Ud. está próximo a adquirir un nuevo Automóvil solicite una muestra, en saldrá beneficiado bajo todos los aspectos.

CONCESIONARIO **LUCIO TRAVELLA**
MITRE 1567 ROSARIO

El Jubileo de Edison

Casi nadie se ha dado cuenta fuera de los Estados Unidos de una de las celebraciones más características de la época: el cincuentenario de la invención de la bombilla incandescente. En los Estados Unidos, en cambio, el acontecimiento ha tenido una apoteosis luminosa. Edison, asistido por su ayudante desde hace cincuenta años, el doctor Jell, ha vuelto a inventar, en su mismo laboratorio, instalado ahora por Mr. Port como un santuario — el santuario de la prosperidad norteamericana — en Greenfield (Michigan), a cien millas de su localización original en Nueva Jersey, la bombilla eléctrica.

Aquella noche del 21 de octubre, hace cincuenta años, Edison acompañó solo del doctor Jell, entonces un muchacho de veinte, hizo lucir por primera vez la bombilla incandescente. Esta noche de nuestro 21 de octubre la ha hecho lucir en presencia del Presidente Hoover, de madame Curie, de una síntesis representativa de la fauna mental, económica y política de los Estados Unidos. Mientras Edison repetía la experiencia en su viejo laboratorio, con las mismas indecisiones y la misma emoción, en el sitio donde se produjo el acontecimiento, en Melon Park, se encendía en su honor la fantástica columna luminosa de cien pies de altura, con su formidable faro en la cumbre y su lámpara perpetua en la base. Al mismo tiempo, Nueva York, Chicago, Detroit y todas las grandes ciudades norteamericanas se encendían en una alucinante escenografía de luces eléctricas. Luego, en el banquete, en el cual el viejo Edison estuvo dos veces a punto de desvanecerse, mientras los transmisores de la "radio" difundían en todo el mundo la voz del Presidente Hoover, de Mr. Young y del propio Edison, los receptores recogían los mensajes del Presidente Hindenburg, del príncipe de Gales, del profesor Einstein y, desde el Polo antártico, el del comandante Byrd.

Todas las creaciones del nuevo cerebro de la Humanidad han funcionado para honrar a una de las mentes más nuevas y más poderosas. Edison, en realidad, no es el símbolo de la riqueza y la prosperidad norteamericana, aunque en los Estados Unidos se le haya dado esta significación. La riqueza norteamericana ha creado tanto sus invenciones y el inmenso desarrollo de las ciencias aplicadas como, y tal vez con mayor intensidad, el descubrimiento de los grandes yacimientos auríferos de California, el petróleo, el carbón, los salos de agua, el genio anónimo de una muchedumbre, ávida de riqueza y desprovista de edad, los puritanos de Boston, los negros de la Florida y los judíos del East. Tiene tantas causas como individuos y acontecimientos han colaborado en ella.

Pero Edison sí es, en cambio, una de las mentes más representativas de la época. De la nueva manera de pensar y de sentir la vida. El ha convertido el pensamiento en un objeto útil. En vez de pensar en ideas o en símbolos abstractos, ha pensado siempre en cosas. De su mente no ha salido jamás una frase, ni una cifra ni una figura trascendente. Todos sus pensamientos han sido siempre combinaciones mecánicas para mejorar la existencia de los hombres.

Esta es la profunda diferencia entre su manera de pensar y todas las maneras anteriores. Mejor dicho: ésta es la honda diferencia entre la manera de pensar, entre la capacidad mental de nuestra época y la de todas las épocas precedentes. Si los Estados Unidos sienten tan ardorosa coincidencia espiritual con él es porque, en verdad, en los Estados Unidos es donde más claramente se han definido las modalidades del nuevo pensamiento.

CESAR FALCON

EL TRABAJO

El hombre no aporta otro bien a la sociedad que su persona. Así, su deuda para con ella es grande y debe pagarla con su trabajo.

Si sois ricos, le debéis más aún, puesto que nacéis favorecidos por la fortuna y esto no es justo. Nadie puede pagar la deuda de los otros, porque la responsabilidad es absolutamente personal.

Lejos de la sociedad, el hombre puede vivir como le plazca; pero actuando en ella, tiene que cancelar la deuda contraída, trabajando para el bienestar común.

Sólo de ese modo, el ciudadano conocerá la verdadera fuente de tranquilidad de ánimo y grandeza moral.

J. J. ROUSSEAU.

NUESTROS JOVENES Y LAS ESCUELAS DE AGRICULTURA

Tanto los estudiantes como los profesores quienes han asistido a las Escuelas de Agricultura en los Estados Unidos han encontrado siempre a su llegada una sincera bienvenida y han gozado de todo el beneficio que aquellas extensivas instituciones han podido ofrecerles como también el beneficio de la experiencia que esas escuelas han adquirido durante un período de muchos años.

Las administraciones de esas escuelas siempre han tenido la espe-

Estados Unidos y reproducen algunas cartas de administradores de esas escuelas que tratan de despertar en los estudiantes argentinos interés para ir allí.

Hablando de la vida de que goza el estudiante en esas escuelas el folleto dice lo siguiente: "Con respecto a la vida del estudiante de agricultor fuera del laboratorio y aulas, puede decirse que los norteamericanos graduados suelen recordar siempre sus años de colegio como los más dichosos de su vida. Las escuelas de agricultura se hallan situadas en los distritos rurales sobre campos que se distinguen por su belleza natural. Los edificios son arquitectónicamente apropiados además de hermosos y en virtud del primer con que se les cuida a igual que a sus terrenos constituyen parajes deliciosos. Cada escuela aparenta en realidad una pequeña ciudad con muchísimo de vida propia.

El variado programa de recitaciones, lecciones, laboratorio y prácticas, ocupa de cinco a ocho horas según el horario de cada alumno, dejando suficiente tiempo para las múltiples actividades deportivas, de clubs y organizaciones sociales para estudiantes, que son tan características de los colegios norteamericanos. La vida en las escuelas de agricultura encierra una combinación bien equilibrada de trabajo y distracción en todo lo cual el interés del buen estudiante no decae. El ambiente es altamente democrático y no existen distinciones marcadas de clases por la situación financiera del alumno. Como es típico en los Estados Unidos las únicas diferencias sociales entre la comunidad estudiantil son aquellas sentadas por los mismos estudiantes, basadas sobre sus propias cualidades y conocimientos. El estudiante extranjero, después de un corto período en que todo le parece extraño, se encuentra con que es aceptado por sus compañeros de clase como un igual y antes de transcurrir mucho tiempo se forma un gran núcleo de relaciones y buenos amigos".

La cursa del Banco en Buenos Aires tiene un archivo extenso e interesante de folletos y otra información en cuanto a estas escuelas y tendrá mucho placer en facilitar cualquiera información sobre estas escuelas a profesores y estudiantes argentinos.

Con sus propias armas



Mr. Edward E. Denison, representante al Congreso por el Estado de Illinois, ardiente defensor de las leyes de Volstead y de Jones (sobre prohibición) condenado ahora por violación de las leyes que patrocinó y cuyas duras sanciones va a experimentar en cabeza propia.

ranza que estudiantes de otros países vayan a los Estados Unidos para estudiar la agricultura en una manera científica, y que con el conocimiento de los jóvenes norteamericanos con los de otros países se vaya formando un común vínculo por medio de la industria más importante del mundo — la agricultura.

La sucursal en Buenos Aires del Banco de Boston, Estados Unidos, ha publicado recientemente un folleto de mucho interés, que se está distribuyendo por la Argentina, sobre las escuelas agrícolas de los Estados Unidos. Nos explica detalladamente lo que son, lo que enseñan, cuáles son los métodos que ponen en práctica y la importancia de estas escuelas en el sistema de enseñanza norteamericano. También explica las ventajas que obtendrán los estudiantes argentinos que vayan a esas escuelas de agricultura en los

Un rascacielo de más de 100 pisos

UN ARQUITECTO NORTEAMERICANO NO CREE QUE SE CONSTRUIRAN EDIFICIOS DE LA ALTURA DE LA TORRE DE EIFFEL.

"¿Cuál será el edificio más alto que se podrá construir en Nueva York?" es una cuestión discutida muy a menudo hoy en día y es una

BREYER Y PORFIRIO

Al agradecer el favor que el público le dispensó durante el año que termina, saluda y desea felicidades a su distinguida clientela.

CORDOBA 947

Tel. 2 0223
ROSARIO

pregunta oportuna, ya que se están construyendo tres rascacielos en esa ciudad, y aparenta haber mucha competencia en cuanto a cual será el más alto.

Los arquitectos que diseñaron estos rascacielos guardan secretos de detalles, y a fin de hacer frente a la competencia que les hacen los otros edificios, han cambiado algunos de los diseños originales.

Durante 16 años el rascacielo de Woolworth mantuvo el record con una altura de 792 pies, pero ahora pasará el edificio de Chrysler o al edificio del Banco de la Compañía Manhattan, los cuales contarán con una altura de 860 pies, pero aún no se sabe a cual pertenecerá el record de altura.

Un distinguido arquitecto de Nueva York opina que nunca se elevará un edificio más alto que la Torre de Eiffel en París cuya altura es de unos 1000 pies también dice que 100 pisos será tal vez el límite en altura por cualquier edificio, no solamente porque al ser más alto el edificio se precisa más espacio para la construcción de la base, pero también por la dificultad de construir

escalones y ascensores suficientes para el número de personas que usarían un edificio de esa altura.

La evolución industrial Norteamericana

EL "REY" ALGODÓN HA CAÍDO DEL TRONO DESPUES DE UN DOMINIO DE 65 AÑOS

El "Rey Algodón" como se apoda esa fibra en los Estados Unidos por la primera vez en 65 años ha perdido su trono como delantero entre las exportaciones de ese país, y automóviles, repuestos y accesorios para los mismos ocupan ahora el primer puesto.

Aunque este cambio en el orden de importancia de las exportaciones de los Estados Unidos no sea permanente, es indicativo de la lenta evolución en ese país donde la industria y artículos fabricados de poco a poco

van dominando las fuerzas productivas de la nación y la agricultura y ganadería van disminuyendo cada vez más.

Según un informe publicado hace poco, durante los primeros seis meses de este año, las exportaciones de artículos fabricados de aquel país representan 52.3 por ciento de todas sus exportaciones y este fué un aumento de 22.6 por ciento sobre las exportaciones del mismo período del año pasado. Las exportaciones de materias primas al contrario, han sufrido una declinación de 10 por ciento durante el mismo término.

Las exportaciones de automóviles durante este año han aumentado 13.4 por ciento en cantidad y las de camiones y omnibuses aumentaron 74.4 por ciento.

Se registraron grandes aumentos en todos los ramos de productos mientras que la mayoría de las materias primas de ese país para la exportación demostraron pérdidas considerables.

La caída del "Rey" Algodón fué resultado de la poca demanda para ese producto de los países europeos y es dudoso que llegue a recuperar su trono, dada la dura competencia que le ofrecen las producciones industriales.

QUEIROLO HERMANOS Y CIA.

IMPORTADORES MAYORISTAS

Rosario de Santa Fe Tucuman esq. Entre Rios

BUENOS AIRES CHILE y BALCARCE

CORDOBA

25 DE MAYO 433 - 37

CASA ROMANO

SARMIENTO 931

ROSARIO

CORDOBA 1342

REPITE SU TRADICIONAL OFERTA DE FIN DE AÑO - 10% DE REBAJA

SOBRE LOS PRECIOS DE NUESTRA LISTA DE PIANOS YA SEA POR PAGO AL CONTADO O POR MENSUALIDADES.

¡VISITENOS!



\$ 1600 AL CONTADO

BELLMANN

Hermoso PIANO-AUTOMÁTICO LUXOSAMENTE EQUIPADO CON FINA

ACCION "MANUAL"

Mueble en acero, centrodor automático, pedal automático, sistema de Benjamín y abanico de 15 rolos y banco.

DE FUNCIONAMIENTO Y DURACION GARANTIDO - PUESTO EN SU CASA o SOBRE YAGON ROSARIO Y EMBALADO.

¡CONTROLE ESTA OFERTA!



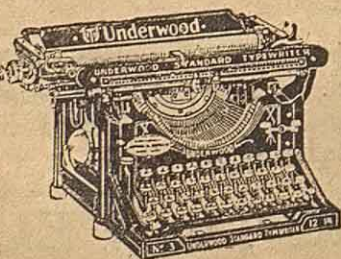
AUGUST WEBER

\$ 885.-

PIANO ALEMAN - CUERDAS CRUZADAS - ARMAZON DE UNA SOLA PIEZA - 5 PEALES - ALTO 132 cms. PUESTO EN SU CASA o 5/6 ROSARIO Y EMBALADO.

POR SOLO

MODELO COMERCIAL



EN CUOTAS DE \$ 37.50

UNDERWOOD

LA MAQUINA DE ESCRIBIR DE FAMA MUNDIAL USADA POR TODOS LOS F.F.C.C. BANCOS Y GRANDES EMPRESAS COMERCIALES.

AGENTES: FLANAGAN Y CIA

CALLE SANTA FE 1053 ROSARIO



MODELO PORTATIL

EN COLORES EN CUOTAS DE \$ 22.-